



Vinaròs

Setmanari d'informació local

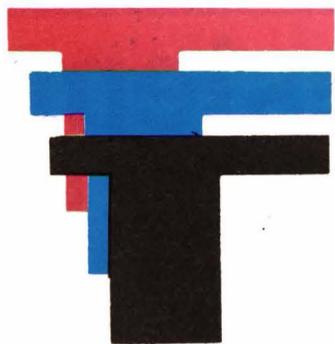
ROIG MAFÉ
VINARÒS

Ja estem a Fires!

1.449 — Dip. Legal CS-298-1984 Any XXVIII — Tercera època — 21 de Juny de 1986

Festes i Fira
de **SANT JOAN i SANT PIERRE**

VINARÒS
del 21 al 29
de Juny **1986**



CENTRO COMERCIAL

TRAFAGO

VINAROS

Felices
Fiestas



Felices
Fiestas

LA ESPAÑOLA
Aceitunas rellenas
Tipo
450 grs. **95² pts.**

J&B Whisky
escocés
989 ptas.

2 L. **160** pts.
Mimosin
el suavizante

Papel Aluminio
albal
ALUMINIO DOMESTICO
156 pts.



LAVADERO DE COCHE 200 PTAS.

NUNCA TANTO HA SIDO TAN BARATO

Valedera hasta el 28 de Junio de 1986

Fotos: Reula

Al habla con D. Ramón Bofill Salomó, Alcalde de la Ciudad

Como ya es tradicional en estas fechas, las Fiestas y «Fira de Sant Joan i Sant Pere» nos sirven de pórtico para que nuestra primera autoridad nos haga un poco de inventario sobre la marcha de la Ciudad.

- D. Ramón Bofill Salomó ¿está ya preparado para las Fiestas?

● Pues sí, estamos casi, casi a punto.

- Bien, pues empezemos con un tema delicado. Situación de la Clínica San Sebastián.

● Hoy como todos sabemos la Clínica San Sebastián está cerrada. Tengo la esperanza, que volverá a estar abierta en un plazo corto. He mantenido conversaciones encaminadas a dar una solución para la apertura de la Clínica, y tengo que manifestar que he encontrado muy buena disposición en los Dres. Calvo y Corzo, como también por parte del INSALUD, demostrando un gran interés para que Vinaròs y Comarca no se queden sin estos servicios. La fórmula es la de alquilar por el INSALUD, la Clínica San Sebastián, dotándola de personal y de las mejoras que sean necesarias, corriendo a cargo del Insalud, la administración. En Diario Mediterráneo, los días 15 y 18 de este mes ha dado amplia información sobre este tema.



- ¿Tendremos Hospital?

● En el Mapa Sanitario de la Provincia, figura desde hace muchos años, la construcción de un Hospital Comarcal en Vinaròs, digo esto porque nunca se ha corrido el riesgo de que se cambiara a otra población y porque el INSALUD siempre ha sostenido que era necesario el dotar a la Zona Norte de la Provincia de Castellón una mejor asistencia Sanitaria. Pues bien ya es seguro que el Hospital con 140 camas se construirá en los próximos cuatro años en Vinaròs, pues este proyecto está incluido en el Presupuesto y Programa de nuevas instalaciones Sanitarias de INSALUD.

- Otro tema de gran interés. El Emisario.

● Su construcción es inmediata, están solucionados los problemas de financiación que en total asciende a 120 millones de pesetas. La Consellería de Obras Públicas tiene el presupuesto del año 86, disponible su parte que asciende a 60 millones de ptas. y el Ayuntamiento en el Pleno celebrado el pasado día 18 miércoles, se tomaron los acuerdos para la parte que le corresponde, que asciende igualmente a 60 millones de pesetas.

- ¿Nuevas Escuelas?

● La Consellería de Educación tiene aprobado la construcción de un Colegio Público como alternativa al actual Colegio San Sebastián, debido a que este Colegio es insuficiente y no reúne buenas condiciones para la Enseñanza. Por este motivo la

Corporación ha decidido adquirir unos terrenos ubicados junto al Pabellón Polideportivo, y en estos momentos se está a la espera de ultimar detalles, para que esta obra en breve sea una realidad.

- ¿Le cuesta dinero al Ayuntamiento la arena que se tira en la Playa?

● Como consecuencia de la construcción del Espigón, y de los resultados obtenidos, que se han podido comprobar, la Dirección General de Costas del MOPU ha decidido regenerar la Playa de Vinaròs, con el objetivo de que esta aportación de arena ya no sea necesario el construir otro Espigón. La arena que se está vertiendo al mar será por un total de 35 mil metros cúbicos por un importe de 42 millones de pesetas. Pero además para el próximo año este Organismo tiene programado el verter 30 mil metros cúbicos más en la misma Playa. Esta obra al Ayuntamiento no le cuesta un duro, está sufragada exclusivamente con dinero del Estado.

- Se han arreglado calles y aceras. ¿Cuáles son los proyectos más inmediatos?

● Muchos. Pero que se empezarán este año son, Recuperación del Mercado Público «Viejo», Urbanización de la Plaza San Agustín, Urbanización de la C. Pío XII, Pista Polideportiva y Frontón, Colector del Paseo Juan Ribera, sin olvidar que se van a empezar a construir 442 nichos y se van a subastar de inmediato las obras de las Calles

Hospital y Raimundo de Alós.

- Se habla también de Juzgados nuevos...

● El Ministerio de Justicia tiene en proyecto la ampliación del Juzgado de nuestra Ciudad y como existen posibilidades por la construcción de un nuevo edificio por parte del Ministerio, la Corporación Municipal en el Pleno celebrado el día 18 miércoles, tomó el acuerdo de ofrecer y ceder los terrenos situados en la Avda. de la Libertad para facilitar esta importante obra.

- ¿Paso subterráneo de la Carretera General por Pío XII?

● Como consecuencia de una reunión promovida por el Gobernador Civil de la Provincia, y celebrada en Castellón en la Sede de la Jefatura de Tráfico, entre el Sr. Barberá representante de Jefatura de Carreteras, el Ayuntamiento de Vinaròs y el Capitán de Tráfico de Castellón, se llegó al acuerdo de realizar esta obra, siendo la financiación 50 % Jefatura Carreteras y 50 % Ayuntamiento. Debo decir al respecto, que se está trabajando en el proyecto.

- Las Fiestas. ¿Han ido a más desde hace siete años al 86?

● Creo que sí, pero esto quien tiene que valorarlo es el ciudadano. Pero a mi juicio desde el año 79 las Fiestas son diferentes, debido a que las verbenas en la calle, el acto de Proclamación de Reina y Damas que se celebra al aire libre, los espectáculos que contrata el Ayuntamiento son más y la entrada gratuita, en definitiva tienen un montaje diferente, que para mí en un conjunto se ha logrado más participación y por consiguiente que sean más populares.

- Presupuesto de Fiestas de San Juan y San Pedro.

● Alrededor de nueve millones de pesetas.

- ¿Quiere añadir algo más?

● Que espero que estos días que son más propicios a la convivencia con amigos y familiares y que nos visitarán de los Pueblos de la Comarca y de otras, les haremos partícipes de nuestra alegría agasajándoles con este carácter hospitalario de los vinarocenses, procurando que prevalezca la concordia y la armonía.



Edita:
Ayuntamiento de Vinaròs

Director:
José M. Palacios Bover

Sub-director:
Juan Bover Puig

Redactor Jefe:
Mariano Castejón Chaler

Redactores:
Agustín Comes Pablo
Angel Giner Ribera
José Luis Puchol
Sebastián Redó Anglés
Emilio Fonollosa Antolí

Alfred Giner Sorolla
Ccorresponsal del
«Vinaròs» en U.S.A.

TIRADA: 1.900 ejemplares

Fotografía:
Cine-Foto Vidal

Publicidad:
Publi-VAQUER
Tel. 45 19 35

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja, amb pseudònim, però a l'original deura constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

Administración y Suscripciones:
Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRENTA
Sant Carles de la Ra

CINE CLUB

Recomienda T.V.

Sábado
11'45 h. UHF: Pleitaguensam.
12'15 h. UHF: Canal 10.
22'35 h.: Sábado cine.

Domingo
15'30 h. UHF: Documental.
18'20 h.: Los archivos del tiempo.
22'00 h. UHF: Domingo cine.

JOVENTUTS MUSICALS

Sábado
13'00 h. UHF: Jazz.
22'50 h. UHF: Concierto 2.

Domingo
9'30 h.: Concierto.
10'45 h.: Matinal a T.V. 3 concert.
12'00 h. UHF: Música y músicos.
16'00 h. UHF: La buena música.

AGENDA

FARMACIA DE GUARDIA
Del 21 al 27 de Junio de 1986
Ldo. D. JESUS JAVIER ROCA
Calle San Francisco
Tel. 45 01 87

Horario de Trenes

Dirección Valencia	Hora salida
Expreso Barcelona Sants - Almeria - Granada y Badajoz	1'28
Tranvía U.T. Vinaròs - Valencia	7'50
Rápido U.T. Barcelona Tno. Valencia	12'25
Rápido Port Bou - Alicante (1)	13'05
Talgo Port Bou - Alicante - Murcia	14'24
Semidirecto U.T. Barcelona Tno. - Valencia	15'01
Expreso Barcelona Sants - Málaga	19'11
Electrotrén Barcelona Tno. - Valencia	20'43
Tranvía U.T. Barcelona Tno. - Benicarló	22'38
Expreso Barcelona Sants - Murcia	23'45

Dirección Barcelona	Hora salida
Expreso Murcia - Barcelona Sants	5'
Expreso Almería - Granada - Badajoz - Barcelona Sants	5'40
Tranvía U.T. Benicarló - Barcelona Tno.	7'11
Electrotrén Valencia - Barcelona Tno.	8'58
Semidir. U.T. Valencia - Barcelona Tno.	10'25
Expreso Málaga - Barcelona Sants	10'57
Talgo Murcia - Barcelona P. Gracia - Cerbere	14'09
Rápido Alicante - Barcelona P. Gracia - Cerbere (2)	15'38
Rápido U.T. Valencia - Barcelona Tno.	19'25
Semidir. U.T. Valencia - Vinaròs LLEGADA	21'14

(1) Circula del 14 Junio al 27 de Septiembre de 1986.
(2) Circula del 15 Junio al 28 de Septiembre de 1986.
DESDE EL 1º DE JUNIO DE 1986.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS

-Dirección Valencia-

— VALENCIA 7,30 horas.
— CASTELLON 7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.

— BENICARLO — PENISCOLA —
Laborables
8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.
Domingos y festivos:
Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

-Dirección Barcelona-

— BARCELONA 7 horas.
— TORTOSA 7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.

— ULLDECONA 8,30 - 12 - 17,45 horas.

— CENIA — ROSELL 12 - 17,45 horas.
— SAN CARLOS DE LA RAPITA 7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

— ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa)

— ALCAÑIZ 8 horas (Por Morella)

— MORELLA 8 y 16 horas.
— CATI 17 horas.
— SAN JORGE — TRAIQUERA — LA JANA — CHERT 8 - 13,30 - 16 - 17 horas.
— SAN MATEO 8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.

— BENICARLO — CALIG — CERVERA — SALSADILLA — LA JANA CANET 18,15 horas.

Camping - Colonia Europa - Estación - Salidas -

Ciudad - cada media hora.
Camping - al cuarto.
Colonia Europa - a menos 20 minutos.
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 5
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 0
C. Sanit. La Fe (Valencia)	340 60 1
Seguridad Social	45 13 5
Policia Municipal	45 02 0
Cuartel Guardia Civil	45 16 7
Funeraria Maestrazgo	45 06 4
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 1
Telegramas por teléfono	22 20 0
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 9
Urgencias Médicas	45 05 6
Funeraria Vinaroz	45 28 9
Radio Taxi Vinaròs	45 51 5

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L/m ²
10	25'5	14	79	753	—
11	26	16	80	755	—
12	24'5	18	65	753	—
13	23'5	17	39	750	—
14	56	18	80	752	—
16	28	15	80	752	—

Semana del 10 al 16 de Junio de 1986.

Horario de Misas

Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.
Vespertina sábados: 19 y 20 horas.
Domingos y fiestas: 8, 9, 10, 11, 12 y 20'00 horas.

Parroquia de San Agustín

Días laborables: 18,30 horas.
Sábados: 18 horas.
Domingos y fiestas: 9,30, 11,30 y 13 horas.

Residencia San Sebastián

Domingos: 10,30 horas.

Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 19,30 horas.
Domingos y fiestas: 8,30, 11,30, 12,30 y 19,00 horas.
EL CARME DELS MARINERS: 10,30 horas.
SANT ROC: 11,15 horas.

Convento Divina Providencia:

Laborables: 19 horas.
Domingos: 9 horas.

Iglesia Evangélica

San José, 69

Domingos: 5 tarde (Verano: 5,30 tarde)

CINES

COLISEUM

De sábado, 21 a martes, 24.— LAS MINAS DEL REY SALOMON con Richard Chamberlain.

De miércoles, 25 a domingo, 29.— INVASION U.S.A. con Chuck Norris.

J. J. CINEMA

Sábado y domingo.— HOHNNY PELIGROSO.
Lunes y martes (San Juan).— Paul McCartney en RECUERDOS A BROAD STREET con la maravilla del Dolby Stereo.
De miércoles a domingo.— La gran superproducción de aventuras LA JOYA DEL NILO' con la maravilla del Dolby Stereo.

CARTELERA BENICARLO CINE CAPITOL

Sábado y domingo: «EL GUERRERO AMERICANO»
Del 26 al 29: «EL HOMBRE DE HIELO»

REGIO CINEMA

Sábado y domingo: «EL BESO DE LA MUJER ARAÑA»
Del 26 al 29: «CHORUS LINE» Dolby Stereo

T.V. 3

DISSABTE
De les 15.30 a les 17.45 h. programes infantils i juvenils.
18.30 Esports en acció.
20.00 Vida salvatge: "L'ocell correca-mins".
21.00 Vostè jutja: concurs.
22.30 Galeria oberta: Teatre: "Savan-nah Bay" de Marguerite Duras.

DIUMENGE
10.10 Bo en art.
10.45 Concert: "Magnificat, en Re"

major BWM 243" de J.S. Bach, i el "Réquiem, en Re menor K-626" de W.A. Mozart.
12.45 Llargmetratge infantil: "Vip, el meu germà super home" de Bruno Bozzetto.
14.15 Cinema còmic.
15.45 Charlie Brown i Snoopy.
16.15 Pel·lícula: "El retorn a casa" de John Ford.
19.00 Diguí, diguí: curs de llengua catalana.
19.15 El vici de cantar: John Martyn.
22.30 Tenko: sèrie.

Conozcamos a la Reina Sonia Cardona Fábrega

Vinaròs vuelve a sumergirse por estos días en un paréntesis alegre y festivo con motivo de las tradicionales fiestas de San Juan y San Pedro. Un año más, el jolgorio colectivo, la fiesta popular se apoderará de nuestras calles y se olvidarán por unos días todos esos problemas que nos presenta la vida cotidiana. Por estos días nos vamos, o al menos lo intentaremos, a salir de lo normal.

El peculiar encanto y la belleza de estas jornadas, comenzaban a reflejarse en el semblante de quien al azar eligió Reina y de quien posiblemente vivirá la fiesta con la máxima intensidad. SONIA CARDONA FABREGA, reina de las fiestas 1986, nos recibe amablemente en su domicilio y comienza por relatarnos las primeras anécdotas de su reinado: el fallo de imprenta al escribir su nombre en los librillos de fiestas —nos dice— que no le ha hecho mucha gracia a su madre, Sonia comienza a acostumbrarse a las entrevistas por lo que las respuestas fluyen con rapidez y concisión.

— ¿Quién es Sonia?

• **Pues una chica normal, a la que ahora entrevistas por haber resultado agraciada como Reina de las Fiestas ¿No es así?**

— Sonia, diecisiete años, cabello rubio, ojos castaños, dicha y gozo a flor de piel..., estudiante de técnicas de laboratorio. ¿Qué más es o quiere ser...?

• **Pues de momento terminar estos estudios de técnico de laboratorio. Luego posiblemente encamine mis pasos hacia A.T.S. o alguna especialidad como la Pediatría.**

— Sonia está contenta de poder representar a todas las mujeres de Vinaròs en unas fechas tan entrañables. Su elección como Dama de la Unión Ciclista le cayó por sorpresa.

• **Fueron mis padres quienes sin decirme nada me propusieron como Dama, sabían que me gustaba serlo y fue como un regalo de cumpleaños que me ha hecho mucha ilusión.**

— Tu padre es una persona con una enorme vinculación al ciclismo y con muchos años trabajando en su defensa ¿Te atrae tanto a tí como a él?

• **Pues no, yo no llego a la altura de mi padre. Gustarme el ciclismo sí que me gusta, y este año me alegró enormemente que un español como Alvaro Pino ganase la vuelta ciclista a España, pero no tengo tanta pasión como mi padre. Suelo seguir el ciclismo y por eso me alegré cuando me enteré que este año volverá a correrse la Vuelta Ciclista del Langostino, hubiera sido una lástima que una prueba como ésta**

se perdiera, no sólo por lo que representa de espectáculo sino porque además es una ocasión en la que el nombre de Vinaròs se pasea por toda la comarca y las vecinas.

— ¿Qué significó para ti el momento en que sacaste el papelito con el nombre de reina?

• **Primero una gran alegría, después lo piensas un poco y te entra una especie de miedo porque te das cuenta de tu responsabilidad. Deberé representar a mi pueblo a los sitios que vaya y, quieras o no, ello te impone un poco. Yo procuraré estar a la altura de las circunstancias aunque ahora, con las fiestas a punto de empezar, tienes ese gusanillo de no saber si te aceptarán, si te criticarán o cosas así.**

— Tras este nombramiento de Reina por un año, ¿te sientes representante de todas las mujeres vinarocenses?

• **La respuesta me la pones difícil, creo que cuando sales fuera de Vinaròs de alguna manera es así, pero sería muy presuntuoso por mi parte decir que me siento la representante de la mujer vinarocense. De todas formas pienso que todas las Damas y yo misma procuraremos simbolizar a todas las mujeres lo mejor posible.**

— Para Sonia, la juventud vinarocense se caracteriza, entre otras cosas, porque es emprendedora, le gusta divertirse sin hacer daño a nadie y porque: **sinceramente pienso** —nos añadía la joven reina— **la juventud vinarocense y la juventud en general es mucho más responsable de lo que la gente mayor piensa.**

— ¿Crees que la juventud se siente identificada con estas fiestas?

• **Hombre, pues globalmente no sé qué decirte, los jóvenes tienen distintas preferencias y al igual que**



con los mayores es muy difícil contentar a todos. Durante las fiestas se hacen muchas cosas y es normalmente la juventud quien las lleva a cabo. Lo que sí está un poco olvidado es lo referente a las actuaciones o espectáculos destinados mayoritariamente a los jóvenes.

— Sigamos conociendo a la reina, hablemos de tus preferencias...

Música: **en la línea de los Simple Minds.**

Deporte: **El ciclismo y la natación.**

Literatura: **pues compagino todo tipo de géneros. No tengo una predilección especial.**

Cine: **las películas que me gustan son las que tienen mucha acción.**

Fiestas: **naturalmente todo lo que sea fiesta popular.**

— Del programa de fiestas, ¿qué es lo que más notas a faltar?

• **Este año sin duda los toros, es una lástima que con las elecciones y los mundiales pues no haya sido posible organizar una corrida para feria. Conozco un poco que el problema es económico, pero las fiestas sin la corrida ya no es la mismo.**

— Adivino que te gustan toros.

• **Me encantan, por eso te digo que el que no haya corrida pues me ha afectado un poco, pero es así.**

— ¿Cuál sería el cartel que tú confeccionarías para presentarlo en nuestra plaza?

• **Si yo pudiera, y lamentablemente ni yo ni nadie podemos conseguirlo, formaría un cartel compuesto por Paquirri, El Yiyo y el Soro. Al torero valenciano lo podemos ver todavía pero Paquirri y Yiyo pagaron un alto precio por la fiesta de los toros.**

— Sigamos con el test, ¿qué te sugiere...?

— **Feminismo: Una idea, la acepto pero no la comparto. No soy feminista.**

— **Aborto: Se debería aprobar.**

— **Divorcio: —Sonia, medita, mira al techo— Separación, —responde—.**

— **Drogas: No, gracias, quiero vivir la vida.**

— **Paz: Algo que, aunque sea con mucho esfuerzo, es necesario que se consiga.**

— **Feria: Juerga.**

— ¿Cómo piensas vivir las ferias?

• **Pues disfrutando todo lo que pueda, qué duda cabe.**

— ¿Qué actos esperas con más ilusión?

• **La proclamación en la Plaza de la Alameda y la Noche de Gala en el Casino. Luego sé que hay actos que resultan muy emotivos como la comida en el Hogar de Ancianos.**

— ¿Qué piensas que es lo más positivo de ser reina de las fiestas?

• **Pienso que el hecho más importante es que te relacionas con más gente que de costumbre, vives las fiestas más intensamente y que por unos días recibes muchas atenciones.**

— ¿Y lo más negativo?

• **Antes de empezar las fiestas ya te adelanto que el sueño, por lo demás ya te lo diré cuando pasen.**

— ¿Fiesta popular u oficial?

• **Popular, naturalmente. Es la que trae más gente a Vinaròs y en al que obviamente el pueblo disfruta. A mí también me gusta ir detrás de la traca con la xaranga, las verbenas... Las actuaciones en la Plaza de Toros, que a veces por el hecho de ser gratuito no se le da la importancia que tiene.**

— Ya para finalizar Sonia, ¿cuál es tu ilusión en estos momentos?

• **Que todos sean muy felices en estas fiestas, tanto como lo soy yo en estos instantes.**

— ¿Tu mensaje como reina a todo Vinaròs...

• **Pues ya que me lo pides, rogaría a todos los vinarocenses que sintieran Vinaròs muy dentro del corazón y que no le defrauden. La verdad es que no se para qué lo digo si todos sabemos que no vamos a defraudarle.**



*El Consell de Redacció
desitja als seus lectors,
col·laboradors i anunciants
unes Bones Festes
de Sant Joan i Sant Pere*



Felices Fiestas!

PUBLI-VAQUER

Entrevista al Presidente del Club de Tenis Vinaròs

Fotos: Reula

Una entidad que poco a poco está prestigiando nuestro Deporte y también ¿por qué no? Vinaròs, es el Club de Tenis. Muy sintéticamente, su Presidente D. Pedro Ricart Balada nos hace la radiografía del Club.

- Sr. Ricart, ¿cómo se han programado las fiestas?

• Pues seguir en línea ascendente, con más ambición que el pasado año. Tendremos tres verbenas, el partido de Fútbol con la Peña Taurina Pan y Toros, un día infantil, destinado a los niños, otro dedicado a la juventud y naturalmente, el Torneo Clásico de Tenis.

- ¿En qué Categoría se organiza el Torneo?

• Es comarcal pero vienen algunos Juniors de Valencia, importantes, a pesar de que no hay premios en metálico. El próximo año queremos que sea el principal trofeo para que en las fiestas tengamos figuras.

- ¿Se piensa en la gente menuda?

• Desde luego. Son la base fundamental del Club. Precisamente hemos tenido una visita del entrenador de la Federación de Tenis de la Comunidad Valenciana con la propuesta de montar una Escuela Municipal de Tenis durante los meses de Julio y Agosto, aunque tenemos el criterio y estamos estudiando la posibilidad de que se continúe todo el año.

- ¿Cómo se financiará?

• Por una parte, los monitores los financiará la Federación. El Club cederá las instalaciones y naturalmente veremos si el Ayuntamiento podría ayudar.

Las inscripciones se harán indistintamente en el Ayuntamiento o el Club de Tenis y será abierto a todos los niños.

- ¿Qué edades?

• Entre los 8 y los 16 años. Se contará también con algo de ayuda por parte de la Federación para material.

- ¿Algún requisito especial?

• Es imprescindible federarse para tener derecho a la Mutua. Es una cuota al año.

Estamos pensando en una fórmula de socio juvenil.

- ¿Efectivos del Club...?

• Pues equipo de Veteranos, Seniors... pero el más interesante, los cadetes, infantiles, alevines y benjamines. Es lo mejor del Club. Están en segunda, nivel muy alto.

- ¿Algún proyecto de interés?

• Organizar un Clínic para el mes de Agosto, dedicado al Tenis, naturalmente, muy interesante desde el punto de vista de subir el nivel de los monitores en el sentido de actualizarlos.

Estará impartido por Francisco García, entrenador del Club de Tenis Barcelona.

Otro proyecto, el Torneo de Agosto que supone un esfuerzo ya que se ha puesto una Categoría tan alta que para poder seguir se precisará el esfuerzo de todos, tremendo.

En próximas ediciones este Torneo, vamos a intentar que cuente con los mejores Juniors de España.



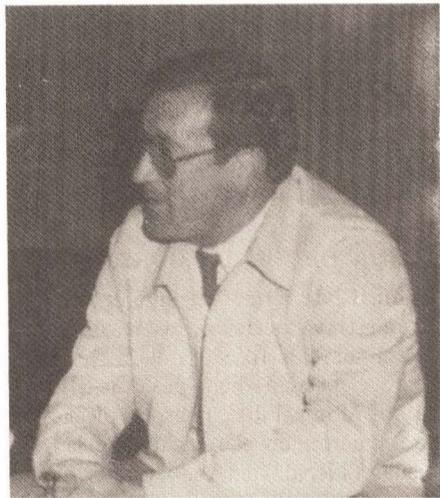
Este año contaremos con el equipo oficial de España para la Copa Galea, intentaremos que venga el triunfador del año pasado García Lledó y Sánchez Vicario, Junior.

Tenemos un presupuesto de 580.000 ptas. y el 1º se llevará 200.000.

- Para finalizar ¿qué diría a nuestros lectores?

• Pues sí, quiero aprovechar la ocasión para invitar a todo el pueblo de Vinaròs y que pueda disfrutar de nuestras instalaciones y verbenas.

Gracias



Este sábado día 21, a las 7 de la tarde y en el Colegio de la Divina Providencia se celebrará el VI Festival de Ballet.

Esta Escuela se enorgullece



en presentar su sexto Programa de Ballet con motivo de las Tradicionales Fiestas de Vinaròs. La Dirección corre a cargo de **NURIA RODRIGUEZ ARIAS**

Sociedad Musical «LA ALIANZA» Vinaròs

Campaña de Apoyo a las Escuelas de Educandos
Excma. Diputación Provincial de Castellón

Concierto

Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro 1986

Plaza Parroquial

Domingo, 22 de Junio
A las 23,30 horas

Edicto

Adoptado por esta Corporación en fecha 11 de Junio de 1986 el acuerdo de aprobación inicial del expediente de modificación de créditos con cargo a Superávit, por un importe de 21,827.613' ptas. en el vigente presupuesto ordinario, por el presente edicto se expone al público durante quince días hábiles, con el fin de que los interesados puedan interponer reclamaciones contra el mismo. Lo que se publica para dar cumplimiento a lo dispuesto en el art. 112.3 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, en relación con el art. 16 de la Ley 40/1981, de 28 de octubre.

En Vinaròs a 13 de Junio de 1986.

EL ALCALDE
Fdo. Ramón Bofill Salomó

Magnífico Ayuntamiento
Vinaròs

Recogida de basuras

La noche del 23 al 24 de Junio, no habrá recogida de Basura.

Vinaròs a 16 de Junio de 1986.

EL ENCARGADO DEL SERVICIO DE BASURA

Madrid, 11 de Junio de 1986

Sr. Alcalde Presidente del
Excmo. Ayuntamiento

Distinguido Alcalde:

El Consejo de Ministros de Agricultura de la C.E.E., en el que me honra representar los intereses de España, en su reunión del pasado 27 de mayo, ha aprobado entre otras cuestiones referentes a la política socio-estructural, las condiciones de apoyo y subvención a los proyectos de comercialización e industrialización agroalimentaria.

El Municipio del que es Vd. Alcalde-Presidente, ha sido incluido entre los que pueden acceder a una subvención de hasta un 35 por ciento por parte de la C.E.E. para aquellas empresas agroalimentarias, especialmente las de tipo cooperativo, que deseen realizar inversiones para industrialización y transformación de productos agrarios.

En consecuencia se trata de la concesión de una importante subvención que debiera contribuir eficazmente a la promoción y creación de nuevas industrias del sector agroalimentario en su Municipio.

Este apoyo a la industria agroalimentaria, junto a las ayudas ya en marcha para la modernización de la explotación familiar agraria e instalación de agricultores jóvenes que también serán financiados por la C.E.E., constituyen un conjunto de instrumentos dirigidos a modernizar y desarrollar la agricultura española.

El objetivo de esta carta es aportar-le una primera información de las posibilidades que se abren para el sector agroalimentario de ese Municipio con nuestra incorporación a la C.E.E. Una información más detallada se puede obtener en la Consejería de Agricultura de su Comunidad Autónoma y en las Direcciones Provinciales del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Le ruego comunique el contenido de esta carta a toda la Corporación Municipal y con mi felicitación por la elección de su Municipio por la Comunidad Económica Europea, para este especial tratamiento, reciba un afectuoso saludo.

CARLOS ROMERO HERRERA

Ministro de Agricultura,
Pesca y Alimentación

Aviso Importante

"ASOCIACION DE COMERCIANTES
DE VINARÒS — APYMI"

Esta Asociación "recomienda" a todos sus asociados que respeten el HORARIO COMERCIAL acordado por la Junta Directiva para estas FERIA y FIESTAS de San Juan y San Pedro, y que es el siguiente:

Día 23 — abierto todo el día
Día 24 — cerrado
Día 25 — cerrado por la tarde
Día 26 — cerrado por la tarde
Día 27 — cerrado por la tarde
Día 28 — abierto todo el día

Vinaròs, 14 de Junio de 1986

El Presidente

Autos alquiler sin chófer

¡Precios especiales para Viajes de Boda!
PANDA — POLO — MALAGA

Tels. 45 06 01 — 45 42 67 — María Auxiliadora, 21

Calendario de admisión y matrícula de alumnos en el Instituto de Formación Profesional «José Vilaplana» de Vinaròs

Del 18 al 28 de junio

— Recogida de instancias de admisión (en el propio Centro o en Centros de EGB).

Del 30 de junio al 3 de julio

— Libramientos de las instancias en el Centro.

El 5 de julio

— Publicación de listas de alumnos admitidos.

Del 5 al 14 de julio

— Reclamación de la lista de admitidos.

Del 5 al 15 de julio

— Matrícula de alumnos.

Horario de oficina de 9 a 13 horas.

DOCUMENTOS PARA
LA MATRICULA

— Libro de notas.
— Cinco fotos.
— Libro de familia.
— Certificado Médico oficial.
— Fotocopia del D.N.I.

Asociación de Amas de Casa

CHARLA SOBRE SEGUROS
A CARGO DE MAPFRE

Organizado por las Amas de Casa, se celebró el pasado jueves 5 de Junio en el Círculo Mercantil y Cultural, una interesante charla sobre Seguros a cargo de la prestigiosa Compañía Mapfre.

Con la asistencia de unas 50 asociadas el Sr. Luis Heras explicó detalladamente las ventajas y todas las formas posibles de hacer un seguro sobre todo interesante para la mujer.

Se le escuchó detenidamente y al final de la amena charla se estableció un coloquio entre algunas de las asociadas y el Sr. Luis Heras.

La Compañía Mapfre tuvo la amabilidad de cerrar la reunión obsequiando a todas las asistentes con un vino español, todas quedaron contentas por tan productiva y agradable tarde.

CENA DE FIN DE CURSO

El día 12 de Junio concluyó el Curso en nuestra Asociación, los actos los comenzamos con una misa en la Residencia S. Sebastián, dicha misa fue oficiada por Mosén Fibla, nuestras plegarias se unieron en el recuerdo de las asociadas fallecidas en todo este año, acompañó el oficio el maravilloso can-

to con que nos obsequiaron las monjas de la Residencia.

Al finalizar la misa, las 150 asociadas que nos habíamos reunido, nos dirigimos al Voramar, donde degustamos una cena estupenda en un ambiente de franca amistad, organizamos rifas, pues como bien dijo nuestra Presidenta Rosa Solé, en este momento debemos ser homiguitas, dentro de dos años será esta Asociación de Vinaròs la encargada de organizar el día del Ama de Casa Provincial, y es mucho el dinero que necesitaremos, y con este fin organizamos ya estas rifas con obsequios cedidos en esta ocasión por la pastelería Viver y por Cine foto Alcázar, detalle que les agradecemos de todo corazón, todas las asistentes colaboraron masivamente en la compra de papeletas, llegamos a recaudar 38.600 ptas.

Fue una noche bonita y muy agradable.

La Asociación de Amas de Casa desea a todas sus asociadas un feliz verano, y se despide hasta el próximo mes de octubre en que empezará el nuevo curso.

FELICES FIESTAS DE
SAN JUAN Y SAN PEDRO



Invita a todas las asociadas, familiares y amigos a la exposición de Artes Aplicadas que inauguraremos el próximo día 22 de Junio a las 6 de la tarde en el local social de la cl. del Angel nº 22-2º piso.

La exposición estará abierta al público los días del 22 al 26 inclusive, las horas de visita serán de 11 a 1 y de 5 y media a 9.

La Asociación te agradecerá tu visita.

P. San Bartolomé, 16
BENICARLO

Establecimientos

enero, s.l.

Travesía Safón, 4
VINARÒS

CONCESIONARIO

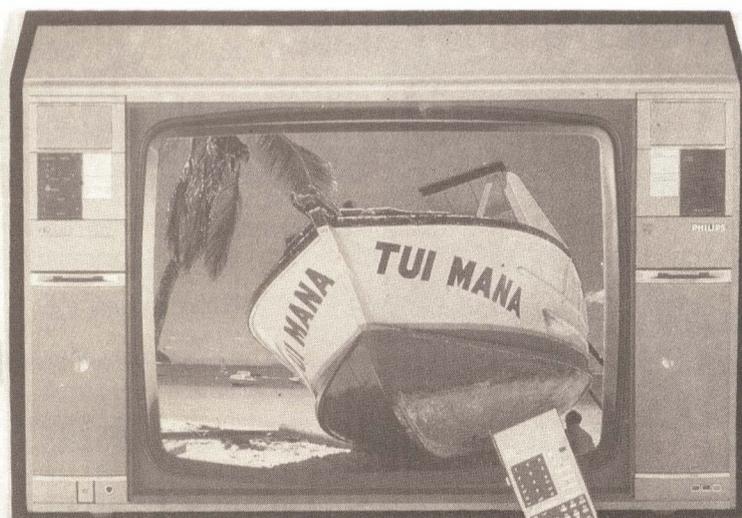


TELEVISION – VIDEO – ALTA FIDELIDAD

¡Hechos para ganar!

*...también usted saldrá ganando con las sorprendentes OFERTAS que, con motivo de su 1^{er} ANIVERSARIO les ofrece **ESTABLECIMIENTOS ENERO***

¡Venga a comprobarlo!



CALZADO INFANTIL Y JUVENIL

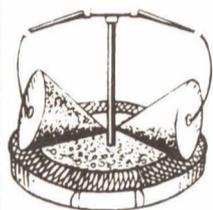
PATUFEET

Para vestir los pies de tus hijos
este Verano...



San Juan, 1 - VINARÒS

ACEITE EL MOLINO



ACEITE VIRGEN DE OLIVA
FINO



Envasado por:
ANTONIO MIRALLES

Servicio a domicilio

R.S. Nº 16.01521/CS

Acidez Máxima 1'5

Atención al nuevo

ACEITE REFINADO DE GIRASOL

LA ERMITA



R.S. Nº 16.01521 / CS

Acidez Maxima 0'2

R.S. Nº 16.01521/CS

Acidez Máxima 0'2

¡A todos les deseamos Felices Fiestas!

San José, 61 - Tel. 45 17 36 - VINARÒS

- ROTULOS LUMINOSOS ●
- PLACAS GRABADAS ●
- PIZARRAS ELECTRONICAS ●

*¡El mayor y más variado surtido
en letras adhesivas, para hacerles
fácil, rápida y económica la
rotulación de su establecimiento!*

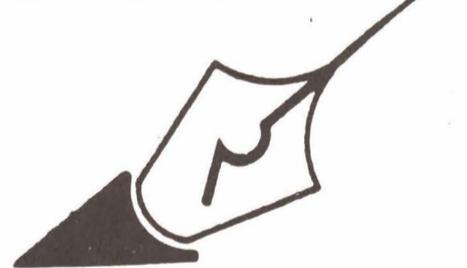
ROTULART

Arte en Rotulación

Arcipreste Bono, 43

Tel. 45 19 35

VINARÒS



¡Aquí, se lo ponemos más fácil!

gladys

LISTAS DE BODA

*¡Desea a clientes y amigos
Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*

San Pascual, 33 — Tel. 45 15 96

Asesoría Arrufat Ruipérez, S.L.

¡30 años a su servicio!

Nuevo Delegado:

Don SALVADOR QUINZA MACIP

Avgda. País Valencià, 21 - Tel. 45 04 44

¡Felices Fiestas!

Vidal Serrulla expone en el Auditori Municipal

Durante estas fiestas expone en nuestro Auditori Municipal el castellonense Vidal Serrulla. Su palmarés artístico es tan extenso que nos es imposible resumir en esta pequeña introducción a la entrevista que le hemos hecho ante esta exposición individual en nuestra ciudad. Sólo querríamos resaltar que su obra ha sido expuesta a través de casi toda la geografía española, así como en algunas ciudades importantes de otros países. La firma de Vidal Serrulla, honra, sin duda a nuestra ciudad, con su exposición. A él le preguntamos.

— Señor Vidal Serrulla, ¿existe un "por qué" para su actual exposición en Vinaròs?

● La verdad es que tengo muy buenos amigos en Vinaròs, aún cuando deseo aumentar el número de ellos en buena medida, como es lógico. Por otra parte, hace ya algunos años de ello, expuse mis obras en esta ciudad, y me gustó sobremedida la experiencia. Así que, cuando algunos de esos buenos amigos, mediando entre ellos sobre todo Juan Navarro Segarra, me propusieron colaborar en el IV Centenario de la Arciprestal, actuar como portavoz de los artistas en aquella ocasión, y finalmente, esta exposición que celebro ahora, la verdad es que no sólo no encontré inconveniente alguno, sino que acepté todo con sumo gusto, dado, además, las múltiples deferencias que de la población de Vinaròs recibí y estoy recibiendo en torno de mi persona y obra; las que me permiten participar en algunas de las manifestaciones culturales programadas, lo cual es para mí un honor, sin duda.

— ¿Recuerda cual es el número de esta exposición?

● Si no me equivoco, es el número 84.

— Lo expuesto ahora por usted, son acuarelas. ¿Utiliza usted tan sólo esta técnica?

● En mi cotidiano trabajo alterno en realidad casi todas las técnicas pictóricas conocidas.

— ¿Por qué sólo acuarelas en esta ocasión?

● Otras técnicas, como por ejemplo el óleo, exigen normalmente un mayor periodo de preparación, y difícilmente hubiera podido cumplir el objetivo desde que se me hizo la proposición de exponer. Por otra parte, no suelo mezclar obras de diferentes técnicas en una misma muestra, porque, como "medios expresivos", son diferentes lógicamente y podrían no armonizar. Además, creo que la acuarela es de hecho una técnica hermosísima en extremo; con muchas posibilidades artísticas, y que, dicho sea de paso, encaja muy bien con mi temperamento.

— A propósito: ¿La acuarela presenta dificultades técnicas especiales?

● La acuarela, como técnica pictórica tiene sus limitaciones bien definidas y, por tanto, exige un tratamiento especial. De ahí, quizás, que el acuarelista se le llame "acuarelista" y no pintor a secas. Ahora bien: la verdadera cuestión es ser "artista" nato, cualquiera que sea la técnica que se emplee. Pero también hay que decir que, con toda

probabilidad, la acuarela denuncia mucho antes que cualquiera otra técnica las deficiencias que un pintor pueda tener como tal pintor, en cualquiera de los sentidos.

— ¿Es realmente importante la acuarela en la producción artístico-pictórica actual?

● Precisamente por las limitaciones a que anteriormente hacíamos alusión, la acuarela fue utilizada casi siempre para trabajos de preparación de obras "más definitivas", y es por ello que se la consideró en un segundo plano respecto de las demás técnicas. Sin embargo, ello no está en modo alguno fundamentado. La prueba de ello es que tenemos grandes acuarelistas, no sólo en España, con el amplio sentido que ello pueda tener, si no también en nuestra provincia, ¿O es que cabría olvidarse de tan extraordinario acuarelista, y pintor, como fue Gabriel Puig Roda, por ejemplo.

— Cambiando un poco de tema: ¿Cómo ve usted el arte actual?

● En un lenguaje especializado, la palabra "actual" suele utilizarse para designar el arte conforme con las (digamos) "últimas directrices estéticas". Yo diría que ello está en buena medida desfasado. La sociedad de hoy está produciendo un arte complejo y pluralista en extremo, con un registro enorme de opciones creadoras; y tal vez sea ello el mayor logro del arte actual. Por tanto, es bueno tenerlas en cuenta todas, nos gusten o no en su conjunto. Pero, claro, es evidente que ese enorme registro de "lecturas" a que estamos obligados, dificultan en buena medida la identificación de la naturaleza artística. Lo más prudente, pues, es que dejemos el juicio a las futuras generaciones, que dispondrán como es lógico, de una perspectiva mucho más idónea para ello.

— ¿El artista nace o se hace?

● Sin duda, las dos cosas. Para tener una planta es necesario poseer una semilla en inmejorables condiciones, y para que esa planta de su fruto al máximo, también es necesario e imprescindible laborar la tierra, regarla, abonarla, etc. Creo que está claro.

— Entonces, ¿cree usted imprescindible una preparación para todo artista?

● Por supuesto que sí. Es bien cierto que el Arte se produce cuando su creador tiene "algo dentro e importante que decir", pero no es menos cierto que el buen conocimiento del "medio" del que ha de valerse para exteriorizar eso que lleva dentro, ha de facilitarle la acción creadora, haciéndola más inteligible al ocasional espectador, sumándole, además, valores netamente plásticos. Y solamente de esta manera, cabe que todos sus elementos se armonicen y se correspondan "entre sí" y también con "el todo", formando esa "unidad unitaria" que se llama, o que adquiere, por sus propios méritos, la consideración "de Arte".

— ¿Cuando un artista tiene como usted, una larga trayectoria, a que conclusiones suele llegar, al menos desde un punto de vista personal?

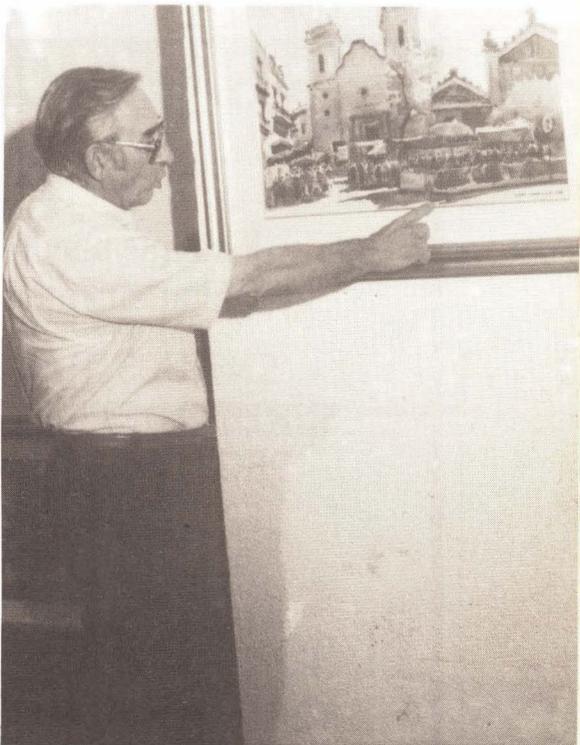
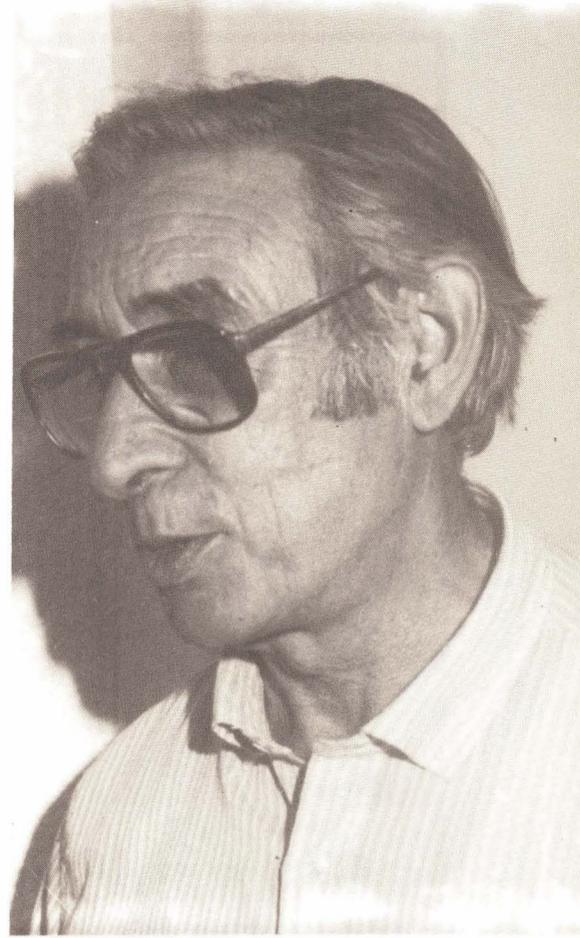
● Cuando uno es joven, normalmente suele creer que él solito va a cambiar el mundo. Esa creencia, aún cuando esté impregnada de una cierta dosis de ingenuidad y no escasa proporción de osadía, es, sin embargo, buena y positiva por tanto, puesto que, en buena medida, es el "motor" capaz de hacer "funcionar" muchas inquietudes. Cuando uno, en cambio, llega a la digamos madurez, uno advierte, inevitablemente, que se excedió un tanto en sus sueños. Ahora bien: si uno ha trabajado con sinceridad, con honestidad y con la tenacidad exigibles, advierte, también, que su obra personal "está ahí", cumpliendo una misión, casi siempre dignísima, y, por tanto, integrada en ese gran empeño de "hacer cultura", que redundará, naturalmente, en beneficio de toda la comunidad o sociedad humana.

— ¿Qué nos diría, finalmente, Vidal Serrulla?

● Bueno, sobre todo que estoy encantado de exponer mis obras en Vinaròs, que agradezco esta deferencia al Magnífico Ayuntamiento y también al organizador de la muestra, mi buen amigo Juan Navarro Segarra. También diré que acepto la sugerencia que se me ha hecho para colaborar en otras actividades culturales y artísticas proyectadas para celebrarse en breve en esta misma ciudad. Y finalmente, que agradezco muy de veras las múltiples atenciones que, tanto de los organizadores como del pueblo de Vinaròs, estoy recibiendo estos días, lo cual me obliga, más si cabe, a ponerme a su entera disposición, como hombre y como artista.

Damos las gracias al señor Vidal Serrulla, por sus contestaciones.

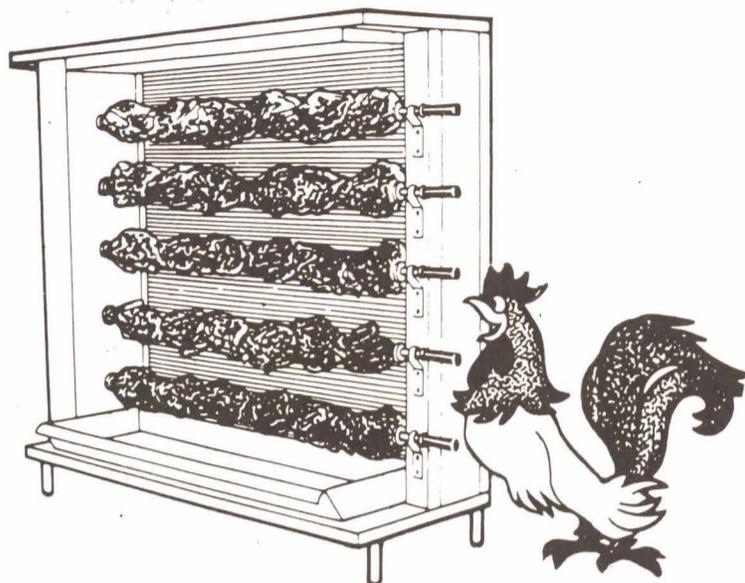
Juan Bover Puig
Fotos: Reula



**GRAN OCASION
SE TRASPASA PUB MASTERS**

Completamente equipado - Tel. 45 16 07

POLLOS Y CONEJOS ASADOS



Pollería JOVI

San Gregorio, 42
Tel. 45 09 27

Pollería JOVI 2

Santo Tomás, 45
Tel. 45 14 68
VINARÒS

¡Pásenos sus encargos!

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

SUMINISTROS HOSTELEROS

BERNAD

CONCESIONARIO



MAIRALI

BALANZAS DINA

Montajes completos Hostelería

Maquinaria Industrial

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

¡Les desea Felices Fiestas!

EXPOSICION Y VENTAS:
Purísima, 25 - Tel. 45 31 17 - VINARÒS

Droguería
Perfumería

ARNAU

¡Les desea Felices Fiestas!

AHORA, EN NUESTRA DROGUERIA
UN NUEVO SERVICIO

TRATAMIENTO DE SU PISCINA

Para que pueda disfrutarla, cristalina
y sanitariamente perfecta. ¡Consúltenos!

EN NUESTRA PERFUMERIA, GRAN
SURTIDO DE PRODUCTOS SOLARES PARA
PROTEGER Y EMBELLECCER SU PIEL

Mayor, 1 y San Vicente, 6
- Tel. 45 06 97 -

VINARÒS

Charcutería Formatgería

Bover

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

MAYOR, 11 - TEL. 45 40 56

VINARÒS



ESPECIALIDAD EN JAMONES Y EMBUTIDOS
IBERICOS, FIAMBRES, QUESOS NACIONALES
Y DE IMPORTACION, SALAZONES Y AHUMADOS.

- VINOS DE RESERVA -

Gil Arabí expone en el C.M.C. durante estas Fiestas

Romualdo Gil Arabí, nacido en Denia en el año 1940, es Licenciado en Bellas Artes por la Facultad de Valencia. Desde 1967 es Catedrático de Dibujo de la Escuela Universitaria del Profesorado de Castellón. Tiene en su haber varias exposiciones colectivas e individuales por todo el territorio nacional. En 1983 es premiado en el I Certamen de pintura mural "Ciudad de Castellón" y realiza un mural de 16 x 10 mts. que forma parte del Museo al aire libre de Castellón. Durante estas fiestas expone en el Círculo Mercantil y Cultural de nuestra ciudad y con este motivo le hemos formulado unas preguntas.

- ¿Cómo ha sido el exponer en Vinaròs?

● Yo me siento bastante vinculado a esta ciudad pues al vivir aquí mi hermana, suelo hacer bastantes viajes durante el año. Por eso, cuando se me propuso exponer en el Casino y tener obra preparada, ya que hace poco realicé una exposición en la galería Estudi de Villarreal, no lo pensé dos veces.

- ¿Cuál ha sido su experiencia artística?

● Bueno, estudié Bellas Artes en San Carlos de Valencia, he trabajado en diseño publicitario, pero sobre todo me he dedicado a la enseñanza de la plástica, soy maestro, he dado clases en la Escuela de Publicidad de Valencia y como Catedrático de Dibujo de la Escuela Universitaria del Profesorado de Castellón llevo cerca de veinte años. Estas actividades las he ido compaginando con la pintura y a partir de 1974 voy participando en actividades artísticas y realizando exposiciones.

- ¿Cómo calificaría su pintura?

● Me resulta muy difícil definir mi pintura, esto, creo, se hace mejor desde fuera, los críticos, por ejemplo, que pueden valorar desde una perspectiva más amplia. Cuando llevas bastantes años trabajando, ves que has pasado por momentos muy diferentes, que has tenido logros y frustraciones y que la trayectoria no ha sido rectilínea, sino una línea quebrada. Vas adelantando peldaños efectivamente, pero con muchos saltos y vueltas atrás. Por lo tanto lo que estoy haciendo en la actualidad creo que es un estadio más del camino que me he trazado y que irá variando según siga trabajando.

Hoy me interesa sobre todo el espacio, espacio que construyo partiendo de la luz-color. Este espacio lo he estado durante años trabajando como algo geométrico y gestáltico, en la actualidad estoy rompiendo esa geometría con la inclusión de formas gestuales, en las que lo dinámico es

fundamental. No son formas rotundas, absolutas, sino que están en constante gestación.

- ¿Sus cuadros quieren expresar algo real o son fruto totalmente de la mente?

● Efectivamente, en la serie que voy a exponer, no tengo una intencionalidad figurativa, pero esto no quiere decir que no pueda surgir, en cualquier momento un motivo figurativo.

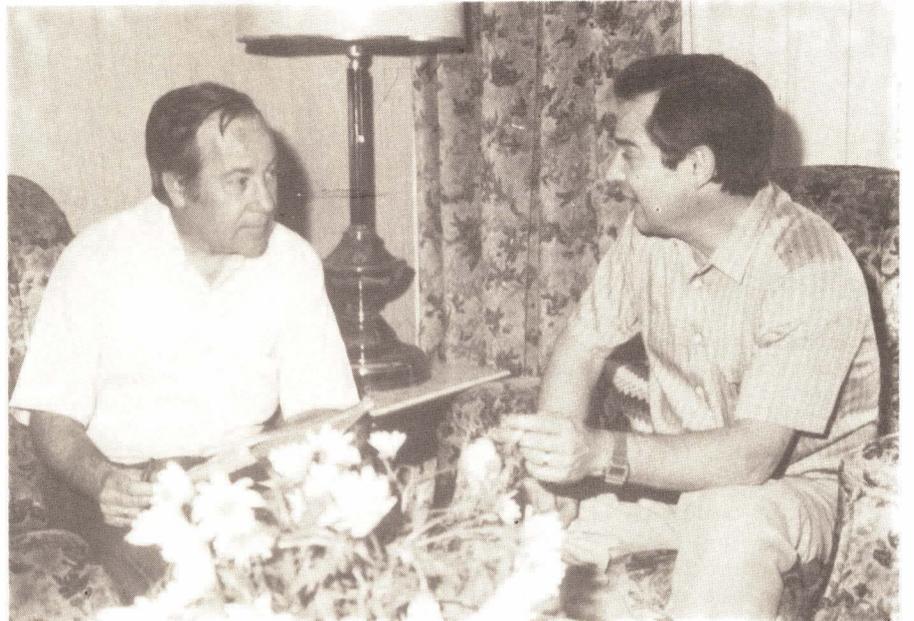
El punto de partida de esta serie, lo constituye la forma cuadrada y sus relaciones con el espacio. La he elegido por ser la forma estática y axiomática por excelencia. La forma cua-



drada cuando se comunica con el espacio, se puede establecer una relación en la que ambos se penetran mutuamente y por este juego el cuadrado se transforma en algo menos rotundo, podríamos decir que se humaniza, pasando a convertirse en algo vital.

- Vd. se dedica a la enseñanza. ¿Cómo compagina ésta con la pintura?

● Bueno, yo me dedico a la ense-



ñanza de la Plástica, por lo tanto me muevo dentro de un terreno que me permite enlazar de una forma natural con mis actividades artísticas.

- ¿La pintura figurativa ha quedado relegada?

● No creo que se pueda plantear la cuestión entre pintura figurativa o pintura abstracta. La pintura o tiene interés y calidad o no lo tiene. Hoy hay una gran cantidad de tendencias que gozan de una perfecta actualidad.

- ¿Qué siente la juventud, que vd. tiene en clase, de la pintura de vanguardia? ¿Le gusta, la sigue...?

● Los jóvenes que llegan a la Normal, vienen prácticamente en blanco en lo que se refiere a inquietudes artísticas. De esto creo que los educadores debemos sentirnos responsables por dejar de cultivar a los alumnos en este campo que creo es muy importante. Por eso cuando se le da la oportunidad de expresarse creativamente se apasiona rápidamente. Tengo mucho cuidado en respetar los intereses de los alumnos, en mi clase tiene cabida todo tipo de arte. No se debe ser excluyente, hay que intentar sensibilizar al alumno para que sea capaz de interesarse por muchos tipos de arte.

- ¿Qué materiales usa en sus obras?

● Aquí presento unos pequeños formatos pintados con acuarela, unos formatos intermedios en los que utilizo preferentemente acrílicos sobre papel y los formatos grandes están pintados al óleo, como obra gráfica traigo un grabado al aguatinta.

- ¿Qué importancia le da Vd. al color en su obra?

● El color tiñe de afectividad el cuadro, le da el clima, es lo que define y redondea la obra, para mí es fundamental.

- ¿Cómo está actualmente la provincia de Castellón dentro del mundo artístico español?

● En cuanto a pintores, creo que hay bastante inquietud con un nivel digno del que van surgiendo artistas con posibilidades. En cuanto a entidades, no veo que exista un apoyo institucional adecuado y por lo que respecta a la participación sigue siendo muy minoritaria.

Damos las gracias al Sr. Gil Arabí por su amabilidad en contestar a nuestras preguntas y le deseamos mucho éxito en su exposición en Vinaròs.

Juan Bover Puig
Fotos Reula

FUNERARIA VINARÓZ

— Meseguer y Costa, 37 —

Servicios a compañías y particulares

AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 — Tel. 45 28 90

Recuperación - Correctiva
Respiratoria - Adelgazante
Asma - Dolencias vertebrales
Masajes - Rayos U.V. y I.R.

Estudio Gimnasia Aplicada

Plza. San Agustín, 9-1º - Tel. 45 44 80 - VINARÒS
Horario: De 8 a 10 - de 16 a 22 h.

VENDO CASA CON TERRENO

en Plaza Estación, 4

y FINCA 1.300 M² CON VIVIENDA

en Partida Boverals, 3 D - Llamar Tel. 45 33 94 de 1 a 4 y a partir 6

SE TRASPASA SALON DE PELUQUERIA Y ESTHETICA

En País Valencià, 25 (esquina San Francisco) - Tel. 45 50 59
- COMPLETAMENTE EQUIPADO -



Programa de Fiestas

DIA 14, SABADO

A las 21'30 horas.- En el domicilio Social se efectuará la presentación de la Dama de Honor que representará a la CASA durante el año 1986-87. Srta. ANA MARIA ORTEGA REYES.

Se le hará entrega de un presente y a continuación se seguirá con una fiesta flamenca.

DIA 21, SABADO

A las 23'30 horas.- Después de la traca, pasacalles de la Escuela de Baile Andaluz, con sus componentes ataviados con los trajes típicos, desde el domicilio de la Entidad, c/. Puente, 61, hasta la Caseta de Feria, actuando en algunos puntos del recorrido.

Ya en la Caseta, actuación de la Coral de Vinaros y los alumnos de la Escuela de Baile con su directora TALI.

Asimismo, intervención del cantaor Eloy Pérez y Angel "El Niño de Posadas".

DIA 22, DOMINGO

Actuación del extraordinario conjunto de rumberos y palmeros RAIZ FLAMENCA.

Intercalando con los anteriores harán las delicias del público el DUO IPANEMA.

DIA 23, LUNES

Recital del gran cantaor flamenco MANOLO ROMERO, (acumulador de premios, 1976 en la Unión: 1º de Cartagenas, 2º de Malagueñas; 1977, 1º de Minas, 1º de Cartagenas y 2º de Tarantas; 1978, 1º de Minas, 1º de Cartagenas y 1º de Tarantas; 1982, 1º de Cartagenas y en 1986, 1º de Saetas en Cartagena.

Acompañado a la guitarra por el virtuoso ANTONIO PIÑANA, hijo.

DIA 24, MARTES

IV CONCURSO DE CANTE FLAMENCO DE LA CASA DE ANDALUCIA EN VINAROS

BASES

- 1.º Se establecen tres grupos de cante:
A) Seguiriyas, Soleá, Tientos y Tonás.
B) Malagueñas, Granainas, Diferentes variedades del cante de Levante, Alegrías, Peteneras y Bulerías.
C) Cante libre no incluido en los dos grupos anteriores.
- 2.º Todo concursante podrá inscribirse en un máximo de dos grupos indistintamente, una hora antes del comienzo del mismo.
- 3.º Los guitarristas del Concurso serán proporcionados por la CASA, pero si algún participante lo prefiere, podrá aportar el suyo propio.
- 4.º Cada participante deberá interpretar uno, dos ó tres cantes del grupo en que actúe, si así lo exigiese el Jurado.
- 5.º El Jurado podrá descalificar e incluso suspender la actuación de un concursante que no observe la conducta adecuada o no respete las presentes reglas o bases.
- 6.º El fallo del Jurado es inapelable, reservándose éste el poder modificar las bases en beneficio del Concurso.
- 7.º Si en un grupo se inscribiesen menos de tres cantaores, será anulado dicho grupo.
- 8.º Si la duración de la velada lo permitiese, los tres primeros clasificados harán una actuación, una vez conocido el fallo del Jurado.
- 9.º La entrega de Premios se hará al finalizar el Concurso.
- 10.º Los componentes del Jurado serán presentados antes de iniciarse el Concurso.

PREMIOS:

- Grupo A) 1º Clasificado, 30.000 ptas. y Trofeo.
2º Clasificado, Trofeo.
Grupo B) 1º Clasificado, 15.000 ptas. y Trofeo.
2º Clasificado, Trofeo.
Grupo C) 1º Clasificado, 5.000 ptas. y Trofeo.
2º Clasificado, Trofeo.

DIA 25, MIERCOLES

Gran velada de baile andaluz con la exhibición de la magnífica bailaora TALI, acompañada por el Grupo Flamenco, formado por AURELIO, RICARDO, RAMON y JUAN.

Actuación de los componentes de la Escuela de Baile Andaluz, de la Casa, dirigidos por su profesora.

DIA 26, JUEVES

Actuación de diversos artistas y aficionados de la Casa, como Paquito Cañero, Paco Díaz, Juan Valderrama, El Niño del Puerto, Pedro Chico y otros, acompañados a la guitarra por Enrique El Bomba y Aurelio.

DIA 27, VIERNES

Nueva intervención de TALI, acompañada por el Grupo Flamenco de AURELIO, RICARDO, RAMON y JUAN.

Asimismo actuará la Escuela de Baile Andaluz de la CASA.

DIA 28, SABADO

DIA DEL SOCIO

Actuación del conocidísimo CURRO DE UTRERA. Será acompañado a la guitarra por ENRIQUE EL BOMBA.

Habrà una demostración de guitarra a cargo de MANOLO CARRASCO y su Grupo de Palmeros.

Asimismo actuará algún aficionado.

DIA 29, DOMINGO

Se celebrará el II TROFEO DE FUTBOL-SALA "CASA DE ANDALUCIA", entre cuatro equipos, aunque todavía no está asegurado ni el día, ni hora, ni los equipos que intervienen, que se anunciarán oportunamente.

**SE OFRECE
CANGURO**

Llamen al 45 06 60

S.I.S. Venta de Ordenadores

Personales: AMSTRAD y COMMODORE. Gestión: PC10-IBM

CLASES DE INFORMATICA

C/. San Jaime, 13 - Tel. 45 41 75

EXPOMOVIL VINAROS

Els desitja Bones Festes!

Vegi el nostre Stand a la Fira de Maquinària i de l'Automòbil, tots els nostres cotxes ¡Totalment garantitzats!

Carretera Nacional, Km. 143'400 — Tel. 45 27 11

VINAROS

DISTRIBUIDORES OFICIALES

Manuel Vinaja Dosdá

Carretera Uldecona, Km. 0'300

Tel. 45 02 27

Sebastián Juan

San Blas, 18

Tel. 45 43 32

VINARÒS



CERVEZA

DAMM

ESPECIAL

ESTRELLA DORADA



Programa de Fiestas de la Sociedad Cultural y Recreativa «La Colla»

Día 21, Sábado

A las 24 horas. — Sangría.

Día 22, Domingo

A las 18 horas. — Frente al Local Social FIESTA INFANTIL con juegos y regalos.

Día 23, Lunes

A las 12 horas. — Inauguración de Exposiciones, en el Colegio San Sebastián:

III CERTAMEN NACIONAL DE FOTOGRAFIA "CIUDAD DE VINAROS"

III EXPOSICION FILATELICA "CIUDAD DE VINAROS"

A las 19 horas. — En el Pabellón Polideportivo CUADRANGULAR DE FUTBOL SALA. Organizado por la Casa de Andalucía.

A las 21,30 horas. — CENA DE SAN JUAN.

A las 24 horas. — Sangría.

Día 24, Martes

A las 19 horas. — Finales CUADRANGULAR DE FUTBOL SALA en el Pabellón Polideportivo, organizado por la Casa de Andalucía.

A las 24 horas. — Sangría.

Día 25, Miércoles

A las 15,30 horas. — Eliminatorias III TORNEO RELAMPAGO DE GUIÑOTE. Inscripción previa.

A las 16 horas. — En el Pabellón Polideportivo, finales II TORNEO DE FUTBOL SALA ALEVIN E INFANTIL.

Día 26, Jueves

A las 15,30 horas Final III TORNEO RELAMPAGO GUIÑOTE.

A las 17 horas. — En el Local Social, concurso de dibujo, hijos de socios.

A las 18 horas. — En el Pabellón Polideportivo TRIANGULAR DE FUTBOL SALA organizado por la PEÑA BARÇA.

Día 27, Viernes -DIA DEL SOCIO-

A las 12 horas. — En el Local Social Exposición de los dibujos hijos de socios y entrega de premios.

A partir de las 13 horas. — Invitación a CAFE, COPA y PURO.

A las 20 horas. — En nuestro local II CONCURSO SOCIAL DE CANTE (sin orquesta). Se admiten cómicos.

Día 28, Sábado

A las 22 horas. — En el Local Social "TORRA DE LLONGANISES I BUTIFARRES AMB ALL I OLI, PA I VI". Inscripciones previas al mantenedor. Precio módico.

A las 24 horas. — Sangría.

Día 29, Domingo

A las 11 horas. — En el Pabellón Polideportivo CUADRANGULAR DE FUTBOL SALA ALEVIN, organizado por los Cherokees.

A las 12 horas. — En el Colegio San Sebastián, clausura y entrega de premios del III CERTAMEN DE FOTOGRAFIA y clausura de la III EXPOSICION DE FILATELIA.

A las 12 horas. — En la LONJA DE PESCADO CUCANES



NOTA: La Junta Directiva se reserva el derecho de alterar o suprimir cualquier acto programado. Se recuerda que la sangría es gratis.



Programa de Fiestas de la Penya Vinaròs

SABADO 21

A las 4 de la tarde: Comienzo del 2º TROFEO DE GUIÑOTE Y MANILLA.

DOMINGO 22

A la 1 del mediodía: Homenaje de la Penya al Socio más viejo y más joven de la Entidad.

LUNES 23

A las 9'30 de la noche: Gran Cena de Amistad en Honor a nuestra Dama y los Sres. Socios, en el Restaurante Voramar (Venta de tickets en la Peña).

MARTES 24

A las 12 del mediodía: En la sede de la Penya, Inauguración de la Exposición de Fotos y Documentos Antiguos del VINARÒS, C.F.

MIERCOLES 25

A las 6 de la tarde: PRIMER TROFEO Dama de la Penya entre los equipos Veteranos de Fútbol-Sala de la Penya y los Cherokeys.

JUEVES 26

A las 4 de la tarde: Comienzo de las finales de los PRIMEROS JUEGOS FUTBOLISTICOS de la Penya.

VIERNES 27

A las 5 de la tarde frente a la Penya: GRAN FIESTA INFANTIL, con concurso de carreras de sacos, ollas, etc.

SABADO 28

A las 6 de la tarde: En el Pabellón, 2º TROFEO PENYA VINARÒS de Fútbol Alevín con participación del equipo de la Penya y otros locales.

DOMINGO 29

A las 12 del mediodía: En la sede social, entrega del PRIMER TROFEO A LA DEPORTIVIDAD de la Penya Vinaròs, a los jugadores del VINARÒS C.F. en sus tres categorías.

Entrevista a la 1ª Dama

J. José Benito

Anabel Forner Ruiz, es una joven de 20 años, estudiante de Magisterio en Castelló, y ha sido elegida Dama de Honor de la nueva y flamante Penya Vinaròs C.F., que con tan solo un año ha conseguido la cifra de más de 700 socios.

— ¿Satisfecha de haber salido elegida Dama de la Penya Vinaròs C.F.?

• **Sí, mucho y pienso que no encuentro las suficientes palabras como para expresarlo.**

— ¿Qué impacto te causó al recibir tan grata noticia, lo esperabas?

• **La alegría que tuve fue inmensa. Para mí es un gran honor el representar por primera vez a la Penya Vinaròs como entidad en estas fiestas.**

— ¿Conoces a tu Reina y a las otras Damas, que opinas de ellas?

• **Hasta el día de la elección de la Reina solamente conocía a algunas Damas pero a pesar de ello me causaron todas muy buena impresión y a buen seguro que nos llevaremos fenomenal.**

— ¿Qué cambiarías de las Fiestas o añadirías?

• **Más que cambiar lo que haría sería añadir más actos dedicados a la juventud.**

— ¿Qué prefieres las Fiestas o los Carnavales?

• **Ambas ya que son completamente diferentes y su finalidad es también distinta.**

— ¿Te gusta el fútbol?

• **Sí, me gusta.**

— ¿Otros deportes?

• **Baloncesto y natación.**

— ¿Un color?

• **Negro**

— ¿Una flor?

• **La rosa**

— ¿Una estación del año?

• **El verano**

— ¿Te gusta el cine? Una película

• **Sí. Memorias de Africa**

— ¿Te gusta la discoteca?

• **Me encanta**

— ¿Y el teatro?

• **Bastante, aunque al no haber en Vinaròs no tengo mucha oportunidad de asistir a representaciones.**

— ¿Te gusta la música? ¿Qué tipo?

• **Sí y el tipo de música el Pop-Rock**

— ¿Grupos?

• **Simple Minds, The Smiths, Danza Invisible...**

— ¿Un actor?

• **Richard Gere**

— ¿Una actriz?

• **Meryl Street**

— ¿Te gusta la pintura?

• **Sí y en especial la Surrealista**

— ¿Lees mucho?

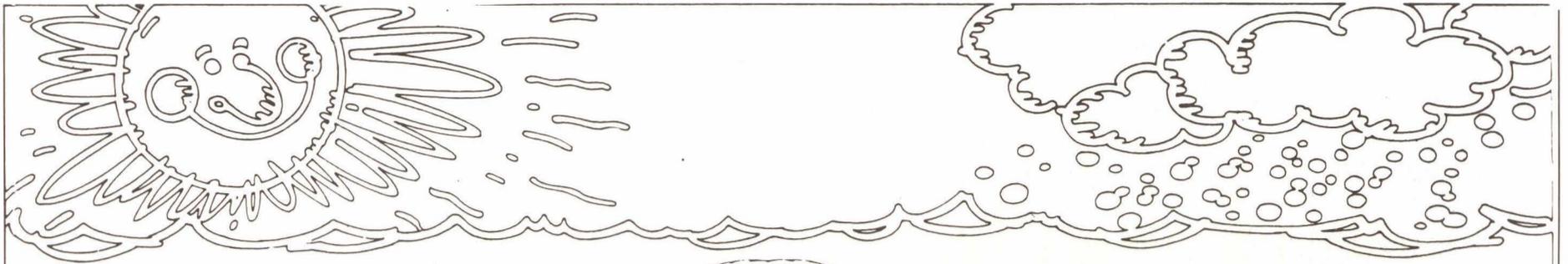
• **Sí, sobre todo en verano ya que es cuando tengo más tiempo libre**

— ¿Qué le dirías a los lectores?

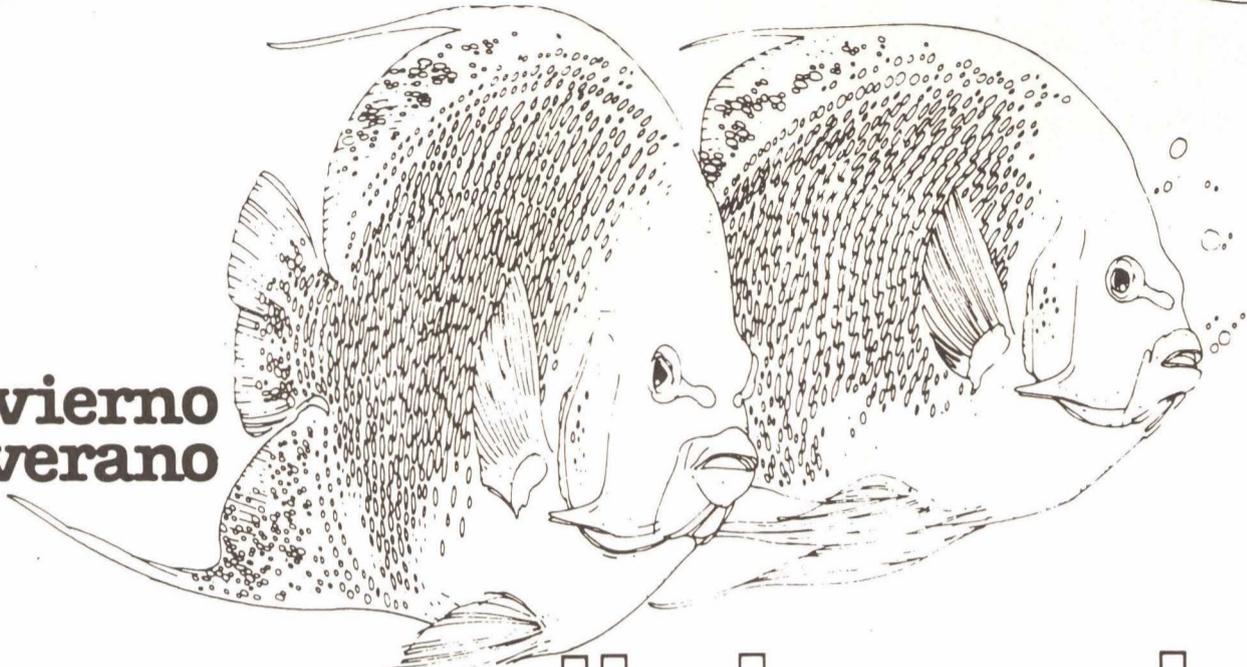
• **Que salgan y se diviertan y que procuren pasarse estas fiestas lo mejor posible.**

— Para terminar y después de estas preguntas, ¿cuál es tu mensaje de estas Fiestas de San Juan y San Pedro 1986 y qué le deseas a tu flamante y nueva Penya Vinaròs C.F.?

• **Desear a todo el pueblo de Vinaròs unas muy felices fiestas y a la Penya Vinaròs que continúe teniendo tanto éxito y acogida como la que ha tenido hasta el momento ya que se lo merece por ser una Penya tan sencilla, pero a la vez extraordinaria.**



**feliz en invierno
y verano**



aire acondicionado

Roca

A. ALBALAT

Teléfono 45 04 97

Arcipreste Bono, 9 Vinaròs



...estamos a su servicio

**llámenos ☎...y rápidamente le presentaremos
un interesante presupuesto.**

AHORRE ENERGIA CON Roca

FUNERARIAS BAJO MAESTRAZGO

SERVICIO PERMANENTE

Tels. 45 06 49 (45 50 88) 47 25 95

San Francisco, 10
VINARÒS

San Valero, 8
BENICARLÓ

Traslados
a toda España
y Extranjero

- TOT I MÉS -

¡Aquí se viste la nueva generación de Deportistas!

Perfumería - Corsetería - Ropa interior
Lencería - Juguetes y Deportes

San Cristóbal, 20 - Tels. 45 12 73 - 45 18 49 - **VINARÒS**

DROGUERIA JUFE

Artículos de limpieza
PERFUMERIA
Papeles pintados

ARCIPRESTE BONO, 19 - TEL. 450542

Vinaròs

*¡Interesantes ofertas mensuales
con sus correspondientes regalos!*

pinturas BRUGUER

*Felices
Fiestas*

*...y el consejo de un
experto!*

La elegancia, la perfección
y la tecnología...

Alfa Romeo 

ahora a tu alcance en
VINARÒS... ¡Ven a verlo!



Alfa Romeo 

Avgda. País Valencià, 10

SERVICIO: María Auxiliadora, 21 - Tels. 45 06 01 - 45 42 67



La playa está tomando forma...

Fotos Reula



Calle Centelles



Pavimentación C/. Sta. Magdalena

Estudiant de Físiques dóna classes de:
FÍSICA MATEMÀTIQUES i QUÍMICA
Nivell: **B.U.P., C.O.U. i SELECTIVITAT**
Tel. 45 24 00 / Truqueu de 5 a 9

Auditori Municipal
«W. Ayguals de Izco»
Vinaròs

Dimarts, 24 de Juny
A les 19,00 hores

Òpera
«Bastià i Bastiana»
 de W. A. Mozart

ENTRADA LLIURE

Es prega al públic la màxima puntualitat ja que no es permetrà l'entrada a la sala durant la interpretació de les obres.

Patrocina: *Ajuntament de Vinaròs*
Organitza: *Joventuts Musicals de Vinaròs*

Any: 1986 **Concert nº 5**



Pavimentación C/. San José



Pavimentación C/. San Pascual

SE VENDE FURGON
AVIA 3.500 – CS-0489-F
 Para Carnet de 2ª TARJETA NACIONAL
 Tel. 45 49 15

**«El Asegurado nota si una
Compañía le da un buen
Servicio cuando tiene un
Siniestro...»**

R. Roche / Dtor. Gal.



**REUNION
DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.**

MIGUEL ANGEL BORT

Plaza San Agustín, 9, 2º — Tel. 45 53 66
VINARÒS

entre natros

Escriu: Sebastián Albiol Vidal.

Las Ferias de 1912 y su Corrida de San Juan



PROGRAMA OFICIAL

FIESTAS Y FERIAS

que el Magnifico Ayuntamiento y Comercio de la Muy Noble y Leal Ciudad de

VINAROS

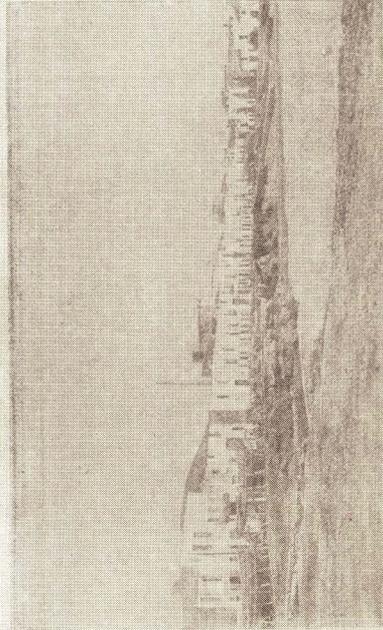
CELEBRA DURANTE LOS DIAS 22 al 30 de Junio 1912

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

IMP. Y LIT. E. ORTEGA VALENCIA

Día 22

Principarán los festejos. Por la mañana, vuelo general de sepias y pasacalle por la banda **LA ALIANZA**.

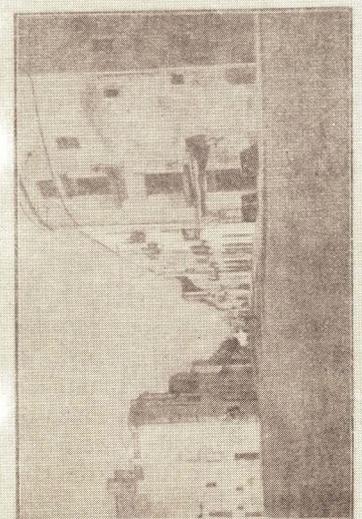


VISTA DE LA PLAYA

Por la noche **INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA FERIA** con pasacalle por diez bandas, disparo de una rubiosa traca, serenata en el Real de la Feria, **FUNCIONES DE TEATRO** en el Asenso Mercantil, **VARIETÉS** en el Teatro Principal y **BAILES DE SOCIEDAD**.

Día 23

Por la tarde, a las diez, **Exposición de Monas y Banderillas y Bailes Populares** en la Plaza de Toros, bajo la dirección del reputado maestro **D. Ramón Porta**, con el cuadro coreográfico que tanto éxito alcanzó en la Exposición de Valencia, y otros atractivos.



CALLE DEL ARZOBISPO COSTA Y BORRÁS

Por la noche, **SERENATA** en el Real de la Feria, **FUNCIONES TEATRALES** - **BAILES DE SOCIEDAD**.

Día 24

Al amanecer, **GRAN DIANA MILITAR** y vuelo general de sepias.

Por la tarde, a las diez, la Comisión de Fiestas recibirá, con la banda de música de la plaza, a los compañeros que desde Sevilla llegará en el vapor **TORRE BLANCA**.

EL DÍA 24, a las cuatro y media de la tarde

EXTRAORDINARIA CORRIDA

TOROS DE MUERTE

en la que se picarán, benfitearán y serán abiertos a caçoque

SEIS TOROS ESCOGIDOS

de la acreditada ganadería andaluza de **D. Joaquín Penálvarez**, hoy propiedad de **D. Vicente Bertolez** por los tan afamados y muy aplaudidos diestros

Cástor Ibarra

COCHERITO DE BILBAO

Tomás Alarcón

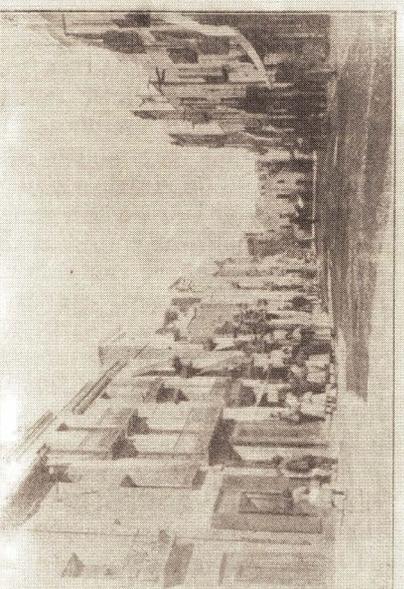
MAZZANTINITO

con sus correspondientes cuadrillas

Por la noche, **SERENATA** en la feria, **FUNCIONES DE TEATRO** y **BAILES DE SOCIEDAD**.

Día 25

Por la tarde, a las cinco, **BAILES POPULARES EN LA PLAZA DE TOROS** por el mismo maestro **D. Ramón Porta**, **CARRERAS DE BICICLETAS** y **CINTAS**, con premios a los que más se distinguen, y otros divertidos espectáculos.



CALLE DE SAN CRISTOBAL

Por la noche, **BAILES DE SOCIEDAD**, **SERENATA** en la feria y **FUNCIONES DE TEATRO**.

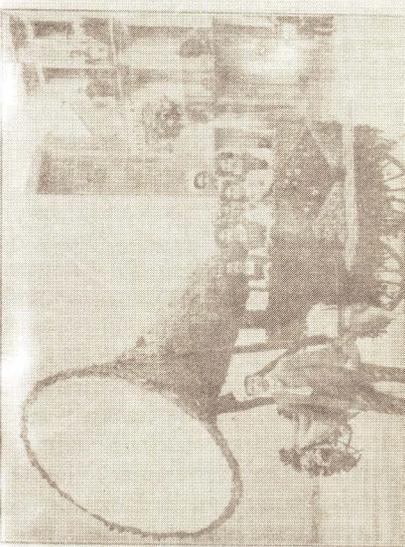
Día 26

Por la tarde, a las seis, **PASACALLE** por la banda de música, **CONCURSO DE REGATAS** y **DIVERTIDAS CUCANAS EN EL PUERTO**.

Por la noche, **SERENATA** en la feria, **FUNCIONES DE TEATRO** y **BAILES DE SOCIEDAD**.

Día 27

Por la tarde, **CARRERAS Y CUCANAS** en varias calles de la población.



Por la noche, **SERENATA** en la feria, **FUNCIONES DE TEATRO** y **BAILES DE SOCIEDAD**.

Día 28

Por la tarde, a las cinco, doble de carpas que han de dar su parte en la **BATALLA DE FLORES, CONFETTI Y SERPENTINAS** procedido de heraldas y la brillante banda de música, que recorrerá la carrera formada por las calles y plazas de la Parroquia, Jovelón, Cruz Estrella, Concepción, Travesía San Agustín y Castelar, las cuales marcará fuerosamente orguianadas.

A las seis, disparo de **UNA GRAN TRACA** y vuelo general de carpas, anunciando dicha batalla.

Por la noche, **SERENATA** en la Feria, **FUNCIONES DE TEATRO** y **BAILES DE SOCIEDAD**.

Día 29

A las diez de la mañana, **SOLEMNE FIESTA ESCOLAR** en el Ateneo Mercantil, asistiendo el Ayuntamiento en corporación y la Junta de Instrucción.

REPARTO DE PREMIOS A LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS PUBLICAS

cuyo acto será amenizado por la banda de música, cantando niños un canto escrito a la misma patria, además de la lectura de poesías, diálogos y otros números que formarán el programa de tan alta fiesta.

A las doce, en la Plaza del Mercado, la **FIESTA DE LA CARIDAD**, dando raciones de comida a los pobres.



GRAN NOVILLADA EN LA PLAZA DE TOROS

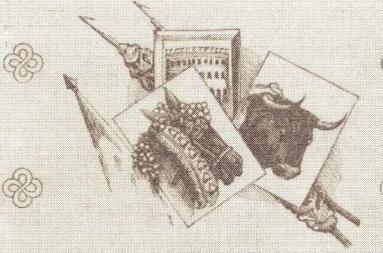
la que se anunciará oportunamente por carteles.

Por la noche, **SERENATA** en la Feria, **FUNCIONES DE TEATRO** y **BAILES DE SOCIEDAD**.

Día 30

Para la tarde de este día se organiza

UNA BEGERRADA



por distinguidos jóvenes de esta localidad, la que prestarán lindas y viegasas señoritas de la misma.

Por la noche, **SERENATA** en el Real de la Feria, **FUNCIONES TEATRALES** y **BAILES DE SOCIEDAD**, disfrutando a las doce

UNA TRACA DE COLORES

que dará fin a las fiestas.

La Comisión.

NOTA - Durante los días de Fiestas se abrirá funciones de **CINE PÚBLICO** en el Real de la Feria.

La Compañía de ferrocarriles hará rebaja de precios que anunciará oportunamente por carteles.



Desde hace algo más de cien años se celebra la Fira de nuestra Ciudad coincidiendo con las fiestas de Sant Joan i Sant Pere. El éxito de tales fechas ha sido tan evidente que, incluso, se eclipsaron las tradicionales de la Mare de Déu d'Agost, de gran auge en la época floral.

Pues bien se ha escrito mucho sobre las fiestas que hoy empiezan, sobre su evolución y sus anécdotas. No obstante, considero oportuno aportar noticia gráfica y escrita de lo que fueron unas de esas fiestas, las de 1912, que nos situarán en una época determinada con su sentido de la fiesta y, por consiguiente, del carácter y cultura de un pueblo. En todo caso, las considero representativas de esa primera etapa claramente diferenciada de una segunda, delimitadas ambas, desde mi punto de vista, por la masiva existencia de televisión y automóvil. El atractivo, local y comarcal, de la Feria y del espectáculo, no creo que pueda ser el mismo antes y después de ese «boom» tecnológico de las últimas décadas. Pero, volvamos al año 1912, que en este artículo es lo que nos interesa.

Disponemos de un programa, primorosamente editado, que reproducimos en su totalidad junto a estas líneas y cuya lectura y visión creo que gustará a más de uno. Al propio tiempo, he hojeado un periódico de la época intentando encontrarle el pulso a esas fiestas; se trata del «Heraldo de Castellón», bien conservado en la hemeroteca de la Diputación Provincial. El rotativo liberal, de un enorme formato y con 4 ó 6 páginas por número, recoge las notas de su corresponsal en Vinaròs, G. Frexes, y de su enviado especial a la corrida.

De poco, no hay fiestas

Ahora bien, las fiestas y su acto estelar, la corrida, se celebraron un tanto in extemis. El 15 de mayo aparecía la noticia de que no habría corrida. El 5 de junio, no obs-

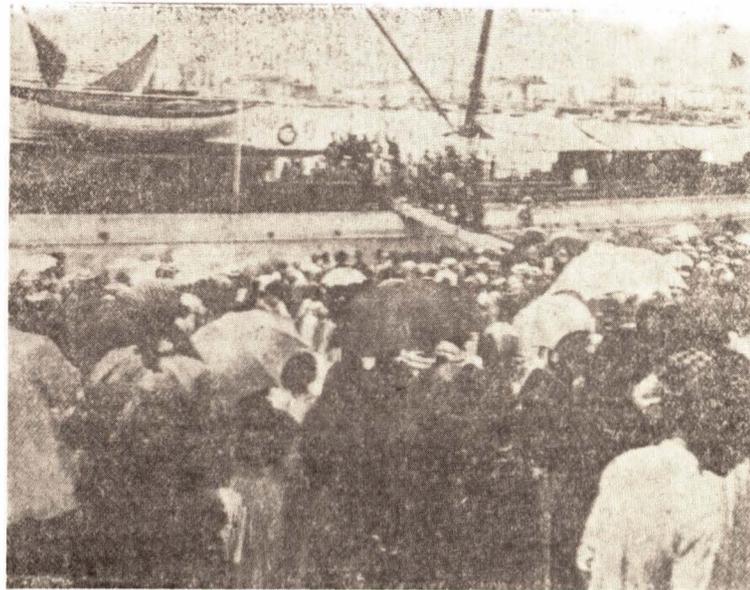


tante, ya se dice «Por fin, tras una larga gestación y después de muchas reuniones y conferencias han llegado a un acuerdo los más valiosos elementos de la Industria y el Comercio de esta bonita ciudad con su ilustre ayuntamiento, conviniendo en la necesidad de que se celebren fiestas desde el 23 al 30 del actual mes».

¿Qué es lo que ocurría? La contestación, que bien pudiera responder al interrogante planteado por J. Palacios en su «La Plaza de Toros» (Ed. Amics de Vinaròs, 1980), de por qué no se celebraron corridas en los años 1905, 1913 y 1916, estaría en la agudísima crisis económica y social que sufrió Vinaròs especialmente en las décadas comprendidas entre los años 1890 y 1910. M.A. Baila en su «Dinámica y Estructura de la Población de Vinaròs (1857-1981)» (Ed. A. M. V., 1983) lo explica muy bien; en esos años Vinaròs pasó de tener unos diez mil habitantes a tener unos siete mil. Fue una pérdida de una tercera parte de población. La masiva emigración, provocada por la filoxera en la viña que arruinó totalmente nuestro campo, la decadencia de los astilleros, etc... no creaban precisamente un clima propicio para la fiesta y los toros. Pero quizá vieron en la propia Feria, con su aluvión de forasteros, un incentivo al marasmo económico. La noticia transcrita habla de «necesidad» de celebrar fiestas. Es toda una expresión.

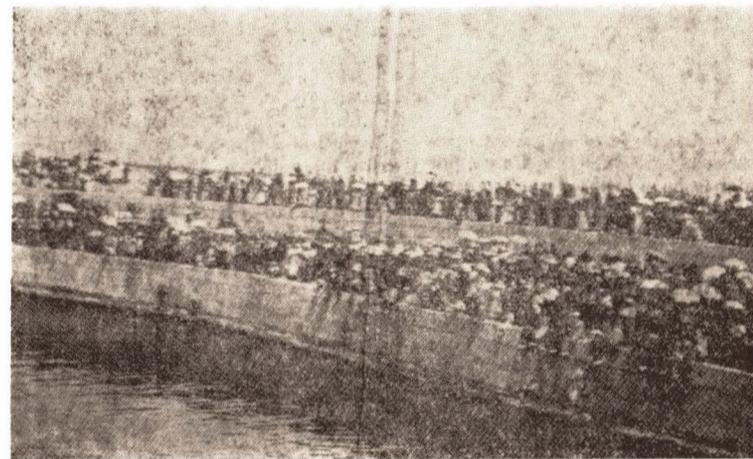
En el «Heraldo de Castellón»

El rotativo castellanense en los días que siguen, 12, 14, 15, 19, 20 y 22, sigue creando ambiente con sus noticias. Junto a las noticias de Vinaròs se habla de la tragedia de Villarreal, el incendio en un cine, de 15 por 7 mts., en donde había más de 200 personas, y que causa 61 muertos (la Cruz Roja de Vinaròs, fundada tres años antes, manda un donativo); se habla de la muerte de Menéndez Pelayo, de los juicios por jurados, del alboroto que produce el robo de un carro en una casa habitada en nuestro término; se habla mucho de teatro, de crímenes pasionales, de Canalejas, Romanones y Cambó, de Marruecos... Y, en los anuncios, llama la



El vapor «Torreblanca» a su llegada a nuestro puerto

Gentío que esperaba al Vapor «Torreblanca» en el puerto. Foto «Heraldo de Castellón» (nº 6403, de 1 de Julio 1912)



atención la competencia que se hacen las bombillas «Wotan» (de Siemens), «Egmar» (de AEG), y «Osram», todas ellas «la única irrompible», en la búsqueda de un mercado todavía en ciernes. Los automóviles «Ford» y «Benz» o las máquinas de coser «Singer», en contraste con los anuncios del Agua de Benasal o de una extraordinaria medicina que «cura a toda edad, y por crónico sea el caso la sordera y zumbidos de oídos», nos sitúan en el claro panorama del secular atraso tecnológico hispano. Pero, sigamos con nuestra feria.

Los ejes de la fiesta

A juzgar por los comentarios, las fiestas giran sobre tres ejes: la plaza de toros con su corrida, la batalla de flores, y las atracciones de la feria. Del programa, editado en Valencia, con una portada con dibujo de J. Renau (por el año no debe de tratarse del afamado cartelista) y con un delicioso aire modernista —además de las fotos, publicadas años antes en la señera Revista «San Sebastián», llama la atención que en la Plaza de Toros haya actos programados para 5 días: el 23, bailes y exposición de moñas (es decir, lazos de cintas de colores y otros adornos que, en las corridas de gala, sacaban los toros sobre el morrillo en lugar de divisa); el 24, corrida; el 25, bailes y carreras de bicicletas; el 29, novillada, y el 30, becerrada. Por otra parte, llama asimismo la atención el que ya se cite a la Banda de Música «La Alianza», cuya bandera de 1907 está expuesta en el Museo

Municipal. También vemos que todavía funciona, además del Ateneo Mercantil, el Teatro Principal, es decir, el teatro que mandara construir Wenceslao Ayguals de Izco en 1841, con dinero un tanto polémico, y que estaba situado en donde antes existía el Fortí y ahora están los Juzgados y la Junta Electoral, que mañana tanto trabajo tendrá. Y también hay una Gran Diana Militar, o sea, se nota que Vinaròs tuvo Zona de Reclutamiento entre 1904 y 1931.

El vapor «Torreblanca»

Pues bien, la llegada del vapor «Torreblanca» constituyó todo un acontecimiento el día 24, San Juan, que ese año caía en lunes. El «Heraldo de Castellón» publica fotos, que asimismo reproducimos, y resumen de su crónica lo siguiente: para inaugurar la travesía que habitualmente realizaría entre Castellón y Barcelona el nuevo vapor, la casa consignataria organizó esa excursión marítima hasta Vinaròs para ver la corrida. Vinieron unas 250 personas, incluyendo al Delegado de Hacienda, Tte. Coronel de Carabineros, etc... como asimismo, reporteros de los diarios castellanenses «Heraldo de Castellón», «El Clamor» y «La Provincia». A las 8 de la mañana se da el avance y con un mar en «calma chicha» llegan a Vinaròs a las 10'30, lo cual era algo realmente rápido. «Mucho antes de llegar —dice el periodista—, nuestros ojos avizores descubrieron sobre el malecón más saliente del puerto como una mancha negra... Es el vecindario de Vinaròs que



aguantando estóicamente un sol abrasador, espera nuestra llegada... Al echar el ancla, una música situada en el muelle deja oír los marciales acordes del pasodoble «Gallito». La sirena del «Torreblanca», hiende los aires. Suenan aplausos». Luego, cómo no, traca, flamear de pañuelos... El Alcalde, que «ha hecho titánicos esfuerzos para poder llevar a cabo los festejos de San Juan», el liberal D. Felipe Ferrer Flós, «Varet» (y bisabuelo de quien ésto suscribe), acompañado de los concejales Sres. Rabasa, Caballer, Gonel, Català, Forner, Escribano, Roca y Arnau, sube a bordo a dar la bienvenida. «En los muelles atestados de gente no podía darse un paso, y los excursionistas precedidos de la música y del ayuntamiento hicieron su entrada en la ciudad a las doce en punto de la mañana». Por lo que se lee, a esas horas ya se iban animando las calles, con la llegada de los trenes especiales puestos desde Castellón y Valencia.

La corrida de San Juan

«Al atracar el «Torreblanca», nos enteraron de que, herido Cochero en Barcelona el día anterior, les sustituiría Vicente Pastor, si bien Cochero había enviado a Valenciano para sustituirle. ¡Cuánta razón tiene Mosquera! Esa leonina

cláusula de las sustituciones debería desaparecer por decoro del propio torero».

En la plaza se han hecho obras de cara a su solidez y seguridad; las ha dirigido el Arquitecto Sr. Gimeno y el Arquitecto Provincial Sr. Montesinos las ha ratificado.

A las cuatro y media suena la música, las cuadrillas hacen el paseillo. El lleno es absoluto y preside el concejal Sr. Caballer. Los toros, son de Bertólez (antes Peñalver) y fueron elegidos días antes «por el acaudalado banquero de esta ciudad, don Ricardo Querol Vives».

Vicente Pastor, de plomo y oro. Mazzantinito, de violeta y oro.

Con el primero, «Carbonero», apenas se consigue que tome las varas de reglamento. Muleteo. Pinchazo y una corta.

El segundo, «Palmero», derriba al caballo. El piquero «mete medio metro la vara en el cuerpo del bicho (bronca injustificada)» Pinchazo. «El toro toma querencia junto a un caballo muerto». Dos pinchazos más, «saltando el estoque al callejón al dar una cabezada el toro». Otro pinchazo.

Tercero, «Rocito». Acepta cinco varas. Se luce en quites Mazzantinito «colocando la montera en la tes-

tuz». Estocada en todo lo alto y descabello. Ovación.

Cuarto, «Mirandillo». «Como no quiere entrar en liz, el presidente flamea el roja mosquero, condenándoles al fuego»; cuatro pares le clavan. Termina de dos pinchazos y una delantera.

Quinto, «Generoso». Es un manso. «Al cambiarse el tercio estalla una bronca formidable por pretender el público que parearan los maestros. En medio de una lluvia de bastones, naranjas y piedras, salen a parear Aranguito y Morenito de Valencia, pasándolas moras para cumplir su cometido, por tener que sortear a un tiempo las arrancadas del buey y los proyectiles del público». El cronista se lamenta del «estado de cultura de ciertas gentes. Espectador hubo que con una saña incomprensible, arrojaba el objeto cuando el banderillero llegaba a la cara del toro...»

El sexto fue el más bravo. Tomó cinco varras, tres caídas, y tres caballos muertos. Colocó tres pares Mazzantinito, y tras una faena valiente, terminó de un pinchazo.

«Terminó la gran guasa. Son las siete de la tarde. Duró la corrida tres horas, sin escucharse ningún aviso por estar la presidencia durmiendo la siesta. Las opiniones eran unánimes. Malo el ganado, malo los toreros, mala la presidencia. ¡Malo todo, menos la hospitalidad

Sosegada mañana de Ferias en la Plaza de l'Àmera.
Foto edición Angel Giner, de las primeras décadas de siglo (colección particular)

e hidalguía de los hijos de Vinaròs! Y sobre todo sus mujeres... ¡Dios mío, qué mujeres!»

Alfredo Morales mató el sobrero

El día 28 se celebra novillada.

«La primera parte estaba a cargo de nuestro paisano —dice el corresponsal del «Heraldo»— el valiente novillero Alfredo Morales, que debía estoquear un toro sobrero de la corrida de San Juan. En el segundo acto, los niños valencianos «Majito» y «Andresito» se encargaron de pasaportar cuatro becerros adelantados de la ganadería de Manuel Sapiña». El toro de Morales, muy bien de pitones, fue un tanto manso, a pesar de que mató a un caballo. El vinarocense, dadas las características del animal, toreó poco de muleta, matando de gran estocada «saliendo embrocado sin perjuicio para el físico. Rodó el manso y oyó el matador una ovación de las que hacen época y cortó la oreja».

En fin, eso fueron las fiestas del año doce.

Las de este año ochenta y seis, pasarán a la pequeña historia por no celebrarse la corrida. No obstante, al paciente lector le deseo ¡unes bones Fires!

Se traspasa Librería MEDITERRANIA

Frente Mercado (Plaza San Agustín)

Razón: En la misma Librería o al Tel. 45 28 92

De 9 a 10 h.

PRECISAMOS CHALETS

Para alquilar JULIO y AGOSTO

Llamar: 45 02 14 - 45 38 00 - 45 11 91

**CON LOS NUEVOS
GRUNDIG**

La técnica a tu favor

T.V. COLOR - HI-FI - VIDEO - AUTORRADIO

CONCESIONARIO:

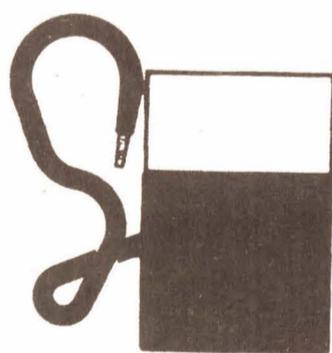
Electrodomésticos SEBASTIA

Miembro de
la mayor cadena de
establecimientos de
electrodomésticos



Santa Ana, 1
Tel. 45 14 05
VINARÒS

ESTACION DE SERVICIO - AUTOLAVADO



**Sebastián
Torres**

25 Aniversario

**¡Muchos años suministrándole energía
para su desarrollo...!**

C.N. 340

VINARÒS

Festa Fi de Curs al Col·legi «Misericòrdia»

Dissabte passat, per la vesprada, el Col·legi Públic «Misericòrdia» de Vinaròs va celebrar la seua festa fi de curs, com cada any.

L'ordre d'actuació dels xiquets fou de menor edat als més grans. Els parvulets cantaren, disfressats de "gnomos", una cançoneta d'aquests populars personatges. Els de segon també es disfressaren per cantar. Tercer va fer una preciosa representació de les quatre estacions una xicoteta història còmica.

Els xiquets de quart muntaren un "teatre" amb un "gegant" i "nans" com a protagonistes. Uns de cinquè interpretaren bonics temes musicals amb flauta, acompanyats amb castanyoles, i els altres van interpretar una completíssima obra teatral.

Cançons angleses ens van oferir els de sisè, acompanyats de diversos instruments musicals. Dos alumnes de setè van saber fer amb brillantor una petita representació de "Robinson Crusoe" en anglès. Les xiques de vuitè ens van sorprendre amb una cançó, amb coreografia i lletra original, dedicada als mestres del col·legi, i els xics van imitar un conjunt musical actual.

La Coral Infantil del col·legi cantà tres temes, i un més a petició del públic (naturalment, fou "La granja de Pedroche"), es va donar el comiat als components de la coral que ja l'abandonen aquest any perquè el proper curs ja hi seran a l'institut. En Llorenç ho lamenta molt perquè en són quinze, i deixaran la coral descomposta.

Després va venir el repartiment d'entrepans i refrescos a cada xiquet, i, finalment, un gimnàs d'arts marcials de la ciutat ens va oferir una interessantíssima exhibició de "Taekwon-do", amb els components del gimnàs que són la majoria nens en edat escolar.

En resum, va ser una festa divertida, bonica, on els xiquets van passar-s'ho molt bé durant les quasi tres hores que va durar. Tots els que pujaren a l'escenari van fer-ho estupendament, com poden veure al reportatge gràfic, sobretot si pensem en la manca de temps per assajar-ho per haver d'estudiar els examens.

Emilio Fonollosa

Fotos: Alcázar



mularà a través de este semanario, y tendrá carácter mensual.

3º. El concursante deberá enviar una Tarjeta Postal con la respuesta, así como indicar en la misma su nombre y dirección.

4º. Las tarjetas deberán remitirse por correo, a la: SOCIEDAD CULTURAL "LA COLLA" - "SECCION FILATELICA" c/. Molino, 2. VINARÒS.

5º. De entre las tarjetas acertadas se procederá, el último martes de mes, a la extracción de una, que será la ganadora.

6º. A través de este semanario se dará conocimiento del concursante ganador; el cual deberá pasar por esta sociedad a recoger su premio. La validez del premio caducará a los 30 días.

El próximo día 5 de Julio dará comienzo, a través de este semanario, el CONCURSO - FILATELICO, de acuerdo con las siguientes cláusulas:

1º. Este "CONCURSO - FILATELICO" es un concurso popular, por el que podrá participar, cualquier aficionado a la filatelia que lo desee.

2º. La pregunta a contestar se for-

Gabinete Técnico

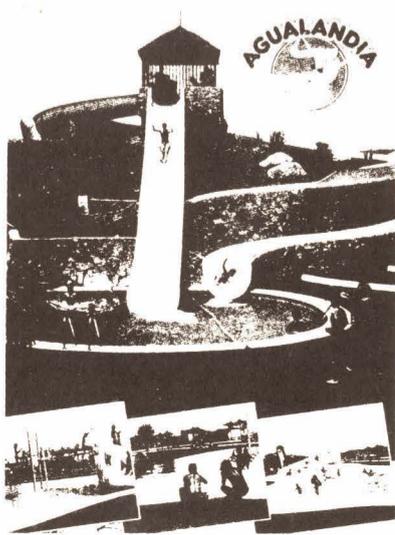
San Pascual, 40 - 6º-C - Tel. 45 14 93 - VINARÒS

ARQUITECTURA: Proyectos y construcción.

MINERIA: Proyectos de pozos, canteras y estudios geológicos e hidrogeológicos del suelo. Para pozos, construcción, etc.

TOPOGRAFIA: Replanteos y cartografía. Mediciones de fincas y deslindes.

INDUSTRIAL: Proyectos de instalaciones eléctricas, naves industriales.



COMPLEJO DEPORTIVO PEÑISMAR II

4 Pistas de tenis
Piscina tipo lago
Cafeteria terraza

GRAN NOVEDAD «AGUALANDIA»

Parque acuático
Toboganes acuáticos con 3 pistas

Situado en la Carretera BENICARLO - PEÑISCOLA (URBANIZACION PEÑISMAR II)

¡Venga a divertirse este verano!
- PEÑISCOLA -

SANTIAGO FALCO

Corredor de Seguros

En colaboración con primeras entidades nacionales y extranjeras del mercado asegurador, ponemos a su disposición la más completa gama en todas las modalidades de Seguros Generales.

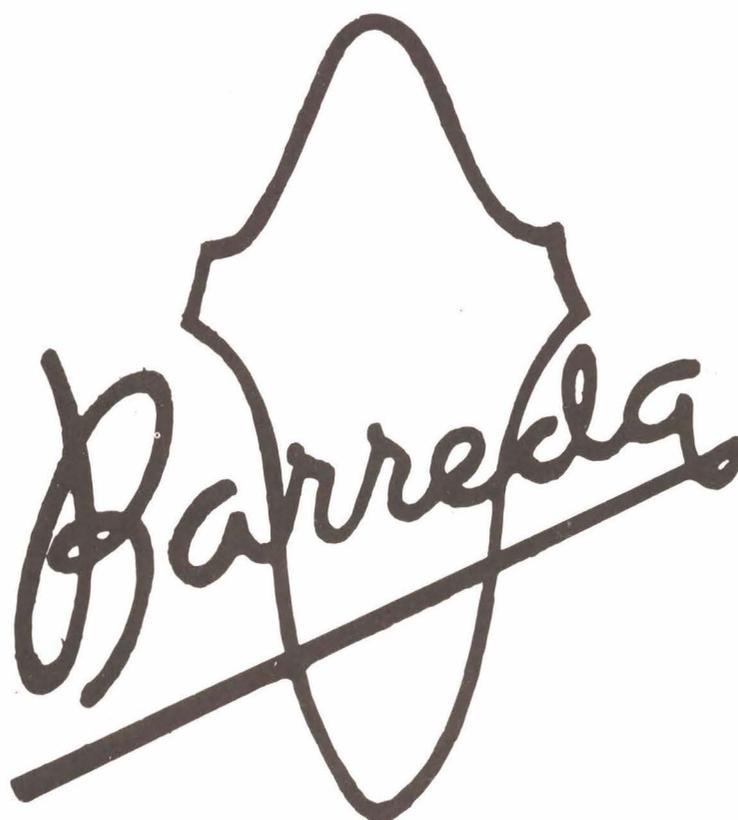
Además les ofrecemos nuestros servicios para: Análisis, prevención y evaluación de riesgos. Confección de proyectos de seguros y selección de ofertas. Contratación y administración de Seguros. Asistencia y tramitación de siniestros.

Apartado de Correos 103

Angel, 6

Tels. 45 01 83 - 45 43 11

VINARÒS



OPTICA

Plaza San Antonio, 20
Tel. 45 02 48

**¡Felices Fiestas de
San Juan y
San Pedro!**

JOYERIA

Plaza San Antonio, 33
Tel. 45 12 78



Coordina
ANGEL
GINER

PRIMERA COMUNION

Recibió por vez primera el Pan de los Angeles, Rafael Sabater Amela. Que Dios le conceda todas sus bendiciones. En día tan señalado hubo una gran felicidad en la familia, que se reunió en fiesta entrañable. La más cordial enhorabuena a los papás Rafael Sabater, Jefe de Estudios del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad y distinguida esposa Amparo.

LA RADIO AL SOL

Al igual que el verano pasado Radio Nueva se lanza a la calle y emitirá las mañanas del verano, es decir a partir del 1 de Julio y durante 3 horas y media desde Peñíscola y otros lugares de la costa.

El pasado jueves, el espacio "Qué noche la de este día" cumplió la cuatrocientas programación. Con este motivo se celebró un animado fin de fiesta. Felicitamos a su director que con un equipo muy competente han logrado un gran éxito. Enhorabuena pues, Josy Gainzenmuller.

NOMBRAMIENTO

El pasado día 12, se hizo cargo de la Dirección de los Servicios Territoriales de Educación en Castellón, de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, nuestro buen amigo Josep Binimelis Vaquer, Licenciado en Bellas Artes y Psicología. Persona muy vinculada a Vinaròs por razones de tipo familiar y también fue Profesor del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol". El año pasado fue Pregoneiro de la II Edición de la Gala del Deporte. Reciba el buen amigo Josep Binimelis Vaquer, sincera felicitación por tan destacado, como merecido nombramiento.

PRESENTACION

El pasado viernes en el Club de Tennis, el Presidente de dicha entidad, Pedro Ricart Balada, presentó a los representantes de los medios de comunicación social de nuestra ciudad, el Trofeo de la Feria y Fiestas de Vinaròs "X Torneo Open". En el transcurso de una cena a base de langostinos y ternasco, se habló de los proyectos de la nueva directiva. Asistieron, Flor, Argimiro, Raúl, Giner, Bover y Pepe Palacios.

De setmana a setmana

ADIOS, RAMON

El pasado sábado, la ciudad recibió un duro golpe al conocer la noticia del fallecimiento de Ramón Grau Roig, persona muy querida y apreciada en todos los ámbitos, por su carácter afable y bondadoso. Aunque vio la luz primera en Barcelona, residió muchos años en Tortosa, llevaba muy adentro su cariño por Vinaròs donde desarrolló su actividad profesional, en diversas industrias. Paralelamente estuvo muy vinculado al deporte siendo Presidente del Vinaròs C.F. el año 49. Gran benefactor también del ciclismo y natación y fue homenajeado en las pasadas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, en un entrañable acto, propiciado por U.C. Ocupó otros cargos, entre ellos, el de Presidente del Círculo Mercantil y Cultural. Ramón Grau Roig, era un hombre muy popular en nuestra ciudad, por su talante abierto, por su innata sencillez, por su dimensión humana. Fue un hombre que sentía un profundo amor por su familia y compartía delicadamente su cetro con Rosarito una virtuosa dama y con sus hijos Ramón, estimado amigo y compañero y Charito, que eran su gran predilección. Una larga enfermedad soportada con cristiana resignación, le produjo el fatal



desenlace y su óbito causó gran consternación en la ciudad, a la que adoraba profundamente.

El sepelio tuvo efecto el pasado domingo a las 6 de la tarde en la Iglesia de Santa María Magdalena, muy concurrido y el templo resultó insuficiente para dar cabida a las gentes que quisieron darle su último adiós. Ofició la ceremonia religiosa el Rvdo. Miquel Romero, quien pronunció sentida plática de circunstancias. Infinidad de coronas llevaba prendidas el furgón que condujo el féretro al Cementerio, donde se inhumó el cuerpo sin vida de Ramón Grau Roig. A su desconsolada esposa Rosario, a Ramón, Charo y demás familiares nuestro sincero pésame. Elevamos una plegaria al Todopoderoso para que conceda a su fiel siervo Ramón, el descanso de los justos.



BODA

En el Altar Mayor del Ermitorio del Puig, se casaron J. Manuel Verdura y la encantadora señorita Yolanda Cueto. Bendijo la unión el Rvdo. José María Valle. El banquete de bodas tuvo lugar en el restaurante Suizo de San Carlos de la Rápita. En viaje de luna de miel visitarán las Islas Canarias. Les deseamos eterna felicidad.

PREMIO

La estudiante del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad, Natividad Martínez Madrid fue premiada en la modalidad de narrativa breve, del concurso intercomarcal "LES IRREALS OMEGUES" convocado por la Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana. La más sincera enhorabuena para Natividad.

BAUTIZO

Recibieron las aguas bautismales y entraron en el redil del Señor, los hijos de Juan José Borrás Mestre y Amalia Castell Simó, con los nombres de Marc y Joan. Fueron padrinos de Marc, Tomás Barrachina García y Mayte Albiol Quer y de Joan, V. Sebastián Agramunt Llatser y Gema Qeral Castell. Por la tarde se celebró una fiesta en un chalet familiar. Felicitamos a los nuevos cristianos, padres y abuelos, Juan Bautista Castell Llopis, Amalia Simó Barrachina y Josefina Mestre Vives.

NUEVO DESTINO

El Catedrático de Lengua y Literatura del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" de nuestra ciudad, Rafael Herrero Cortes, ejercerá su labor docente el próximo curso 86/87, en el Instituto de Bachillerato de Masamagrell (Valencia). Cordial despedida y feliz estancia en la población de Masamagrell.

PUBLICACION

Apareció hace unos días la publicación de la Diputació de Castelló de temas históricos «ESTUDIS CASTELLONENCS» en su número 2 correspondiente a 1984-1985. La publicación dirigida por Eugenio Díaz Manteca, Archivero de la Diputació recoge entre otros un artículo del vinarocense Jordi Romeu i Llorach titulado «La guerra del francés en el Baix Maestrat (1808-1814)», trabajo que ha contado fundamentalmente con los fondos del Archivo Municipal de Vinaròs para su elaboración.

Para los interesados en este tipo de temas recogemos el índice de la publicación, que integran los siguientes trabajos.

NATALACIO

La esposa de nuestro buen amigo, Pascual de Martín Villalba y Medina, ella de soltera Amparo Broseta, dio a luz con toda felicidad a una hermosa niña que en las aguas bautismales recibirá el nombre de María de los Desamparados. Es grande la noticia que reina en el hogar del matrimonio por tan fausto suceso. Cordial felicitación a los padres y en especial a Pascual, gerente de Radio Nueva. Que Dios colme de gracias a la nueva cristiana María de los Desamparados.



Traslados España y Extranjero
¡Servicios permanentes!

Funeraria Virgen del Sidón

VINARÒS
Sta. Marta, 25-B - Tel. 45 16 98

BENICARLO: Castellón, 16-B - Tel. 47 10 78
ALCALA DE XIVERT: Barón de Alcahali, s/n.
Tel. 41 01 05

CALIG: Gral. Alonso Vega, 1 - Tel. 49 21 00
TRAIGUERA: Nueva, 30 - Tel. 49 50 84
VILLAFAMES: José Antonio, 106 - Tel. 32 90 51
SAN MATEO: Angeles, 40 - Tel. 41 63 16

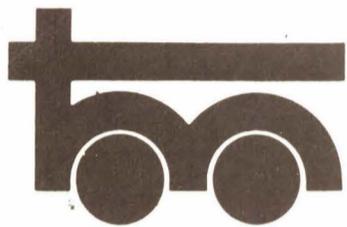
Plaza Clavé, 17
Tel. 21 01 42
Telex 65834 LLIN-E
CASTELLON

J'À SOC AQUI

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!



SEGURIDAD · SERVICIO · RAPIDEZ



TRANSPORTES
@ll minuto

AHORRE DINERO EN EL TRANSPORTE, EVITANDO LOS INTERMEDIARIOS...

¡NUESTRO TRANSPORTE ES DIRECTO!

EN TRANSPORTES EL MINUTO HACEMOS ALGO MAS QUE LLEGAR.

Porque somos RAPIDOS en llevar sus envíos, SEGUROS en hacerlos llegar en perfectas condiciones, y porque además damos el mejor SERVICIO. Tel. 45 38 50

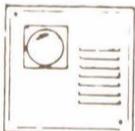
Avda. Febrer de la Torre, 5 VINARÒS

SERVICIO REGULAR ENTRE:
(CASAS PROPIAS) MADRID-BARCELONA-IBI (ALICANTE)-VALENCIA-ZARAGOZA-SEVILLA-CORDOBA-CALATAYUD-VINARÒZ-ALBACETE-TORTOSA.

CORRESPONSALES: EN TODO LEVANTE-ISLAS BALEARES-NAVARRA-GUIPUZCOA-ALAVA Y VIZCAYA-ASTURIAS-GALICIA-CASTILLA LA NUEVA Y CASTILLA LA VIEJA-EXTREMADURA-ANDALUCIA (CEUTA Y MELILLA)-MURCIA-ANDORRA LA VELLA.



AS



ASESORAMIENTO EN SEGURIDAD

ALTA SEGURIDAD

SISTEMAS DE ALARMA

*Felices Fiestas...
pero SEGURIDAD, también...!!!*

PROTEJA SU PISO,
CHALET O SU NEGOCIO,
INFORMESE

Tel. 45 35 56

San Cristóbal, 28 - VINARÒS



l'estel

roba de xiquets

socorro, 3 tel. 45 0789

VINARÒS

Inspección Municipal Veterinaria

Miércoles, día 25, último día Vacunación Antirrábica **perros**, 6 a 8 tarde en lugar costumbre 21-6-86.

El Veterinario titular
El Secretario

La Clínica San Sebastián de Vinaròs, futuro Centro concertado del Insalud

Próximamente podría entrar de nuevo en funcionamiento la clínica San Sebastián de Vinaròs que, como ya informó MEDITERRANEO, fue cerrada en su día por la dirección provincial del INSALUD al apreciarse en su utilización graves deficiencias sanitarias producto, principalmente, de los graves problemas económicos que atravesó el centro sanitario.

Según ha podido saber este diario de fuentes bien informadas, en estos momentos se están llevando a cabo intensas gestiones por parte de la dirección provincial del INSALUD y del propio Gobierno Civil de la provincia y el alcalde de Vinaròs para lograr volver a poner en funcionamiento cuanto antes, el citado centro, único de estas características que existe en la zona.

Los términos de la negociación se centran en la posibilidad de que la clínica San Sebastián pueda ser utilizada como hospital público, dependiente del INSALUD, mediante la firma de un contrato de arrendamiento de servicios similar al que se ha logrado con otros centros sanitarios del Estado español. Personal sanitario y material técnico de la dirección provincial del INSALUD podrían así prestar sus servicios en la clínica a los ciudadanos de Vinaròs y su comarca.

La solución que ahora se está gestionando, representa una solución intermedia hasta que se construya el definitivo Hospital Comarcal del Baix Maestrat cuya realización está ya prevista y presupuestada por el INSALUD. De confirmarse esta noticia, el propio servicio de urgencias se ubicaría en esa clínica.

Se consiguió

Lo que parecía un imposible, se hizo realidad, merced al Gandía y Alcira, que rompiendo todos los pronósticos lograron el "doblete". Este feliz suceso repercutió en el C.D. Benicarló y Vinaròs C.F., que emergieron cual Ave Fénix, del pozo de la Preferente. Existía esta lejana posibilidad y como el fútbol está a la orden de lo inverosímil la breva cayó por la zona del Baix Maestrat. Alegría grande, ya que el Vinaròs C.F., -tras catorce años en categoría nacional- merecía seguir en esta tesitura, en espera de volver a ilusionar a la hinchada albiazul decaída en los últimos tiempos.

R.N., puso en órbita el pasado domingo un programa especial que tuvo una duración de cuatro horas, con una amplísima audiencia, que pudo seguir al minuto las incidencias de los partidos que se estaban jugando en el "Guillermo Olague" y "Suñer Picó". A las 7'15 merced a la amplia victoria del Gandía frente al Maspalomas por 5-0, el C.D. Benicarló permanecía en 3ª División. Sin embargo la expectación y angustia subió de tono, pues la permanencia del Vinaròs C.F. se consumó a las 8'15, ya que el Alcira necesitó de prórroga para eliminar al Mollerusa, que se había adelantado en el marcador.

Por la noche, Vinaròs fue una fiesta y una caravana de coches con banderas y haciendo sonar los claxons, recorrieron todas las calles de la ciudad. Por de pronto, el Vinaròs C.F., continúa en 3ª División, y que en adelante lo sea por méritos propios.

Comparsa El Barranc

Con motivo del 4º aniversario de la comparsa el BARRANC, todos los socios celebraron una comida en la Ermita de San Sebastián, con GRAN TORRADA de carne y champán.

La salida fue a las 9 de la mañana subiendo a pie las mujeres y los niños.

Se pusieron velas a San Sebastián y se le pidió que el próximo carnaval tengamos mejor tiempo.

LA SECRETARIA

La Coral García Julbe felicita las Fiestas Patronales

Hoy, con la aparición de este Semanario, Vinaròs está de enhorabuena porque estrena Verano y Fiestas.

Este doble acontecimiento, intensamente vivido por los vinarocenses; lo es en todas sus facetas, evasión y cultura.

La Coral García Julbe, quiere sumarse a los actos culturales que tendrán lugar durante esta próxima semana e invita a cuantos gustan del canto coral, al concierto que celebrará en el Auditorio Municipal el próximo viernes día 27.

FELICES FIESTAS
LA JUNTA

Acte Sectorial d'Educació a l'Auditori

Una xerrada sobre educació es va fer divendres dia 13 a l'Auditori Municipal, amb escassa assistència de públic, potser per culpa del futbol, que ha buidat cines, teatres, conferències...

Estava prevista la presència del Cap del Servei Territorial de Cultura, N'Alfred Cadroy, però no va poder venir. Llavors l'acte fou realitzat pel Secretari Provincial de FE-TE-UGT, En Germà Monzó, i pel nou Director General d'Ensenyament Mitjà de la Generalitat, En Daniel Gozalbo, que fins ara havia estat com a Cap del Servei Territorial d'Educació.

En primer lloc, va prendre la paraula el senyor Monzó per fer una explicació de les relacions dels sindicats de professors amb l'administració, i es va referir també a la LODE. La seua intervenció, d'un quart d'hora, donà pas a la d'En Daniel Gozalbo, el qui es va estendre amb les seues explicacions quasi més d'una hora.

Es va encetar fent un petit anàlisi de la història de l'educació, aturant-se especialment als anys 1850 quan començà a exigir-se que l'educació fóra un bé per a tots. Després seguí l'exposició dedicant molt de temps a parlar de les desigualtats que es produeixen a l'ensenyament. Les discriminacions econòmiques, la dualitat escola privada-escola pública, el concentrament de la població escolar a les grans ciutats amb el conse-

güent abandonament de les escoles rurals... Va comunicar el proper tancament de les "escoles-llar".

Segons Gozalbo, s'ha de dur una reforma del model educatiu, introduint la investigació d'altres formes d'ensenyament, la qual cosa ja s'està fent en EGB i Ensenyament Mitjà, i a la vegada assolir la dignificació dels estudis de Formació Professional.

Considera necessari l'ampliació de l'edat obligatòria d'escolaritat fins als setze anys, i també destacà la importància de les escoles infantils, dels divuit mesos endavant, de les quals la Comunitat Valenciana ja compta amb cinc.

Naturalment, el tema del valencià fou analitzat pel senyor Gozalbo. Es va referir a la introducció, per al proper curs, de l'ensenyament en valencià de l'àrea d'experiències al tercer curs d'EGB, i l'oposició que s'està produint per part de molts pares en contra d'aquesta mesura que s'inclou dintre de la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià.

Els últims temes tractats foren els Consells Escolars de Centre, el futur Estatut del Professorat, la necessitat d'establir una nova llei d'ordenació del sistema educatiu, puix la de Villar Palasí de l'any 70 s'hi troba totalment desfasada, sent obsoleta, i la nova estructuració del Batxillerat, amb cinc rames diferents.

Emilio Fonollosa

Tenis

El pasado día 14, se celebró en el Club de Tenis Vinaròs la presentación de la dama del Club Srta. Inés Hiraldo Lores en una cena que ofreció la representante femenina del mismo a la Junta Directiva y que cuyos representantes fueron acompañados de sus respectivas esposas. Se invitó como es costumbre a la dama del año anterior. Srta. Maite Valmaña Obiol y de forma especial al que fue durante los últimos cuatro años presidente del Club y esposa.

La cena estuvo muy animada y la dama del Club fue obsequiada con la insignia de oro del mismo de manos del presidente Pedro Ricart Balada. También fue obsequiada con un espléndido ramo de flores, así como a la madre de ésta Julia Lores Pérez que agradeció emocionada. Hubo una gentileza especial por parte de los componentes de la Directiva al regalar a la familia Hiraldo el escudo de Vinaròs con emotiva dedicatoria.

El presidente del Club y durante la cena alzó la copa y brindó por la nueva dama, elogiando sus naturales dotes y poniendo especial énfasis en que Inés Hiraldo es algo más que la dama del Club, que para éste era la reina.

Fernando Romillo en calidad de 1er. vicepresidente corroboró en las palabras de Pedro Ricart y, manifestó que el Club de Tenis, está en pleno



auge merced a la vinculación de todos los socios y de ahí que sea una estu-penda sociedad.

Ramón Vizcarro, dijo entre otras cosas muy ventajosas para el club, que estaba completamente vinculado a este y a la actual directiva y que de todo lo que de él depende lo hará con mucho gusto.

Finalmente el padre de la homenajead y visiblemente emocionado dio las gracias a todos los compañeros de Directiva por las atenciones de que habían sido objeto toda la familia.

El presidente del Club regaló de forma personal una placa para cada miembro de la directiva con los nombres y cargos de la misma.

C.T.V.

CLASES INGLES VERANO

Licenciado Filología Inglesa
Tel. 45 22 39



SUPERMERCADO

ecococs



Desean a todos ¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!



Avenida País Valencià

(JUNTO AMBULATORIO) **VINARÒS**

PUCHOL LLATSER

¡Desean a todos sus clientes y amigos
que pasen Felices Fiestas de
San Juan y San Pedro...!

HISPANIA



SEGUROS

Plaza Tres Reyes, 14

–

Tels. 45 43 90 y 45 43 51

Nota sobre Enseñanza

Llega la hora de la verdad para los pre-universitarios Selectividad: 30 de Junio, 1, 2 y 3 de Julio

Ya hay calendario definitivo para las pruebas de acceso a la universidad en los distritos de Valencia y Alicante. La «selectividad» está a la vuelta de la esquina, con sus expectativas y sus interrogantes. Recordamos, al respecto, que el día 13 de este mes finaliza el plazo de matrícula para estas pruebas. Los ejercicios de selectividad tendrán lugar, por lo que se refiere a los 20 tribunales correspondientes a las dos universidades de Valencia, en dos tandas de alumnos que actuarán, respectivamente, los días 30 de junio (tarde) y 1 de julio (mañana y tarde) para la primera tanda; y los días 2 (mañana y tarde) y 3 de julio (mañana, para la segunda tanda). Cuando la comisión interuniversitaria, que organiza en nombre de las dos universidades de Valencia la selectividad, haga pública la convocatoria de los tribunales establecerá la adscripción de alumnos a los mismos y señalará el agrupamiento de las dos tandas. También se saben ya las fechas de la selectividad en la convocatoria de septiembre: días 22 y 23 del citado mes.

El alumnado que ha realizado el COU en centros del instituto de bachillerato a distancia (Inbad) efectuará los ejercicios de la selectividad organizados por la UNED en los días 30 de junio y 1 de julio para la próxima convocatoria o en los días 22 y 23 de septiembre, para dicha convocatoria extraordinaria. Recuerden, asimismo, los alumnos afectados por esta modalidad de enseñanza, que el plazo de inscripción para las pruebas de la convocatoria de junio finaliza mañana, día 11.

Por último, en la Universidad de Alicante, las pruebas de selectividad para la convocatoria de junio tendrán los días 26 y 27 de este mismo mes.

Y tras la selectividad, el ingreso en la universidad

La selectividad este año tiene enorme interés pensando en el acceso a los centros universitarios que van a tener número limitado de ingreso, sean facultades, escuelas técnicas superiores o, incluso, escuelas universitarias. Creemos conveniente recordar los centros que en las tres universidades valencianas tienen solicitado «números clausus» y las que dispondrán para el nuevo alumnado:

Universitat de València: Medicina (443) plazas; Escuela de Magisterio (1.022); Escuela de Empresariales (1.287); Enfermería del Clínico (155); Enfermería del Provincial (92); Enfermería La Fe (51); Enfermería Virgen de los Desamparados (153); Enfermería de Castellón (52); Fisioterapia (88), escuela de Trabajo Social (208).

Universidad Politécnica: Bellas Artes (250) plazas; informática de Valencia (800); informática en Ali-

cante (230); ingeniería técnica industrial de Valencia (500); arquitectura técnica en Alicante (100); ingeniería técnica agrícola de Valencia (250).

Universidad de Alicante: Facultad de Medicina (103) plazas; Escuela de Magisterio (440); Escuela de enfermería (60); escuela universitaria de óptica (250); escuela de estudios empresariales (322).

NOMBRAMIENTOS:

Daniel Gozalbo Bellés, tomó posesión de su cargo como Director General de Enseñanzas Medias en la Conselleria de Cultura Educació i Ciencia. Catedrático de Matemáticas en el Instituto Sos Baynat de Castelló, era hasta este momento Director Provincial de los Servicios Territoriales de Educació en Castelló. A lo largo de sus tres años de gestión ha desarrollado una importante labor en materia de construcciones escolares y equipamientos,

invirtiéndose en la provincia de Castelló unos 2.500 millones de pesetas. También ha sido objeto de su actuación el referido a las dotaciones de profesorado en los centros, la renovación pedagógica y el reciclaje profesional, que parecen serán las líneas a continuar desde su nuevo cargo.

Para sustituirlo al frente de la Dirección de los Servicios Territoriales de Educació en Castelló

ha sido nombrado nuestro amigo y por su actividad profesional y familiar muy ligado a Vinaròs Joan Binimelis i Vaquer a quien deseamos los mayores éxitos en su gestión, que no dudamos será muy positiva por el conocimiento que tiene de la materia y de las tierras castellanenses en donde se va a centrar su labor.

RUMORES

Recogidos por el diario LEVANTE, indican de que si en las próximas elecciones el PSOE resulta vencedor, se produciría una remodelación en el gobierno central por el que José María Maravall, actual Ministro de Educación pasaría a la cartera de Exteriores y nuestro conseller de Educació en la Generalitat Valenciana Ciprià Ciscar, accedería a la cartera del Ministerio de Educación.

JORDI ROMEU I LLORACH

URGENCIAS MEDICAS

Dr. Juan I. RICART CODORNIU

Dr. Vicente BREVA SALAS

SERVICIO DOMICILIARIO LAS 24 HORAS

Tels. 45 05 69 y 45 51 14

- ASISTENCIA PARTICULAR -

Felices Fiestas!

Babel

PAPERERIA
LLIBRERIA

SAGAL

Sant Tomàs, 9
Tel. 45 00 70

VINARÒS

Les deseamos Felices Fiestas



más de 1000 modelos a su disposición

- Talonnarios
- Fichas y Ficheros
- Libros de Hojas Cambiables
- Libros Genéricos
- Contabilidad Tradicional
 - » por Decalco **Buffetti**
 - » de Producción
 - » de Almacén
 - » de Personal
 - » para Estimación Objetiva Singular
- Libros obligatorios Legales y Fiscales
- Administración del Personal
- Agentes y Representantes
- Secretaría
- Estadística
- Plannings
- Fichas Perforadas
- Archivo
- Hoteles
- Profesionales
- Ediciones
- y también ...
- Informática
 - Soportes Magnéticos
 - Archivo Soportes
 - Carpetas Papel Continuo
 - Archivo Papel Continuo

Buffetti

organización

NUEVO VIDEO CLUB
SISTEMAS VHS y BETA

2000 EUROVIDEO

¡SIN CUOTAS Y SIN ENTRADA!

Alquiler de películas.

Más de 500 títulos de las Multinacionales

Socorro, 39 – VINARÒS



Entrevista a D. Ramón Bofill

Por Paco Barreda

Hoy hemos entrevistado a D. Ramón Bofill, alcalde de Vinaròs, que nos hablará de sus aficiones tenísticas

- Don Ramón, ¿nos podría decir qué le parecen los progresos que está realizando el Club de Tenis Vinaròs?

• A mí, esto me causa una satisfacción muy grande, porque veo que la afición al Tenis se ha incrementado mucho, y felicito al Club de Tenis Vinaròs por la proyección que le ha dado a este Deporte.

- El año anterior cuando aún presidía D. Ramón Vizcarro, se celebró el Open Internacional de Agosto con los mejores jugadores nacionales del momento, ¿vio algún partido?

• No, no asistí a ninguno.

- Hay mucha gente que se queja que no hay pistas municipales y que no pueden practicar dicho deporte porque es muy caro, ¿qué le parece?

• Este Deporte es caro y el mantenimiento de pistas también es caro, a nosotros nos gustaría hacer pistas de Tenis pero es una cosa muy cara y no es mucha la gente, desafortunadamente que practica este Deporte, y se dedica más sobre todo la juventud a jugar al Balonmano, y como es un deporte mayoritario, es lo que el Ayuntamiento apoya y patrocina, eso no quiere decir que esté en perspectiva el poder hacer algo en alguna pista de Tenis pero es una cosa bastante difícil porque resulta muy caro el mantenimiento, y más a más es un deporte que aún no está bastante extendido para que sea popular.

- ¿Cree que si las pistas fueran municipales el Tenis se practicaría más?

• Podría ser que se practicara más pero eso para que sea popular, se tendrían que hacer varias pistas y el coste de ellas es muy alto.

- De todas maneras para el que quiera practicar el Tenis, el Club da muchas facilidades para la juventud que quiera iniciarse.

• Yo creo que sí, el Club de Tenis da facilidades, ahora hay unas intermeduras de los estatutos de como funciona, no estoy muy enterado pero sé que es mucha la gente que practica, se hacen muchos campeonatos y siempre hay mucha actividad, eso desde luego es una cosa, pero yo no estoy enterado en profundidad de qué forma funciona el Club.

- ¿Sabe que actualmente tenemos una de las mejores escuelas de Tenis en Vinaròs, con alrededor de un centenar de alumnos?

• Sí, estoy enterado de que hay un monitor que enseña y se pone mucho interés por este deporte.

- ¿Podría explicarnos su vida de deportista?

• Bueno pues yo empecé tarde a jugar al Tenis, a los veinte años, en el Casino, cuando estaba en la calle Socorro, empezamos cinco Sres. a jugar Sr. Barreda, Sr. Martorell, Sr. Gimeno, Sr. Balada y yo, y la mayoría de los días a la una de la tarde empezábamos a jugar hasta las dos, después esto se fue incrementando, jugábamos donde ahora se ha hecho la ampliación del mercado, allí se hizo una pista, y después el Sr. Barreda se hizo una pista y el Sr. Corzo también y ya se fue proliferando y en este tiempo ya vino a hacer el Club de Tenis Vinaròs y yo ya hace casi quince años que no juego.

- Después de tanto tiempo sin jugar ¿no le da nostalgia?

• Bueno, siento nostalgia, pero con las ocupaciones que tengo en mi vida profesional, como lo que tengo ahora aquí en el Ayuntamiento, pues no me dejan mucho tiempo, la siento de verdad cuando veo algún partido, como ahora he visto el Roland Garros, y entonces sí siento



nostalgia del Tenis porque es el Deporte que más me gusta de todos, pero no puedo practicarlo de momento, no sé si después me quedará tiempo o estaré en condiciones para poderlo practicar, porque esto es una cosa que no se puede dejar.

- ¿Cree que el Tenis de ahora ha cambiado algo al que Ud. practicaba?

• Sí, el Tenis de ahora sobre todo el que yo veo, es mucho más potente que cuando yo veía a Laver y todos aquellos australianos tan buenos, es mucho más potente y de una belleza excelente, ha subido de categoría de una manera fantástica, el Tenis de hoy es rápido, potente y poderoso, el Tenis ha cambiado mucho.

- ¿Sigue los pasos de los grandes jugadores que hay actualmente en el mundo del Tenis?

• Sí, de todos, si puedo no me pierdo ningún partido que pueda haber, de Roland Garros, Wimble-

don, como el Campeonato que hacen en Estados Unidos.

- ¿A qué jugador admira más?

• Yo de los jugadores actuales, al que más admiro de todos es al Campeón actual, al mejor, yo creo que es el mejor el que reúne mejores condiciones de todos porque igual en servicio, en drive, en revés, que jugando detrás que delante es un jugador completísimo que es Iván Lendl.

- ¿Cómo fue su época de Presidente del Club de Fútbol Vinaròs?

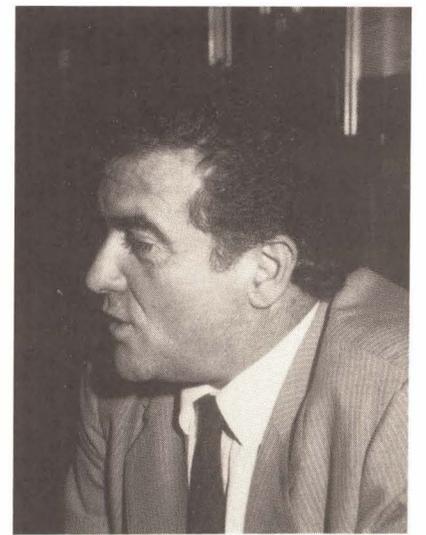
• De aquella época guardo recuerdos muy buenos, fue una etapa de mi vida que me enseñó mucho, sobre todo me enseñó lo que era la casa pública, estar de cara al público, y guardo recuerdos muy buenos de todo, del fútbol, de los futbolistas, de todos los compañeros que tuvo la junta directiva y aquella época fue maravillosa para mí.

- ¿Qué le pareció el triunfo de España en Méjico?

• Estupendo, además vi una España cambiada, la vi con más potencia, con ideas, jugando más cara al gol y sentí una satisfacción muy grande de que España ganara a Argelia, además de la manera que la ganó, con un triunfo tan rotundo y además que se clasificara para la próxima ronda.

- ¿Cómo se presentan las fiestas de San Juan y San Pedro?

• Las fiestas se presentan como



todos los años, las fiestas que nosotros todos los años esperamos superarlas, no sabemos si lo logramos o no, pero el interés nuestro está en superarlas, y que todo el mundo se pueda distraer y haya sobre todo atracciones y diversiones para todo el mundo y para todas las edades, y que les gusten a todos las fiestas que hacemos el ayuntamiento.

- ¿Cuál es su mayor deseo hacia el futuro?

• El mayor deseo mío es la paz y la tranquilidad del mundo políticamente hablando, y aparte de todo esto a nivel del pueblo, pues ir haciendo cosas para hacer grande Vinaròs que es nuestro pueblo, yo quiero mucho a Vinaròs, yo soy vinarossenc y mientras esté aquí haré todo lo que sea para mi pueblo.

- ¿Cómo ve el nivel político mundial?

• El nivel mundial está un poco revuelto y con forcejeo entre dos grandes potencias, pero yo espero que llegará el momento que la paz imperará en el mundo que es lo que todos deseamos.

- ¿Y para finalizar podría mandar un saludo a todos los vinarocenses?

• Yo en primer lugar quiero felicitar, ya que es una entrevista del tenis, al Club de Tenis Vinaròs por su auge, por el ritmo que ha puesto al tenis y por esa proyección que no deja de ser una cosa muy buena para Vinaròs. Después animar a todos los jugadores y aficionados al tenis que continúen jugando, que este deporte como he dicho antes es muy bonito, a mí es el que más me gusta de todos, y decirles a todos los vinarocenses, que esperamos, ya que estamos aproximándonos a las fiestas de San Juan y San Pedro, que las fiestas que hemos programado les gusten y puedan disfrutar y que reciban a todos los que nos visiten en la tradicional hospitalidad que es muestra de todos los vinarocenses.

Muchas gracias.

Servicio ARCAS

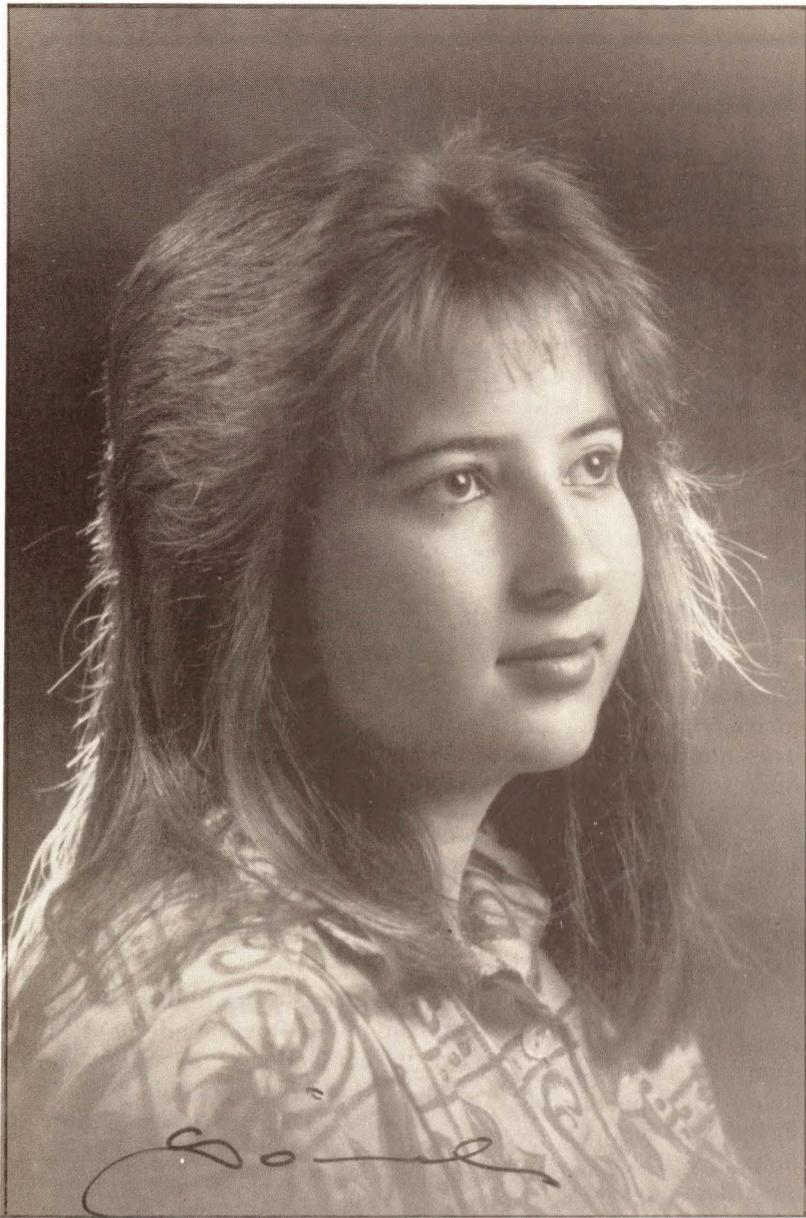
REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS

Frigoríficos - Lavadoras - Lava-vajillas - Congeladores

Aire acondicionado - Cocinas y Micro-ondas

Especializado en PHILIPS e IGNIS

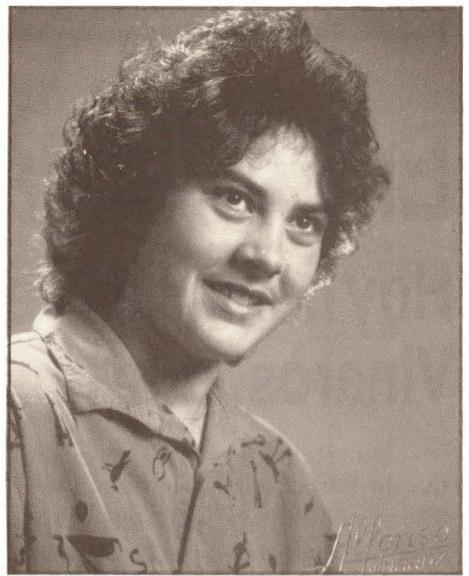
Almas, 37, bajos - Tel. 45 50 25 - VINAROS



Reina Srta. Sonia Cardona Fábrega
Unión Ciclista



Srta. Anabel Forner Ruiz
Peña Vinaròs

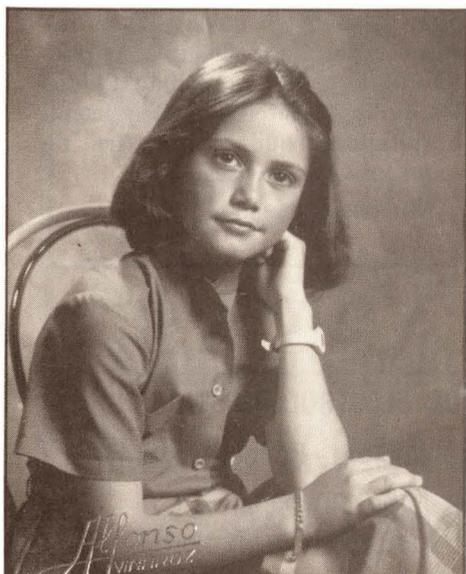


Srta. Mª Dolores Albiol Llorca
Cofradia de Pescadores San Pedro



Srta. Inés Hiraldo Lores
Club de Tennis

Reines i Dames de les Festes 1986



Srta. Martina García Canalda
Colegio Misericordia



Srta. Laia Paulo Vila
Colonia Vinarocense en Barcelona



**Srta. Mª Esperanza Olivia
Lluch Marín**
Colegio San Sebastián



Srta. Angela Forner Lluch
Liceo Quijote



Srta. Rosa Ana Zaragoza Forner
Peña Valencia



Srta. Herminia Branchat Arnau
Círculo Mercantil y Cultural



Srta. Marta Paulo Vila
Colonia de Vinaròs en Barcelona



Srta. Estefanía Callau Montserrat
Peña Barça



Srta. Rosalís Albiol Redó
Peña Taurina «Pan y Toros»



Srta. Rosa Mª Martínez Villar
Peña Taurina Diego Puerta



Srta. Mary Luz Vidal Lluch
Club Náutico



Srta. Ana María Ortega Reyes
Casa de Andalucía



Srta. Sara Dolores Chaler Navarro
Colegio Ntra. Sra. de la Consolación



Srta. Aranzazu Arambul Castañ
Colegio de la Divina Providencia



Srta. Mª Noemí Ferreres Querol
Colegio de la Asunción



Reina Infantil Srta. Araceli Rubert Escura
Colegio Manuel Foguet

¡AGRICULTOR, ASEGURA TU COSECHA O TE LA JUEGAS...!

El Seguro Combinado de Helada, Pedrisco y Viento, en Cítricos, puedes contratarlo desde el 15 de Junio hasta el 31 de Octubre, no esperes al final.

Benefíciense de los descuentos y subvenciones asegurando sus cosechas de cítricos, hortalizas y frutales en el colectivo de la UNIÓN DE LLAURADORS I RAMADERS.

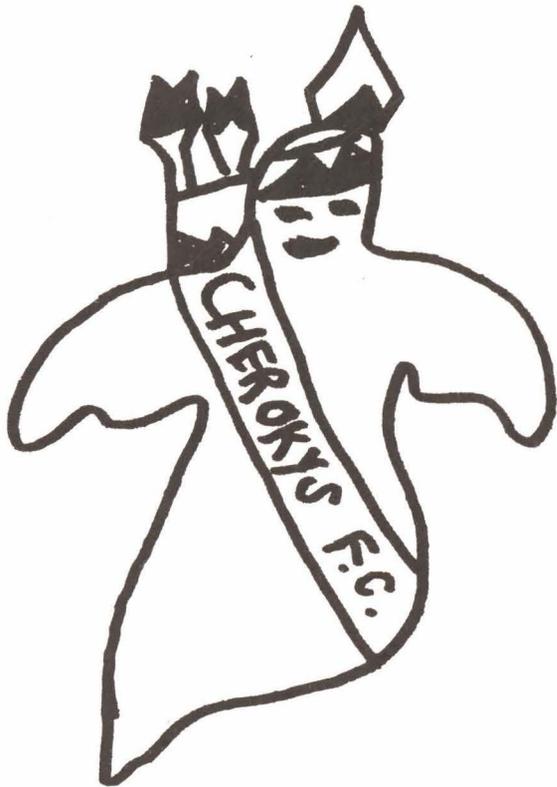
Su esfuerzo, su trabajo y sus gastos de cultivo cuestan mucho dinero, y por ello debes asegurar tus cosechas. Los Seguros Agrarios Combinados son una garantía para el agricultor. Para más información llamar al teléfono 45 15 56 o en la Calle Santa Marta, 27 de VINARÒS.



VIGUETAS VINARÒZ, S.L.

¡Más de 20 años con la Construcción
en Vinaròs y Comarca!

Como siempre, nos encontrará en la C.N. 340 – Km. 144 – Tel. 45 04 46



**Bones «Fires» a tot Vinaròs
i a la gent de la Comarca
que ens visita aquesta setmana**

Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro

Programa de Actos

sábado, 21

ANUNCIO OFICIAL DE LAS FIESTAS Y FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO 1986

- A las 9 horas:** En el Pabellón Polideportivo Municipal, partidos de Fútbol Sala, alevines e infantiles.
Finales de Baloncesto, categoría masculina del Campeonato Escolar «Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro 1986».
- A las 13:** Vuelo general de campanas, disparo de carcasas y morteretes FIESTA INFANTIL con juguetes en las granadas japonesas y traca. Desfile de gigantes y cabezudos acompañados de la dulzaina y el tamboril.
- A las 16:** En el Club de Tenis, eliminatoria del X TORNEO ABIERTO FIESTAS Y FERIA y primeras eliminatorias del VII Torneo Abierto de Frontenis.
- A las 16:** En la Avda. del País Valencià, ESCUELA DE CICLISMO.
- A las 16,30:** En el circuito Camino Carreró III TROFEO Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro. Resistencia motocicletas 50 cc.
- A las 17:** Salida de la 3ª etapa de la V Vuelta Ciclista Castellón, cadetes. Vinaròs-Vinaròs 60 Km.
- A las 17:** En el Pabellón Polideportivo Baloncesto entre el C.B. Vinaròs (infantil femenino) y Sabor d'Abans.
- A las 18:** En el Pabellón Polideportivo Baloncesto entre el C.B. Vinaròs (cadete femenino) y Sabor d'Abans.
- A las 18,40:** Llegada de la 3ª Etapa de la V Vuelta Ciclista Castellón, cadetes.
- A las 19:** VI Festival de la Escuela de Ballet de Vinaròs. En el Colegio de la Divina Providencia. Dirección: Nuria Rodríguez Arias.
- A las 19,30:** En el Pabellón Polideportivo. Baloncesto entre el C.B. Vinaròs (senior masculino) y Sabor d'Abans.
- A las 20:** PASACALLE por la Banda de Música «La Alianza» que recorrerá las calles: Mayor, San Agustín, Santo Tomás, San Cristóbal, Jovellar, Socorro y Plaza de San Antonio.
- A las 21:** En la plaza San Antonio PROCLAMACION DE REINA Y DAMAS, con imposición de bandas, seguidamente: PREGON DE FIESTAS a cargo del Conseller de Agricultura y Pesca FONTE DE MORA.
Después de la proclamación de Reina y Damas, quedará inaugurada oficialmente en el Auditorium Municipal la EXPOSICION DE ACUARELA del artista FRANCISCO VIDAL SERRULLA.
Seguidamente en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento quedará inaugurado el VII Certamen de Pintura «Ciutat de Vinaròs-1986».
- A las 23:** TRACA por las calles de costumbre con apoteósico final en la Torre campanario, quedando inaugurado oficialmente el Real de la Feria y Parque de Atracciones.
Seguidamente PASACALLE por la Charanga Alfondegulla.
- A las 23:** Organizado por el Radio Club Langostino, cacería del zorro.
- A las 23,30:** En la plaza Tres Reyes GRAN VERBENA a cargo de la Orquesta Centauro.

domingo, 22

- A las 7 horas:** 4º Concurso Social de Pesca Deportiva (hasta las 13 horas).
- A las 10:** En el Pabellón Polideportivo. Baloncesto. Final Campeonato Escolar Fiestas de San Juan y San Pedro (Categoría Femenina).
- A las 10:** En el campo de vuelo «La Closa», Exhibición de Aeromodelismo Radio Control, organizado por el Club Modelismo Vinaròs.
- A las 11:** En el Pabellón Polideportivo. Baloncesto por el C.B. Vinaròs (Cadete Masculino) y Campeón de Fiestas.
- A las 12,30:** En el Pabellón Polideportivo, partidos de Exhibición de Baloncesto entre los alumnos de la Escuela de Baloncesto del C.B. Vinaròs.
En el Círculo Mercantil y Cultural. Match de Billar: Casino Antiguo de Castellón y Círculo Mercantil y Cultural de Vinaròs.
- A las 12,30:** En la Lonja del Puerto Festival de Natación organizado por el Club Natación Vinaròs.
- A las 19,30:** TEATRO AL AIRE.

A las 20,30: En el Auditorio Municipal, recital a cargo de «Grup Maig».

A las 23: TRACA por las calles de costumbre con apoteósico final en la torre campanario.

Seguidamente PASACALLE por la Charanga Alfondegulla.

A las 23,30: En la explanada de la Plaza Parroquial, Concierto a cargo de la Banda de Música «La Alianza».

lunes, 23

- A las 12 horas:** En el Colegio San Sebastián inauguración de las siguientes Exposiciones:
- III CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA organizado por la Sociedad Cultural «La Colla» y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs.
 - I EXPOSICION CONCURSO DE MAQUETAS, organizada por el Club de Modelismo Vinaròs y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento.
 - III EXPOSICION FILATELICA organizada por la Sociedad Cultural «La Colla» en la Oficina de Información.
- A las 12,30:** En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, inauguración de la Exposición Monográfica «TEMAS DEL MAR».
- A las 13:** Fallo del V CONCURSO DE COMPOSICION DE PASODOBLES.
- A las 16:** En el local social de la Peña Barça, Torneo Rápido de Billar Americano.
- A las 16,30:** XXIII Volta Ciclista del Langostino, XXXII Gran Premio Magnífico Ayuntamiento y XII Trofeo Excma. Diputación Provincial. Organizado por la Unión Ciclista Vinaròs.
- A las 18:** En la plaza de toros y organizado por la Peña Taurina «Diego Puerta» Exposición y Doma de caballos.
- A las 20:** En el Pabellón Polideportivo y organizado por la Casa Andalucía partido de Fútbol Sala.
- A las 20:** En el Colegio San Sebastián, actuación de les Camaraes.
- A las 20:** Inauguración de la Exposición de Pintura Vanguardista del Profesor Valenciano Gil Arabí.
- A las 23:** TRACA por las calles de costumbre con apoteósico final en la torre campanario.
Seguidamente PASACALLE por la Charanga Alfondegulla.
- A las 23:** En la caseta de la Casa Andalucía diversas actuaciones del Grupo Andaluz.
- A las 24:** En la Plaza de San Antonio GRAN VERBENA de San Juan con la Orquesta «Xanadú».

martes, 24

FESTIVIDAD DE SAN JUAN Día de Homenaje a la Vejez

- A las 11 horas:** En el Hogar del Jubilado entrega por la Reina y Damas de su Corte de Honor, de los obsequios del Ayuntamiento a todas aquellas personas que hayan cumplido 70 años.
2ª Etapa de la XXIII Volta Ciclista del Langostino, XXXII Gran Premio Magnífico Ayuntamiento y XII Trofeo Excma. Diputación Provincial. Organizado por la Unión Ciclista Vinaròs.
- A las 11:** En el Puerto y frente a la Lonja, Regatas de balandros radio controlados organizado por el Club Modelismo Vinaròs.

- A las 12:** En la Iglesia Arcipresta' MISA SOLEMNE EN HONOR DEL SANTO.
- A las 13,30:** En el «Hogar Residencia San Sebastián» COMIDA EXTRAORDINARIA ofrecida y servida por la Reina y Damas.
- A las 16:** Frente al local social de la Peña Taurina «Pan y toros» TRACA seguida de actuación de la Charanga Alfondeguilla.
- A las 17:** En el Tentadero de la Peña Taurina «Pan y Toros» FIESTA CAMPERA ofrecida por los componentes de la Peña en honor y con la asistencia de los acogidos en la Residencia Hogar San Sebastián.
- A las 18:** En el Pabellón Polideportivo partidos de Fútbol Sala entre Casa Andalucía - Peña Vinaròs - La Colla.
- A las 18:** Teatro en la calle a cargo de Xarxa teatre con el espectáculo «LA BRUIXA MARRUXA».
- A las 19:** CONCIERTO: Joventuts Musicals. En el Auditorio.
- A las 19,30** Exhibición de TAEKWON-DO a cargo de Manuel Fernández en la Plaza San Antonio.
- A las 23:** TRACA que dará comienzo en la Plaza Tres Reyes, seguida de PASACALLE por la Charanga Alfondeguilla.
- A las 23:** En la caseta de la Casa Andalucía IV Concurso de Cante Flamenco.
- A las 23:** En la Plaza de Toros GRAN ESPECTACULO DE VARIEDADES con la presentación de los HERMANOS CALATRAVA.

miércoles, 25

- A las 10 horas:** En la Avda. País Valencià, VI TROFEO Feria y Fiestas de Automodelismo Radio Control, organizado por el Club Modelismo Vinaròs.
- A las 10:** En el Ayuntamiento X CONCURSO DE PINTURA JUVENIL E INFANTIL.
- A las 16:** En el Pabellón Polideportivo Finales de Fútbol Sala Categorías Alevines e Infantiles.
- A las 20:** En el Auditorio Municipal, Extraordinario Concierto de Jazz para el joven.
- A las 21:** PASACALLE por la Banda de Música «La Alianza».
En los locales de la Peña Taurina «Pan y Toros», Torneo de Ajedrez entre el Club de Tenis y la Peña Taurina «Pan y Toros» (Categoría Infantiles y Senior).
- A las 23:** TRACA por las calles de costumbre y PASACALLE por la Charanga Alfondeguilla.
En la Pista Cervol ZARZUELA. («La Dolorosa» y «Los Claveles»)
En la caseta de la Casa Andalucía, diversas actuaciones.

jueves, 26

- A las 17 horas:** En el Pabellón Polideportivo, Campeonato Triangular de Fútbol Sala organizado por la Peña Barça-Peña Vinaròs y «La Colla».
- A las 18:** En el campo de Fútbol Cervol, partido de fútbol entre el Club de Tenis Vinaròs y la Peña Taurina «Pan y Toros».
- A las 19:** En el Auditorium Municipal, Gimnasia Rítmica y Artística a cargo de VIP'S.
- A las 20,30:** PASACALLE por la Banda de Música «La Alianza».
- A las 21:** En el Local Social de la Peña Barça, entrega del 5º Trofeo a la Regularidad de los equipos del Vinaròs C.F.

- A las 22:** En la Pista Cervol Ballet de la Escuela de Nuria Rodríguez a beneficio de AFANIAS.
- A las 23:** Traca que dará comienzo en la calle Pilar, seguida de PASACALLE por la Charanga Alfondeguilla.
- A las 23:** En la explanada del Colegio San Sebastián, ESPECTACULO DE VARIEDADES con la actuación de los HERMANOS ANOZ.
En la caseta de la Casa Andalucía diversas actuaciones de grupos andaluces.

viernes, 27

- A las 12 horas:** En el Colegio San Sebastián inauguración del X CONCURSO DE PINTURA JUVENIL E INFANTIL.
- A las 12:** En la explanada del Puerto XXIV EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA.
- A las 15:** En los locales de la Peña Barça, I TROFEO OPEN DE GUIÑOTE RAPIDO.
- A las 18:** En el Pabellón Polideportivo partidos de Fútbol Sala entre la Sociedad Cultural «La Colla» y Peña Taurina «Pan y Toros».
- A las 20:** PASACALLE por la Banda de Música «La Alianza».
- A las 20,30:** En el Auditorium Municipal actuación de la Coral Vinarocense «García Julbe».
- A las 23:** TRACA por las calles de costumbre y PASACALLE por la Charanga Alfondeguilla.
- A las 23:** En la explanada del Colegio San Sebastián, Espectáculo MURGA-LA BARRACA.

sábado, 28

- A las 12 horas:** En el Pabellón Polideportivo CUADRANGULAR DE BALONCESTO.
- A las 16,30:** En el Club de Tenis, semifinales individual de Tenis y final de dobles Tenis.
- A las 16,30:** En el Círculo Mercantil y Cultural Gran encuentro de Ajedrez entre los potentes equipos Club Ajedrez Benicarló y Club Ajedrez Vinaròs actual Campeón Provincial absoluto.
- A las 17:** Frente al Local Social de la Peña Barça GRAN FIESTA INFANTIL.
- A las 18:** En el Pabellón Polideportivo 2º Trofeo Alevín Peña Vinaròs C.F.
- A las 18,30:** En el Auditorium Municipal, actuación de las Corales Infantiles «Edelweiss» de El Pont de Suert, «Pequeños Cantores de la Misericordia» y la Juvenil «San Sebastián».
- A las 19 horas:** En el Circuito Avenida País Valencià, TITULO COMPETICION 1.500 metros urbanos (para todas las categorías).
- A las 20:** En el Auditorium Municipal, Concierto

A las 20,30: PASACALLE por la Banda de Música «La Alianza».

A las 23: TRACA que dará comienzo en la calle Costa y Borrás, seguidamente PASACALLE por la Charanga Alfondegulla.

A las 23,30: En la Plaza Jovellar GRAN VERBENA de SAN PEDRO con la actuación de la Gran Orquesta VALENCIA.

En la Caseta de la Casa Andalucía actuaciones de grupos andaluces y Día del socio.

domingo, 29

FESTIVIDAD DE SAN PEDRO

A las 10 horas: En la Avda. del País Valencià, VI TROFEO FERIA Y FIESTAS de Automovilismo Radio Control, organizado por el Club Modelismo Vinaròs.

A las 10: En la explanada del Hotel Roca, V Exposición Nacional Monográfica especial Coker americano e inglés.

A las 12: En el Pabellón Polideportivo Exhibición de Judo y Jiu-jitsu.

A las 12: En el Puerto, Concurso de Cuañas organizado por la Sociedad Cultural «La Colla».

A las 12: En el Club de Tenis, partido final del VII Torneo abierto de Frontenis.

A las 12: Misa Solemne en la Iglesia Santa Magdalena en Honor del Santo Patrón.

A las 13: Presentación de la VI Monografía «La Circulación Monetaria en el Reino de Valencia» de José Luis Pascual Pla.

A las 17: En el Club de Tenis, partidos finales individuales de Tenis del X Torneo Abierto Fiestas y Feria.

A las 18: En la Plaza de Toros. Espectáculo Cómico Taurino Musical «EL BOMBERO TORERO».

A las 22,30: PASACALLE por la Banda de Música «La Alianza» hasta el Paseo Blasco Ibáñez.

A las 23: En la explanada frente al Paseo GRAN CASTILLO DE FUEGOS DE ARTIFICIO AEREO-ACUATICOS.



Araceli Rubert Escura

Reina Infantil

Araceli Rubert Escura, es la Reina Infantil de nuestras tradicionales Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro. Si en algunas ocasiones, las jóvenes reinas se muestran retraídas y tímidas ante las preguntas del entrevistador, Araceli nos da la primera sensación como si repitiera reinado, por la seguridad y tranquilidad con que acepta ser entrevistada. Con sus nueve años de edad, hablamos de las fiestas, de sus estudios y de ella misma y confirmamos que para este año tenemos a una espabilada jovencita en representación de los niños de Vinaròs, que por estos días habrá terminado satisfactoriamente el tercer curso de E.G.B. en el Colegio Manuel Foguet, por cuyo centro fue elegida Dama.

— ¿Nos cuentas cómo fuiste elegida la representante del Colegio?

• Un día la maestra nos dijo que dijéramos quiénes de nosotras querían ser damas de las fiestas. Sólo podía ser una; fuimos cuatro las que nos presentamos, pero al hacer el sorteo me tocó a mí. Yo lo dije a mis padres, porque todavía no se lo había contado, y les hizo gracia.

— Me ha dicho tu profesora que eres buena estudiante pero, ¿cuáles son las asignaturas que menos te gustan?

• La que me gusta menos es sociales, en cambio Valencià y lenguaje son las mejores. El colegio me gusta porque es muy bonito, tienes amigas, jugamos a las gomas y nos lo pasamos muy bien.

— ¿Ya tienes pensado qué quieres ser cuando seas mayor?

• Maestra —nos contesta sin apenas darnos tiempo a terminar la pregunta.

— Araceli, tú sabes que al ser elegida la reina infantil te has convertido de alguna manera en el punto de mira de todos los niños y que junto a todas las damas seréis las encargadas de transportar la

sana alegría infantil de las fiestas, a todos los niños de Vinaròs ¿Te preocupa un poco este cargo?

• No lo he pensado, pero aunque no conozco mucho a las demás damas estoy segura que nos haremos amigas y que lo pasaremos muy bien.

— ¿Ya conoces las cosas que hacen este año durante las fiestas?

• Todavía no, tengo ilusión por saberlo pero espero que como todos los años habrá mucha gente y mucha diversión. Los actos del año pasado fueron muy bonitos porque la gente se lo pasa muy bien, en los espectáculos, en la feria...

— ¿Cómo estás preparando las fiestas?

• Ya tengo el traje típico acabado y además me han hecho cuatro más. Me han dicho que se padece un poco de calor pero no me importa. A lo largo del verano ya tendré más tiempo de ir a la playa y descansar.

— Con naturalidad nos fue respondiendo Araceli a estas y otras preguntas sobre sus predilecciones y aficiones, sobre su vida cotidiana, que ahora se verá bastante alterada con las fiestas. Quizá no le quede tiempo para tomarse el bocadillo viendo en la televisión su programa favorito de «Media Naranja», o jugar en la acera a las gomas o esos juegos que se inventa que tanto le divierten.

Araceli será, durante esta semana de fiestas y a lo largo de todo el año, una pequeña reina que quisiera ver cumplido su deseo de viajar y viajar, de llegar a ser maestra para enseñar a todos lo que ahora ella, con disciplina e interés, va aprendiendo.

Para tí, Araceli, la mayor felicidad; compártela con tus padres, Miguel y Trini, y que sepas transmitirle a todo Vinaròs que sin duda, estaremos pendientes de tu desbordante alegría.

M. Castejón
Fotos: Alcázar

Gimnasio Chunkwon

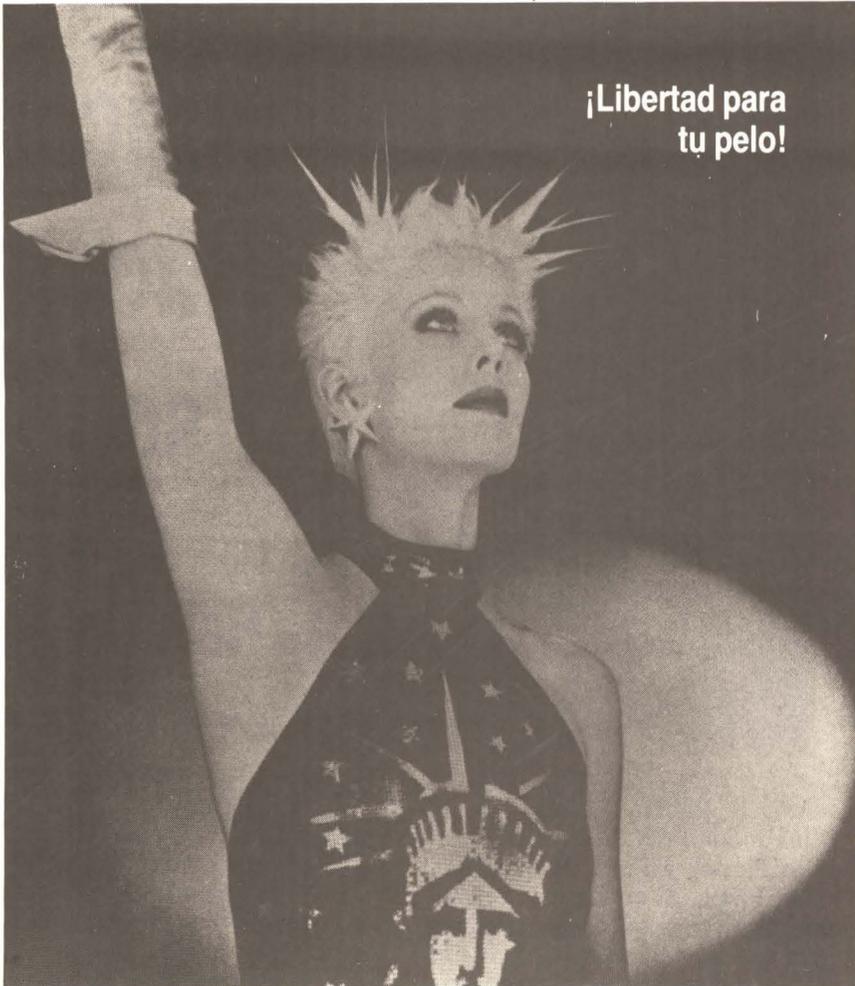
TAEKWON-DO - KARATE COREANO
DEFENSA PERSONAL
Cinturón negro 3^{er} DAN

GIMNASIA SUECA - CORRECTIVA - PESAS
Profesor titulado - entrenador - árbitro nacional

— Les invita a una demostración de Taekwon-do, que tendrá lugar el día 24, a las 7'30 tarde, en la Alameda.

C/. Pilar, 107 - VINARÒS

Estudiant de Físiques dóna classes de:
FÍSICA MATEMÀTIQUES i QUÍMICA
Nivell: **B.U.P., C.O.U. i SELECTIVITAT**
Tel. 45 24 00 / Truqueu de 5 a 9



¡Libertad para
tu pelo!

Peluquería JEAN

¡Prepárate para estas Fiestas!

Plaza San Agustín (Frente Mercado)



Fiestas, Fiestas, Fiestas...!

En estos días de diversión y de amistad,
ponga alegría y sabor a su mesa,

¡Ponga pasteles!

*Y para llevar a sus Verbenas
le ofrecemos nuestras
cocas de San Juan y nuestro
«especial» coc de toñina*

Arcipreste Bono, 29

Tel. 45 07 59

VINARÓS



BOLSOS Y ARTICULOS DE MARROQUINERIA

¡UNICA EN VINARÓS!

— FABRICACION PROPIA —

**GRAN SURTIDO EN BOLSAS
PARA PLAYA**

Plaza San Agustín, 22 (Frente Mercado)



Carolina

modas

¡Días y noches de Fiesta...!

Tel. 45 11 44

Plaza San Antonio, 32



Informació de l'Escola d'Estiu de les Terres de l'Ebre

Estimats companys:

Aquest any, com molts de vosaltres ja sabreu, l'Escola d'Estiu de les Terres de l'Ebre se celebra a la veïna ciutat de Les Cases d'Alcanar.

El Pla definitiu de cursos és el que s'adjunta, probablement en trobareu quelcom que us interesse.

Els serveis que us oferim són els mateixos que els anys anteriors a Alcanar: bar, menjador, guarderia... etc.

A més del programa d'Actes que us adjuntem, tindrem espectacle, ball i berenar gratuït per al dia de cloenda.

Si esteu interessats en matricular-vos, podeu demanar informació al telèfon (977) 73 02 54 i preguntar per Vicent Matamoros o per Joan-Josep Sancho.

HORA	GRUP A		GRUP B		GRUP C		GRUP D		GRUP E		GRUP F		
	1a Set.	2a Set.	1a Set.	2a Set.	1a Set.	2a Set.	1a Set.	2a Set.	1a Set.	2a Set.			
9.30 a 11	④ LA INTEGRACIÓ	② LES MATEMÀTIQUES al CICLE MITJÀ	④ TALLER de MATEMÀTIQUES a PREESCOLAR i CICLE INICIAL	⑤ EX-PRESIÓ i PEDAGOGIA TEATRAL	⑦ EXP. PLÀSTICA AL CICLE MITJÀ	⑧ L'ESTUDI de la LOCALITAT al CICLE MITJÀ	⑪ PROPOSTES DIDÀCTIQUES AL PARVULARI	⑫ MÚSICA i DANSES	⑭ PSICOLOGIA i AVALUACIÓ ESCOLAR E.A.P.	⑮ EL GUST PER LA LECTURA... C.MITJÀ i C.SUPERIOR	⑯ ANEM A LA MAR (De 9,30 a 13 hores)		
11 a 11.30					DESCANS						⑭ RECREACIÓ A L'EDUCACIÓ FÍSICA		
11.30 a 13					⑩ LA INFORMÀTICA A L'ENSENYAMENT								
13 a 16.30	ACTIVITATS DIVERSES, DINAR i DESCANS												
16.30 a 18	③ FANG I		⑥ JOGA de les ENERGIES		⑩ LA INFORMÀTICA A L'ENSENYAMENT		⑬ GIM-JAZZ		⑯ ANIMACIÓ A L'ESCOLA		⑰ TÈCNiques de DRAMATITZACIÓ	⑱ EXP. PLÀSTICA A PREESCOLAR i C.INICIAL	⑳ FONIÀTRIA



**Sandwiches,
aperitivos,
helados...**

**HELADERIA
Brisa del Mar**

Especialidades:
**TARTAS HELADAS
COPAS VARIADAS
GRANIZADOS**

Avda. Colón, 5
Frente Grupo Escolar

**CAFE
ROCK**

Copas especiales
de helados
Sandwiches - Aperitivos
AMPLIA TERRAZA

Paseo Blasco Ibáñez, 10

PIZZA
SORRENTO
RISTORANTE

¡Donde comer
es más barato
que en casa!

Avda. Jaime I, 15 - Tel. 45 50 24

La Creperie

CREPES DULCES
Y SALADOS
APERITIVOS
SANDWICHES

Avda. Colón, 13

CALIU

Cafetería

PLATOS COMBINADOS
BOCADILLOS

Especialidad: FLAMENQUINES
y SALPICÓN DE MARISCOS

San Pascual, 29

**Bar
CHALDY**



Plaza Jovellar, 11
Tel. 45 00 01
VINARÓS

**Cafetería
UNION CICLISTA**

Desayunos y aperitivos

LOS SABADOS NOCHE
CENAS ECONOMICAS

San Francisco, 26

Picasso



San Pascual, 67 - VINARÓS

Amanda

BAR

Especialidad:
**HAMBURGUESAS
AMERICANAS**

Mayor, 39

**HELADOS
de jjonenca**
• José Sivert •

¡UNA AUTÈNTICA
TRADICIÓN!

San Pascual, 9
Tel. 45 02 63



BAR - CAFETERIA

MUSIC - PUB

**VIPER
SPORT**

Mini-golf

C.N. 340, Km. 148

**HIT
DISCO**



COLONIA EUROPA

Juan Ribera, 7
VINARÓS



**Chaplin
PUB**



¡Apertura 1º de Julio!

1^{er} ANIVERSARIO DE
Electrodomésticos INTERNACIONAL

Del 21 de Junio al 21 de Julio

¡GRANDES OFERTAS!

- | | |
|--------------------------------------|--------------|
| – Cocina 3 fuegos lujo | 18.000 ptas. |
| – Lavadora Automática | 35.000 ptas. |
| – Video SANYO | 75.000 ptas. |
| – Ordenadores MSX | 40.000 ptas. |
| – Combi (Frigorífico) 2 metros | 98.000 ptas. |
| – Frigorífico 200 litros | 31.000 ptas. |

— VIDEO CLUB —

Películas Multinacionales y Nacionales

¡Últimas novedades a 200 ptas.!

PAGUE UNA PELICULA Y LLEVESE DOS POR EL MISMO PRECIO

* ATENCION: TODOS LOS PRECIOS SON CON I.V.A. INCLUIDO

¡Internacional les desea Felices Fiestas!

Socorro, 45

Tel. 45 12 97

Pàgina Poètica

ASEGURATE ANTES DE JURAR

Una mariposa libando una flor muy gentil y airosa allí se paró.

Pasó una pareja jurándose amor y ella muy atenta la jura escuchó.

...Pasaron los años y otra mariposa libando otra flor vio los desengaños que trae el amor.

Aquella pareja que un día juró ya no se encontraron todo se acabó.

Por eso la otra mariposa vio; que promesas locas juran falso amor.

De aquí, que lo lógico no sea el jurar que jurar en vano no encierra verdad.

Enseña la vida, procura aprender, no jures, atina, si has de cumplir bien.

V. de C.

AQUELL INFANT

He vist un infant jugant amb la terra. Jugava a la guerra com un home gran. De terra, uns castells, feia amb ses manetes. I amb brocs, baionetes, canons i fusells. Per a fer els soldats, rocs petits posava i en quadre els deixava o bé, arrengrerats. Per a fer avions, papers enganxava

a un fil que penjava d'entre dos bastons. Quant tot arranjant l'infant ho tenia, veure allà volia l'horror d'un combat. Com soldat valent, mirava i somreia. Més... l'obra desfeia de sobte, un fort vent. He vist un infant, jugant amb la terra. Jugava a la guerra... Hi ha acabat plorant.

A. de Puigventós

SE HONRADO CONTIGO MISMO

No se puede tener honra delante de todos, pues, siempre hay quien encuentra mal y desvirtúa o censura los actos del prójimo.

Por más celoso que se sea del honor, todo tiene un límite. Sé, y haz las cosas con justicia no te atropelles demasiado por conseguir honra delante de los hombres. Haciendo las cosas bien la tendrás por justicia, y si no lo haces bien y te empeñas en aparentar honradez, fácil que se descubra la artimaña.

Hay quien quiere tener, y se duele sino se le califica así, mejor nombre, mejores dotes, quiere ser honrado, alabado, por todos y vive sin sosiego y no sabe o, ignora que la honra sufre nuestros detrimentos.

Haz bien, lo que hagas, sin apartarte de la justicia y no te importe demasiado la opinión del prójimo. Tú estarás tranquilo en tu conciencia, que es lo que cuenta.

Quien se empeña tener honra delante de todos, con todos, o, con muchos la pierde.

V. de C.

YA NO VOLVERE

Y yo me iré. Me iré hacia la muerte sin pulso ni vida, al ritmo de la eterna agonía lejos del amor y el placer, como el viento que corre en la noche oscura y temerosa. Solo reinará un silencio absoluto en mi oscuridad. Ya no temblarán mis manos ni lloraré como un niño de tristeza y amargura. Todo lo veré de colores variados como el arco iris que abre sus alas en la tarde celeste buscando la paz. Y dormiré en la ausencia sin frío ni calor, y ya, ya no volveré. Ya no volveré al abismo que encadena mi libertad esclavo de la soledad y tristeza.

AQUELLA ROSA

Penjava d'una branca. Tenia un posat greu. Era una rosa blanca... Tant blanca com la neu. Ses fulles tant sedoses portaven una llum, volent, les altres roses, copsar-li el seu perfum. Jo, vaig saltar la tanca del seu petit jardí. I aquella rosa blanca de sobte, envermellí. Va cloure un xic les fulles. I, sense dir-me res, ses punxes -com agulles- el cor m'havien pres. Vaig ésser temerari. Volia aquella flor, Volia fins jugar-hi... Volia... Què sé jo. Més, ai! Tu no endevines llavors què va passar? La rosa, amb ses espines, la mà m'esgarrinxà. I vaig saltar la tanca. Ferint tot l'orgull meu, aquella rosa blanca... Tant blanca com la neu.

A. de Puigventós

PARA RUBEN CON CARIÑO

Rubén. Eres la flor perfumada del jardín de la hermosura, que te cuidan con esmero y te quieren con locura. Eres un ángel del cielo clavel del Altar Mayor, lucero del alba en carnes y rey de tu corazón. Como eres tan bonito tus padres te quieren tanto, y sienten mucha alegría porque eres un encanto. Cuando vayas al Colegio aprende bien la lección, que no te riña el maestro y pone siempre atención. Cinco claveles de Abril que llevas en tu corazón, es la alegría de tus padres que te quieren con amor. Siente pasión al deporte porque te impulsa el destino, sigue el sendero y no tuerza que ese será tu camino. Te deseo de corazón amor y prosperidad, y lo pase con salud lleno de felicidad.

José Gil Bustamante

AMBIGÜIDADES EN ESPIRICLANDIA

Yo observo, que a pesar de tantas frases, que quieren ser rotundas y elocuentes, sus resultados son muy deprimentes porque ellas, al final, no son veraces.

Son todas ellas vacuas y locuaces, son las utilizadas por agentes, que, de mentir, fingiéndose prudentes y de engañar al pueblo, son capaces.

Puesto que, para ellos, lo que importa, es prometer remedios sólo a medias como quien hace trampas con las bolas.

Prometen más justicia, sí, más torta, en vez de hacer con equidad, sin /menguas,

Justicia a secas y sin guango a solas.

Que triunfe la verdad y, ¡fuera lenguas!.

Dr. Emilio López Rico
Barcelona, 2 de junio de 1978

Soñaré en un rincón apartado y tranquilo la desventura que mi vida fue. Me iré de aquí con las mejillas sonrosadas de amargura, en un silencio muerto pleno de nostalgia. Tú locura ha herido mi corazón en la oscuridad de mi soledad, sin una sonrisa que alivie mis penas. Contemplo tu rostro enloquecido sin luz que ilumine tu intelectual facultad. Como un esclavo humillado al castigo me paso la vida de aquí para allá, huyendo al peligro sin amor ni paz. Ya no volveré. Como las hojas que caen de los árboles ya muertas que besan el suelo vacía de amor y de paz, esas, ya no volverán.

José Gil Bustamante



C.N. Km. 147'800
VINARÓS

Relación de Ganadores y Premios, en el Sorteo efectuado el pasado día 16 de Junio en

C.N. Km. 147'800 - VINARÓS

Con motivo de la
**CAMPAÑA DE
PROMOCION
DE LA PLANTA**

¡Enhorabuena!

- Nº 14. Silvia García Márquez, Vinaròs - Una bolsa playera
- Nº 32. Alejandro Serret Esteller, Vinaròs - Una bolsa playera
- Nº 121. Ana Martínez Gil, Alcanar - Una bolsa playera
- Nº 125. Mª Victoria Giménez Sancho, Vinaròs - Una bolsa playera
- Nº 181. Carlos Espuny, Alcanar - Una bolsa playera
- Nº 148. Oscar Queralt, Alcanar - Una bolsa playera
- Nº 66. Oscar Castillo Pauner, Benicarló - Una pelota playa
- Nº 143. José Ramón Pla Sancho, Vinaròs - Una pelota playa
- Nº 109. Teresa Sanz Ramón, Benicarló - Una pelota playa
- Nº 214. Ana Sánchez Navarro, La Sénia - Un juego de anillas
- Nº 157. Eva Fresquet Palacios, Vinaròs - Un juego de anillas
- Nº 89. Blanca Marzá Grau, Benicarló - Una bicicleta
- Nº 135. Manoli Culbi Robles, Benicarló - Una bicicleta
- Nº 67. Adriana Castillo Pauner, Benicarló - Una barca
- Nº 23. Salvador Franco Queralt, Benicarló - Un reloj
- Nº 222. Elena García Queixal, Vinaròs - Un reloj
- Nº 119. Andrea Martínez Trilles, Vinaròs - Un reloj
- Nº 219. Alejandro Flores Carrasco, Vinaròs - Un reloj
- Nº 221. David García Queixal, Vinaròs - Un reloj
- Nº 134. Albina Roig Climent, Benicarló - Un reloj
- Nº 30. Fernando Menacho Anta, Benicarló - Un reloj
- Nº 163. Marta Pellicer Sala, Vinaròs - Molinillo viento

- Nº 184. Salvador Rubert García, Vinaròs - Molinillo viento.
- Nº 78. Fco. Javier Soriano López, Benicarló - Molinillo viento.
- Nº 164. Ruth Causape Latorre, Vinaròs - Molinillo viento.
- Nº 194. Mariví Barceló Meseguer, Canet - Molinillo viento.
- Nº 27. Rosa Elena Roda Pérez, Benicarló - Una bolsa
- Nº 170. Eva Sancho Fibla, Alcanar - Una bolsa
- Nº 211. Aroa Avila Masip, Benicarló - Una bolsa
- Nº 178. Raúl Ulldemolins, Alcanar - Una bolsa
- Nº 31. Marc Brugarolas Ronchera, Vinaròs - Una bolsa
- Nº 138. Mercè Navarro Vila, Alcanar - Una bolsa
- Nº 92. Ana Abad Salanguera, Benicarló - Una bolsa
- Nº 123. Laia Salat Rojas, Alcanar - Una bolsa
- Nº 35. Javier Castro García, Benicarló - Una bolsa
- Nº 7. Javier Arques, Vinaròs - Una bolsa
- Nº 193. Francisco Torres Marin, Vinaròs - Una bolsa
- Nº 167. Miguel Angel Nolla Grau, Alcanar - Una bolsa
- Nº 33. Fco. Eduardo Ribera Chaler, Vinaròs - Una bolsa
- Nº 46. Ruth Hidalgo Vilar, Alcanar - Una bolsa
- Nº 11. Joaquín Llorach Petite, Benicarló - Una bolsa
- Nº 28. Estefanía Soriano Matamoros, Benicarló - Una bolsa
- Nº 51. Vanesa Fresquet Marsal, Benicarló - Una bolsa
- Nº 107. Joaquín Moreno Pachon, Benicarló - Una bolsa
- Nº 212. Miguel Reverter Sánchez, Alcanar - Una bolsa
- Nº 36. Laura Tortajada Gómez, Vinaròs - Una bolsa
- Nº 18. Laura Guimerá Masip, Vinaròs - Una bolsa

Como prevenir el Infarto de Miocardio

A. Cabadés O'Callaghan.
Cardiólogo.

Secretario del
Instituto Valenciano pro-corazón
(INSVACOR)

UNA EPIDEMIA DEL SIGLO XX:

Las enfermedades del corazón y de las arterias son actualmente la primera causa de muerte en los países desarrollados y han sido considerados como la epidemia del siglo XX. Basta citar que en España son responsables cada año del 50 % de todas las muertes. Entre estas enfermedades el infarto de miocardio ocupa un lugar tristemente importante, tanto más cuanto que ataca a personas cada vez más jóvenes. Una idea aproximada de su frecuencia nos la proporciona el hecho de que cada día ingresan en los hospitales de la Comunidad Valenciana entre 8 y 10 personas con esta grave enfermedad que a veces deja como secuela serias complicaciones. En EE.UU. murieron en 1977, 650.000 personas como consecuencia de un infarto de miocardio y en la república Federal Alemana 82.000 personas fallecieron en 1978 por esta enfermedad.

LOS FACTORES DE RIESGO:

Preocupados por el angustioso problema que hoy constituye el infarto de miocardio, algunos países pusieron en marcha una serie de estudios para determinar 1º) si los pacientes que habían sufrido un infarto presentaban algunas características especiales o en otras palabras algunos «factores de riesgo» que predispusieran a esta enfermedad. 2º) Si atacando a estos «factores de riesgo» o eliminándolos en lo posible, se podría disminuir el número de infartos.

RETRATO ROBOT DEL CANDIDATO AL INFARTO:

Hoy sabemos claramente que estos factores de riesgo existen y conocemos cuales son. Podríamos hacer un retrato robot del candidato al infarto: varón obeso que no practica deporte, fumador, buen comedor (sobre todo de grasas animales) con la presión arterial alta, con ci-

fras elevadas de colesterol en sangre y con algún familiar que ha sufrido un infarto de miocardio. Resumiendo podemos decir que los factores de riesgo más importantes son los factores genéticos (de alguna forma heredamos la enfermedad de nuestros padres), el tabaco, la hipertensión y la hipercolesterolemia (niveles altos de colesterol en sangre). La existencia de dos o más factores de riesgo no solo hacen sumar más puntos para tener un infarto, sino que multiplica las posibilidades. Así si un varón tiene el colesterol alto y además es un gran fumador no tiene el doble de riesgo sino tres o cuatro veces más.

EL ESTUDIO DE LOS «SIETE PAISES»:

Un estudio exhaustivo de los factores de riesgo realizado en una gran masa de población de siete países por la Organización Mundial de la Salud (OMS) ha hecho posible elaborar unas tablas que permiten predecir de forma aproximada las posibilidades de sufrir un infarto de miocardio si conocemos la edad, las cifras de colesterol en sangre, la presión arterial y el número de cigarrillos que se fuman diariamente. A modo de ejemplo un varón de 45 años que no fuma, con una presión arterial de 140 mm. Hg. y con cifras de colesterol normales tiene en los próximos 10 años un 27 por mil de probabilidades de padecer un infarto de miocardio. Pero un varón de la misma edad que fuma más de un paquete diario, que tiene unas cifras de colesterol en sangre de 300 mgr. y una presión arterial de 180 mm. Hg., ve aumentar sus posibilidades al 112 por mil, es decir casi cinco veces más.

LA LUCHA CONTRA LOS FACTORES DE RIESGO:

A la cuestión planteada de si actuando sobre estos factores de riesgo podemos disminuir la incidencia del infarto podemos hoy contestar afirmativamente. Preocupados por esta verdadera epidemia del siglo

XX surgieron en algunos países distintos grupos que constituyeron fundaciones de cardiología integradas tanto por cardiólogos como por ciudadanos interesados en los temas de salud cardiológica, para informar a la población sobre los factores de riesgo y como luchar contra ellos. Los resultados de las campañas emprendidas por estas fundaciones comienzan a ser esperanzadores.

En Estados Unidos la Fundación Cardiológica Americana comenzó a finales de los años 50, una campaña contra los factores de riesgo. Entre 1963 y 1975 el consumo de alimentos ricos en colesterol (leche, nata, huevos, mantequilla) descendió entre un 20 y un 50 % y aproximadamente un 40 % de fumadores dejaron de fumar. ¿Tuvieron estos hechos alguna influencia sobre el infarto de miocardio? Un 25 % y desde 1976 está retrocediendo a un ritmo del 2 % anual. Esto es más llamativo si tenemos presente que en otros países con una menor mortalidad por infarto que los Estados Unidos sigue aumentando con los años el número de muertos por infarto. Tal es el caso, desgraciadamente, de España.

Karelia del Norte es una región de Finlandia cuya población ostenta un curioso record, presenta la más alta combinación conocida de tres factores de riesgo: hipertensión, hipercolesterolemia y tabaquismo. En 1972 se emprendió una campaña contra los tres factores simultáneamente. Resultado: por primera vez en una región de Finlandia y en menos de 7 años se consiguió reducir el número de infartos de miocardio en un 20 %. La disminución del número de infartos fue

más notable en los hombres jóvenes (30-45 años con un 25 % de descenso que en los hombres mayores.

Hemos citado solo dos ejemplos. Numerosos estudios vienen a obtener resultados parecidos. Una conclusión parece pues evidente: se puede luchar contra algunos de estos factores de riesgo y disminuir las posibilidades de sufrir un infarto. Dicho de otra manera: estamos en el buen camino para prevenir el infarto de miocardio.

LAS FUNDACIONES DE CARDIOLOGIA:

La lucha contra las enfermedades cardiovasculares es algo que debe interesar a todos los ciudadanos y no solamente al estamento sanitario de un País. Las Fundaciones de Cardiología aunan los esfuerzos de todos los preocupados en los temas de salud cardiológica. Algunas Fundaciones como la Americana, la inglesa o la australiana llegan a subvencionar con sus recursos muchos programas de investigación científica en el área de las enfermedades cardiovasculares.

En España existe la Fundación Hispana de Cardiología y a nivel autonómico, una de las primeras fundaciones ha sido el Instituto Valenciano pro-corazón (INSVACOR) asociación cuyo fin principal es la prevención de las enfermedades del corazón en el ámbito de la comunidad autónoma Valenciana.

Insvacor pretende tratar los temas de prevención de los factores de riesgo a través de los medios de comunicación y agradece a «Vinaròs» esta primera aparición en sus páginas.



FITNESS - CENTRO

CLAUDIA VORSPEL - ALFONSO POZA

GIMNASIA: SISTEMA MULTI-ESTACIONES «NAUTILUS»

SAUNA: FINLANDESA

MASAJE: SISTEMA ACUPRESION «SHIATSU»

«TRATAMIENTO DE ADELGAZAMIENTO CONTROLADO»

Pilar, 121 - Teléfono 45 33 99 - VINARÒS



Rogad a Dios por el alma de

Ramón Grau Roig

Que falleció en Vinaròs, el día 14 de Junio,
a los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica de S.S.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos Ramón y Rosario, hija política M^a José, nietos, hermanos, sobrinos y demás familiares, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1986

La familia Grau-Giner, les agradecen las sinceras muestras de condolencia y la masiva asistencia a las honras fúnebres.

LOS VALORES DE UNA CIUDAD

Desde que el mundo es mundo el hombre ha considerado un orden jerárquico en todo lo que el envuelve, lo que no quiere decir que este orden sea objetivo, racional, inamovible a través de las diferentes concepciones de la vida, ni inequívoco. Nadie duda que tanto la persona como ser individual, dotada de libre albedrío, o la comunidad como ente organizado, creadora e impositora de unas normas de gustos y de ideas comunales, ha etiquetado cada elemento, cada acción de este mundo dentro de unas prioridades basadas en el racionamiento, en el sentimiento, en los intereses o en cualquier otra base ya sea de interés general o particular. Toda persona dentro del estado de derecho en que vive es libre de establecer la jerarquía de valores que mejor se le adapte.

Pero a pesar de admitir esta libertad, uno se siente perplejo a la vez que compungido ante el modo en que la comunidad, en este caso la de Vinaròs, tiene de afrontar dos problemas muy concretos: el fútbol y la situación sanitaria de Vinaròs.

No es de que haya ningún ánimo expreso de comparación entre ambos elementos tan solo aprovechar la casualidad que han hecho juntar en el espacio y en el tiempo problemas de estos sectores para comparar los diferentes valores comunitarios.

Creo que todos estamos de acuerdo que Vinaròs, ciudad cabeza de comarca, con una población de casi 18.000 habitantes, merece que un grupo deportivo se encuentre en una categoría nacional y que se haga lo imposible por ello, que se dediquen hojas enteras de un periódico, horas y programas exclusivos en la radio, que la gente de la calle y las autoridades hagan declaraciones apoyando la categoría, que se organicen campañas publicitarias y de ánimo, que se salga a la calle porque su equipo favorito va a descender, todo es lícito, normal y valorable positivamente. Ahora bien, si Vinaròs porque le da prestigio, necesita un equipo a nivel nacional creo que no tan solo por el prestigio, sino por la necesidad, necesita un centro sanitario adecuado, llámese hospital, clínica, residencia, etc. ya sea par-

ticular o pública y no solo por Vinaròs en sí, sino también porque Vinaròs es la cabeza de unas comarcas con más de 60.000 habitantes que actualmente se encuentran en inferiores condiciones sanitariamente hablando que los habitantes de La Plana. Y no es que la clínica haya bajado de categoría, lo que ocurre que la clínica ha desaparecido de cualquier tabla clasificatoria. Y lo más sorprendente de todo ello es que nadie ha montado campañas de concienciamiento, nadie ha hecho declaraciones, nadie ha escrito páginas enteras en los periódicos nadie ha dedicado programas radiofónicos al respecto, ya que sobre el cierre de la clínica tan solo se han dado algunas noticias radiofónicas sueltas y alguna nota al periódico. Ante ello uno se pregunta si la escala de valores que la actual sociedad, Vinaròs en este caso, tiene, es justa, si con ella se puede vivir dignamente.

Si se hiciera un estudio comparativo de varias decenas de años sobre la forma en que han reaccionado los vinarocenses ante estos dos problemas, en la historia constaría que Vinaròs prefirió luchar más

por un equipo deportivo que por su propio interés sanitario, lo que diría poco en favor de los vinarocenses.

¿Cómo es posible la impasibilidad de todo un pueblo ante un problema de esta envergadura?, menos mal que las leyes han cambiado sino en el Registró Civil tan solo se rellenarán impresos de defunciones.

¿Qué se ha hecho del clamor popular?, ¿Qué se ha hecho de la conciencia del pueblo?, ¿qué se ha hecho de la honra de la ciudad?, ¿qué se ha hecho del prestigio comarcal? todo ello tan reclamado para el deporte. Tal vez la presencia de un gran equipo deportivo nos haga olvidar la posibilidad de vida que hubiera tenido el hombre que murió en la ambulancia cuando era trasladado a la residencia de Castellón porque en Vinaròs no se le había podido asistir, pero el olvido, la ociosidad no es una solución al problema.

Parece ser que se ha perdido el sentimiento vinarocense ya que a nadie le importa que la primera sensación que reciban sus hijos en este mundo sea la joven y fresca luz del amanecer proveniente del horizonte de la mar que baña nuestra costa, a nadie le parece importante estar en casa cuando se está enfermo, o recibir los ténues e inigualables rayos de sol del atardecer filtrados a través de la nostra ermita cuando se cierran los ojos para no volverlos a abrir.

Todos los esfuerzos de nuestros antepasados, todas la pláticas parlamentarias de nuestros ilustres vinarocenses como Ayguals, Rafels Garcia, todo el trabajo de Costa y Borrás, que lucharon por legarnos un Vinaròs digno de la categoría de su gente, están recibiendo nuestro mayor desprecio y con su postergación va la de Vinaròs.

Una buena situación sanitaria también da prestigio a la ciudad y en este caso aún más porque Vinaròs ha sido siempre la cabeza comarcal.

Arturo Oliver

AIRE ACONDICIONADO

2000
PINGUINO

EXPOSICION
Y VENTAS:



DISTRIBUIDORA
DE CALEFACCION

San Blas, 20 - Tel. 45 00 45
VINAROS (Castellón)



GREGAL
Campament
permanent

Activitats:

- . Excursionisme
- . Nàutica
- . Radioafecció
- . Culturals
- . Esportives
- . Survival
- . Ecològiques

Informació Tel. 45 17 46
De 9 a 1 i de 5 a 8 i a la
Pl. Sant Agustí, 27 baixos

Nota: El campament
estarà dins del terme
de Vinaròs

«Un cátaro en la Corte de Jaime I»

JOSE ANTONIO GOMEZ SANJUAN

La figura de Jaime I, muy mitificada como es sabido, no siempre tuvo momentos gloriosos. No nos referimos a hechos tales como la fallida conquista de Peñíscola o el infructuoso asalto al castillo de Montcada, con cuyas fortificaciones y su valerosa defensa no pudieron sus tropas. Mas bien aludimos a hechos políticos, como fue el de capitular ante el rey de Francia, Luís IX, abandonando en sus manos todo el Languedoc, a cambio contra unos potéticos derechos ancestrales del Capeto sobre el condado de Barcelona.

Pero, este hecho no es en sí el tema de nuestras notas, y si a esto nos referimos es debido a que merece la pena dejar constancia de ello antes de iniciar un trabajo en donde ese hecho juega un papel de primera importancia.

También hay otro aspecto de interés, cual es la escasa importancia que concedía Jaime I al credo que profesaran sus amigos, seguidores, vasallos, cortesanos o banqueros. Así sabemos que muy buenas relaciones tenía con los musulmanes seguidores de Mahoma; y cuando los combatía no era precisamente por motivos religiosos, aunque en ello se escudara para allegar fondos o tropas, con el auxilio de la Iglesia. Tampoco es un secreto que los banqueros o comerciantes judíos financiaran sus campañas y sus conquistas, aunque fueran éstas unas «cruzadas». Pero, es menos sabido que en su corte hubiera cátaros, incluso en el pequeño y selecto círculo de sus consejeros y cortesanos, y que «discretamente» apoyara a los albigenses, siguiendo estrategias ya trazadas por su padre, entre otros, y cuya desafortunada actuación le costó nada menos que el Languedoc a la Corona de Aragón.

Obtenido así el Languedoc por el rey de Francia, éste propició la desaparición, su lengua y su cultura ancestrales, avasalladas ambas —como lo fueron sus habitantes— por el rey santo que, unido al papa Inocencio III, sembraron el terror en todos el país.

Hecho este preámbulo, diremos que ahora se cumplen 750 años de la concesión de **carta puebla** a la vecina Benicarló, cosa que aconteció pasados dos años de la conquista de estas tierras por el monarca aragonés. Poco se sabe de cómo organizó Jaime I este territorio. Sabemos que Peñíscola —y por ende sus alquerías— pasaron directamente a poder real, cuando el resto de territorio pasaba al de las Ordenes Militares, Quién quedara para defensa del castillo es dudoso, aunque nos consta que Guillem de Montcada quiso obtenerlo para sí, arguyendo derechos precedentes y donaciones regias, sin que esta argucia prosperara. Sabemos en cambio —porque lo dicen la «Crónica»— que don Fernando Pérez de Pina acabó **teniendo el castillo por el rey**, fórmula compleja que no es éste el momento de analizar. Convencidos estamos, no obstante, de que este caballero poca parte tuvo en la toma de la ciudad de Valencia, e intuimos que se hallaba ocupado en el control de estas tierras desde la plaza fuerte de Peñíscola, que tenía como feudatario.

Nuestra versión de los hechos —todo lo discutible que se quiera— es que las alquerías fueron otorgadas a Gombau, la de Benicarló, y a Alós, la de Vinaròs; pero, muerto aquel y alejado éste (que en 1240 estaba asentado en Játiva, como asegura Escolano), fueron concedidas por carta de población a Bellmunt y a Ballester, respectivamente, como sabemos.

Nuestras cartas pueblas referencian a diversos caballeros tales como Apoderados, Testigos, Notarios, Escribanos,... antes del refrendo real de aquellas. Así vamos a centrar nuestra atención en uno de los Testigos que se halla en Tortosa el día 14 de Junio de 1236, ahora hace exactamente setecientos cincuenta años, y qué firmaba como tal en la carta de Benicarló.

El Ayuntamiento de la vecina población ha provechado la efemérides para ofrecer facsímiles de una copia del siglo XIV (ya que el original se halla desaparecido), trans-

cripción y traducciones (castellano y valenciano) de la misma como difusión de este importante hecho fundacional de la población. Así podemos ver que se dice, al final del documento:

« S (signo) num Trincavell vicecomitis de Bressis.» (latín).

Y en la traducción que se acompaña, a su vez, se lee:

«Segell de Trincavell vescomte de Vallterra». (valenciano).

Poca objeción hay que hacer al nombre que en el vecino país, en cambio, se conoce por «Trencavel»; pero respecto al topónimo «Bressis» sí que queremos hacer unas observaciones, ya que en los textos antiguos se suele escribir «Besés». Recientemente hay quien ha escrito «Bittere» siguiendo a mosén Betí y que es traducido, por Felix Benedicto, como «Biterre» (Ed. Centro de E. del Maestrazgo) en versión castellana. Si bien con cierto retraso, y tras tener listo este texto, hemos hallado que mosén Betí en «Morella y el Maestrazgo en la Edad Media» y en su artículo (B.S.C.C.) «El castillo de Peñíscola y sus sufragáneos», al hablar precisamente de la carta de Benicarló, dice textualmente que «acompañaban al apoderado Real el joven Trencavello, vizconde de Béziers y...»

Sabemos que «biterrois» son aún llamados los habitantes de Béziers, siguiendo la arcaica denominación de esta ciudad, que tiene como nombre antiguo el de «Biterre». Y a este respecto cabe preguntarse ¿quién era este caballero? Pregunta a la que vamos a tratar de contestar.

Ya se le encuentra en 1066 en el Languedoc, donde se documenta a un tal Raimon apellidado **Trencavel**, cuando era a la sazón vizconde de Albi y de Nimes, y se hallaba casado con Ermengarda, culta y notable dama que sostuvo una brillante corte repleta de «trobadours» y que era heredera y hermana de Roger III, conde de Carcassonne y de Agde.

Los tiempos, en el Languedoc, eran en extremo difíciles. Tenía allí profundo arraigo la herejía cátara, albigense, de los «perfectos», que el papado estaba decidido a extirpar por todos los medios a su alcance. Los Trencavel eran gente rebelde y andaban siempre en violentas discordias con sus vasallos y sus vecinos, aunque con éstos tuvieran lazos de sangre o de parentesco en muchos momentos de la Historia.

Un destacado personaje que no debemos de dejar de mencionar fue

sin duda alguna el conde de Toulouse y de Provenza, Raimond IV de «Saint-Gilles» como se le conoce, el cual en 1095 y a la «avanzada» edad de cincuenta años, marchó a la Cruzada proclamada por el papa francés Urbano II, acompañado de numerosos vasallos y caballeros de su condado, entre los que merece destacarse a Bernard Atón IV, heredero del vizcondado de Béziers. El conde alcanzó prestigio incommensurable en Tierra Santa, y no fue proclamado rey de Jerusalem por renuncia expresa, con lo que propició la elevación al trono de Godofredo de Bouillón., duque de Lorena, como es bien conocido.

Hacia 1154 todas las posesiones del área pasaron a manos de Raimon Trencavel que, apoyado por la Corona de Aragón que tenía intereses en la zona, estaba en abierta pugna con el conde de Toulouse que era apoyado a su vez por el rey de Francia, Luís VII. Pero, el día 15 de Octubre de ese año fue asesinado el vizconde por sus propios vasallos descontentos con ciertas actuaciones de su señor, que regó así con su sangre las gradas de la iglesia de la Magdalena de Béziers, siendo sucedido en el vizcondado por Roger II que vengó debidamente el crimen.

(Continuará)

VINARÒS

*Vinaròs patria querida,
así dicen los nativos,
y yo que no soy de aquí
también repito lo mismo.*

*¡Yo he nacido en Aragón
de lo que estoy orgulloso
pero llegué a Vinaròs
y esto sí que fue gran cosa!*

*Cuando Dios creó la Tierra
dejó aquí toda la gracia
tiene color... alegría
y te sientes como en casa.*

*Sus gentes son como todas,
buenas, malas, regular...
pero te dejan un puesto
y respeto, y libertad.*

*Cuando en las noches de Mayo
te asomas a la ventana,
el perfume del azahar
te hace renovar el alma.*

*No eres mi tierra nativa,
Vinaròs de mis amores
y cuando me voy de aquí
se me hacen los días noches.*

*¡Vinaròs patria querida
así dicen los nativos!,
yo no he nacido en tus calles
pero siempre estás conmigo.*

Anónimo

Academia Técnico-Administrativa

Arcipreste Bono, 1 – VINARÒS

**MECANOGRAFIA – TAQUIGRAFIA
CALCULO COMERCIAL
CORRESPONDENCIA – SECRETARIADO
OPOSICIONES – REPASO E.G.B.
CONTABILIDAD
CURSOS DE INFORMATICA**

**– Manuel Blasco –
DISTRIBUCION Y VENTA DE
RECAMBIOS PARA ELECTRODOMESTICOS**

**– Todas las marcas del Mercado –
VENTAS A PROFESIONALES Y PARTICULARES**

Almas, 73 – VINARÒS – Tel. 45 51 71

Difo's

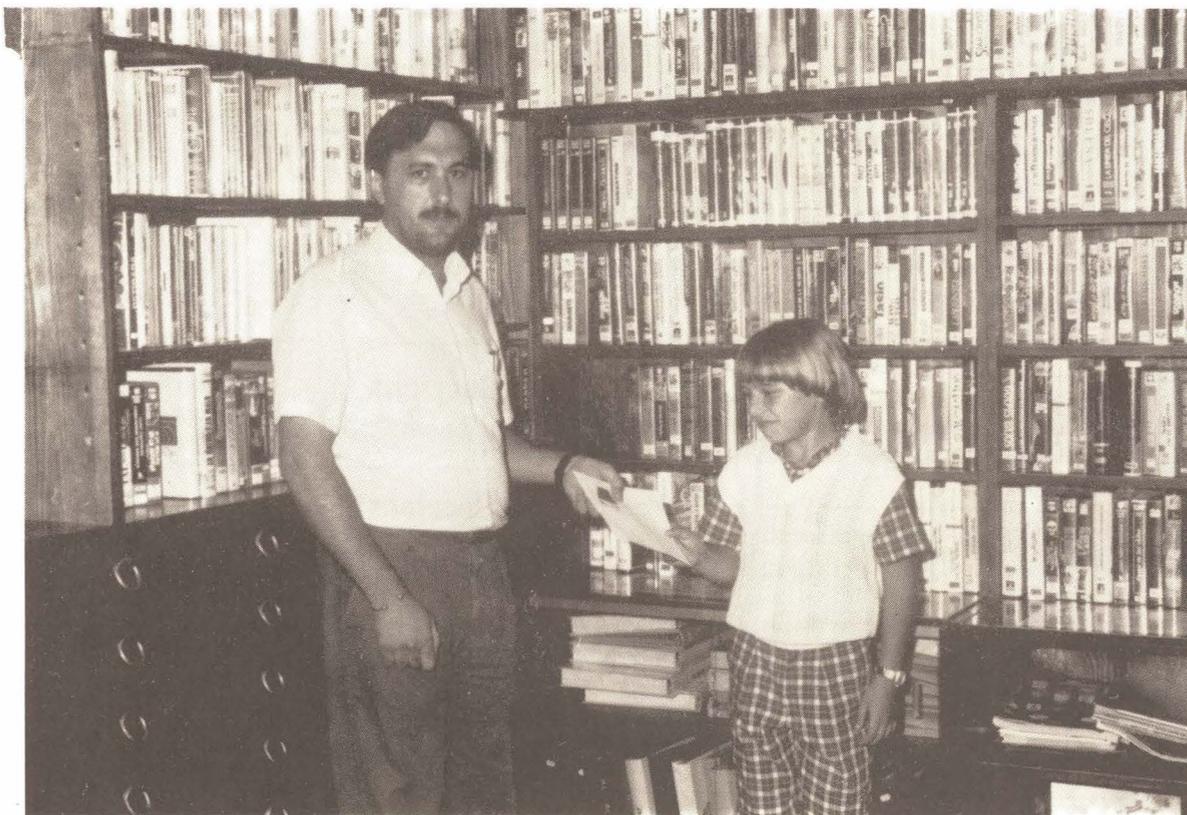
**Discos
y fotos**

Mayor, 42
VINAROS



Les ofrece la garantía de su establecimiento,
VERDADERAMENTE ESPECIALIZADO

En el Sorteo efectuado el 30 de Mayo, por nuestro VIDEO-CLUB, fue agraciada con el PREMIO DE UN VIAJE A MALLORCA para 2 personas, con todos los gastos pagados, **Encarna Sanz Miralles**. ¡Enhorabuena!



En la foto, momento de la entrega a su hijo de este magnífico Premio

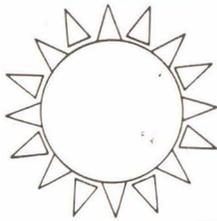
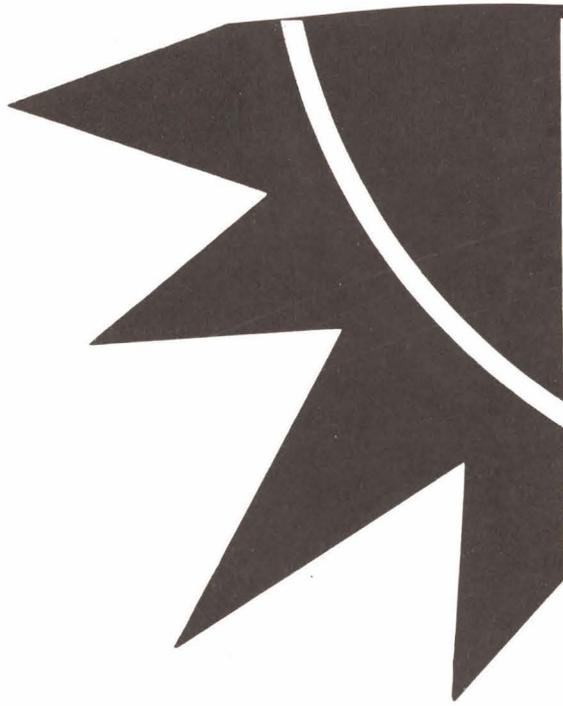
¡Video Club Difo's, más que un Club...! ATENCION A LAS PROXIMAS SORPRESAS. ¡5 años de existencia! Aquí todo son ventajas. Un servicio informatizado para mayor comodidad de nuestros socios.

REPORTAJES FOTOGRAFICOS - VIDEOS - ALTA FIDELIDAD

¡Lo mejor de la música nacional y de importación!

Teléfono 45 19 14

L'ESTIU ACTIU '86

FULL DE PREINSCRIPCIÓ



Nom: _____
 Cognoms: _____
 _____ Edat _____
 Adreça _____ Núm _____
 Localitat: _____
 Telèfon: _____

- COLÒNIES
- UNIVERSITAT EUROPEA
- PRADA 86
Universitat catalana d'estiu
- CIRIT
Trobades amb la ciència

ACCIO CULTURAL DEL PAIS VALENCIA

ACTIVITAT A LA QUE VOL ASSISTIR:
COLONIES:

- 1er. torn 2on. torn 3er. torn
- UNIVERSITAT EUROPEA
- CIRIT
- PRADA 86

Envieu aquest full ràpidament a:
ACCIO CULTURAL DEL PAIS VALENCIA
 Carrer de Moratín, 15, porta 8a. - 46002 València
 Més informació al telèfon 96/351 17 27

COLÒNIES

Per a xiquets i xiquetes de 8 a 14 anys.

- 1a. quinzena de juliol
- 2a. quinzena de juliol
- 1a. quinzena d'agost

Per causes alienes a la nostra voluntat no us podem especificar encara a quins llocs es realitzaran les colònies, si bé tot fa suposar que seran a Guardamar i al Penyalgosa.

Ara, ompliu la fitxa de preinscripció i envieu-la a Acció Cultural del País Valencià (carrer de Moratín núm. 15, porta 8a. / 46002 València) per tal de fer les nostres previsions de places.

- Preu: 15.000 pessetes per als socis d'ACPV i 17.000 per als no socis.

UNIVERSITAT EUROPEA

Per a joves de 15 a 17 anys, del 16 al 26 d'agost. PRADA del Conflent.

Es tracta d'una proposta educativa innovadora en el camp de les experiències didàctiques: aprendre a conèixer el món físic i el món social, arribar a estimar els paisatges i la història dels nostres països.

Blocs d'estudi

Ciències socials:
Una visió interdisciplinària dels nostres països.

Ciències físiques:
Coneixença de la terra, la vegetació, el poblament animal, etc.

Llengua catalana:
Aprendre català i millorar-ne l'ús amb metodologia actual.

Tallers

Muntanyisme.
 Historieta gràfica.
 Esports.
 Socorrisme.
 Observacions astronòmiques.
 Taller de Llengua.
 Vídeo.
 Ràdio.
 Art i llenguatge artístic.

Organitzada per ACCIO CULTURAL DEL PAIS VALENCIA, OMNIUM CULTURAL i OBRA CULTURAL BALEAR.

Al revers hi ha un full de preinscripció.

PRADA 86

Universitat Catalana d'Estiu.
PRADA del Clonflent del 16 al 26 d'agost

Seccions d'animació

Iniciació als Països Catalans.
Llengua elemental.
Iniciació als llenguatges artístics.

Seccions Generals

Lingüística.
Literatura.
Economia.
Història.
Ciències.
Matemàtiques i informàtica.
Art.
Música.
Geografia.
Cinema.
Mitjans de comunicació.

Seccions Monogràfiques

La qüestió nacional.
El coneixement de la Catalunya Nord.
Nous moviments socials.
Agricultura.
Cooperativisme.
Psicoanàlisi de grup.

Tallers

Animació cultural als pobles.
Cançons populars.
Observacions astronòmiques.
Descobriments de la flora del Canigó.
Historieta gràfica. Taller de Llengua.
Esports. Català per a mestres d'adults.
Socorrisme. Danses populars. Vídeo.
Alimentació. Cant Coral. Ràdio.
Juvenil (de 7 a 14 anys).
Psicomotricitat. Muntanyisme.

CIRIT

Trobades amb Ciència organitzades per la C.I.R.I.T. de la Generalitat de Catalunya amb la col.laboració d'A.C.P.V.

Jornades de treball, per a estudiants de 3er. de BUP i 2on. curs de 2on. grau de FP, amb investigadors i professors universitaris. Conferències, col.loquis, visites, etc. Durada: una setmana. Preu: 6.000 pessetes, a part del desplaçament.

Del 30 de juny al 27 de juliol

- HISTÒRIA
- MICROELECTRÒNICA
- ELS NOSTRES PARLARS
- AGRICULTURA: hibernacles
- AGRICULTURA: fertilització in vitro
- BOTÀNICA
- DEMOGRAFIA
- DEMOGRAFIA
- ESTUDI DEL BOSC
- ROBÒTICA
- METEOROLOGIA
- EDAFOLOGIA
- ESTADÍSTICA
- GEOMETRIA
- SISMOLOGIA
- ECOLOGIA
- QUÍMICA INDUSTRIAL
- ÒPTICA
- BIOINGENYERIA
- ASTRONOMIA
- GEOLOGIA



¡UNICO EN LA COMARCA, VISITENOS!

Dhima s.l.

DISTRIBUCIONES HIDRAULICAS DEL MAESTRAZGO, S.L.

Padre Bover, 7 (*esquina Santa Marta*)
Tel. 45 53 28 **VINARÒS**

- ★ **SUMINISTROS INDUSTRIALES.**
- ★ **REPUESTOS PARA CAMIONES, TRACTORES Y FURGONETAS.**
- ★ **SERVICIO DE LATIGUILLOS BAJA Y ALTA PRESION - RACORES ADAPTADORES - ENCHUFES RAPIDOS - LLAVES DE PASO, ETC.**
- ★ **REFORRADO DE MÓRDZAS DE FRENO PARA CAMIONES - PLATAFORMAS - FURGONETAS, ETC.**
- ★ **PASTILLAS DE FRENO PARA MAQ. D. P. Y MOTOS.**
- ★ **OFRECEMOS TODA LA GAMA DE FILTROS DE ACEITE - GAS-OIL - AIRE - AGUA - PARA CAMIONES - PALAS CARGADORAS - RETRO-EXCAVADORAS Y CARRETILLAS ELEVADORAS.**
- ★ **DISCOS Y PRENSAS DE EMBRAGUE.**
- ★ **TUBERIAS ESPECIALES PARA LA INDUSTRIA:**
 - TEFLON. — Para vapor a alta temperatura.**
 - ELASTOMERO. — Para pinturas, disolventes, etc.**
 - METALICA FLEXIBLE. — Altísima temperatura vapor, amoniacos, etc.**
- ★ **GRAN SURTIDO DE JUNTAS TORICAS Y METALO-PLASTICAS.**

LOPEZ-CLIMENT



¡Les deseamos Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

- MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA
- MAQUINAS DE COSER Y BORDAR
- ABONOS Y REPARACIONES

Plaza San Antonio, 22 — Tel. 45 05 20 —

CARNES VIDAL

Tel. 45 11 17

¡Les desea unas alegres y Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!
A todos nuestros clientes, gracias...! esperamos seguir mereciendo su confianza
¡Estamos siempre a su servicio, dándoles lo mejor de nuestra profesionalidad!



San Pascual, 21 – Casilla Mercado – Supermercado **ecocas**

Cartes trencades

"Els homes orgullosos i feliços donen lleis a la fe i a la misèria (dels altres); verifiquen les penes i fatigues (dels altres, in comptables); planegen i celebren o estructuren congressos, sínodes, anònimes, sindicats i presidis, olimpíades, guerres (sempre per als altres)".

Fragment d'un poema de Pere Quart del seu llibre **Vacances Pagades**.

*"Sobre el monte pelado un calvario.
Agua clara
y olivos centenarios.
Por las callejas
hombres embozados,
y en las torres
veletas girando.
Eternamente girando.
¡Oh pueblo perdido,
en la Andalucía del llanto!"*

"Pueblo" de Federico García Lorca. **Poema del cante jondo**.

Disculpa'ns, Andrea, si no arriben a les teus mans les cartes que t'enviem amb la periodicitat desitjada mútuament. Ja et vam dir una vegada que això no depèn de nosaltres. Saint-Exupéry aterra el seu avió-correu allí on li ve bé i comença a escriure o a contar la seua narració **El Petit Príncep**, oblidant-se del correu que transporta d'un lloc a un altre. Paciència. Són causes alienes a la nostra voluntat.

Quan aquest escrit siga al teu poder, a bon segur s'hauran celebrat les eleccions generals o estarem en el dia de la gran reflexió. A través dels mitjans de comunicació et degué arribar la notícia de la dissolució de les Corts espanyoles per iniciativa del senyor President del Govern. És una prerrogativa reconeguda a la Constitució espanyola, tot i que el període legislatiu encara no havia acabat. El mateix dia 22 de juny Andalusia també elegix els seus representats per a la Junta d'Andalusia. Que tot vaja bé, i, per què no dir-ho, d'una manera especial per als partits nacionalistes. Cadascú té en les seues mans unes voluntats i uns desitjos que no deuriem d'anar deslligats del seu poble, de la seua comunitat històrica. És una nova ocasió per a esbrinar i recuperar la memòria esvaïda o perduda que més d'una ocasió t'hem expressat per mig d'aquestes lletres. Saps molt bé que han estat moltes les circumstàncies que han dut a aquest desert "despersonalitzador" pobles històricament ben definits.

La campanya electoral, en termes generals, hem de dir-te que no ens ha agradat ni gens ni mica. Són molts els partits que han jugat a la desqualificació del contrari sense explicar quin era el seu programa, quines alternatives oferien. Potser perquè no en tenien i ha estat molt més fàcil entrar en el joc de paraules amb la finalitat d'arrossegar vots al preu que siga. Els senyors polítics juguen massa als escacs de colors i empen, freqüentment, una demagògia que no té nom.

El passat de molts dels candidats no és presentat a l'opinió pública per a què la gent no sàpiga la seua trajectò-

ria pública. En altres països sí que es fa. Ben recent és el cas de Kurt Waldheim, amb moltes incògnites de la seua "participació" especial en la II Guerra Mundial i de quina manera va poder accedir al càrrec de Secretari General de l'O.N.U. Recordem també que a les primeres eleccions generals de l'Estat Espanyol, després de la mort del militar Franco, el senyor Arias Navarro sembla que volia presentar-s'hi. La desapareguda revista **Posible** va dedicar-li tot un dossier desvetllant el que uns ja sabien i uns altres ignoràvem. Per unes raons o per unes altres, l'esmentat ex-president no comparegué als comicis. Ara, en canvi, hi ha com un pacte de silenci sobre aquesta qüestió, i tenim un referent ben im-

mediat quan l'ex-president de les Corts, senyor Peces Barba, va recomanar als dos líders, senyors González i Fraga, de no emprar el passat "personal" en les seues baralles dialèctiques. Cras error llavors i ara. Els ciutadans tenen el dret de saber aquesta informació que no hem vist enlloc. ¿No creus que hauria d'ésser així, Andrea? Un altre joc de mans.

Tanquem aquestes línies. Fins una altra.

Vicent Ferrer Romero

ADDENDA

Dins d'unes setmanes farà cinquanta anys que assassinaren Federico García Lorca. El nostre record i lectura de la seua obra.

Avui ha mort Jorge Luis Borges, escriptor. T'enviem un fragment del seu poema "Los Gauchos":

"No dieron a la historia un solo

caudillo, fueron hombres de López, de Ramírez, de Artigas, de Guiroga, de Bustos, de Pedro Campbell, de Rosas, de Urquiza, de aquel Ricardo López Jordán que hizo matar a Urquiza, de Peñaloza y de Saravia.

No murieron por esa cosa abstracta, la patria, sino por un patrón casual, una ira o por la invitación de un peligro.

Su ceniza mortal está perdida en remotas regiones del continente, en repúblicas de cuya historia nada supieron, en campos de batalla hoy famosos.

Hilario Ascasubi los vio cantando y combatiendo.

Vivieron su destino como un sueño, sin saber quiénes eran o qué eran.

Tal vez lo mismo nos ocurre a nosotros".



COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL DE ENTIDADES ASEGURADORAS

Por O. M. de febrero de 1944



MULTISEGURO FAMILIAR

AGENCIA EN VINARÒS

**Domingo Marzá
Pascual**

San Cristóbal, 24, bajos — Tel. 45 04 23

¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

REFERÉNCIA
127

FRANCE
POUR LA PROSPECTION COMMERCIALE
DEPARTEMENTS - PREFECTURES

Frontière ——— Préfecture
Limite de département ——— Sous-Préfecture
N° de localisation **21**

SCHELLE 0 50 100

cartes taride
2^{ème} Place du Puits de l'Ermitte - 75005 - PARIS
TEL. 336 40 40 -
Modèle déposé - Reproduction interdite
Tous droits réservés

NOUVEAUX DEPARTEMENTS DE LA REGION PARISIENNE

VAL-D'OISE 95
SEINE-SAINT-DENIS 93
YVELINES 78
VAL-DE-MARNE 94
PARIS 75
ESSONNE 91

CORSE

Bastia
HAUTE CORSE 2B
COPSE DU SUD 2A

Les "CARTES TARIDE" existent dans le même format:
— une France avec Départements et Préfectures, Référence n° 127
— une France (metall), Référence n° 178
— une France avec Départements, Préfectures, Sous-Préfectures, Villes importantes, Référence n° 128

AGDOJAVI, S.L.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

SERVICIO SEMANAL EN GRUPAJE PUERTA A PUERTA A TODA FRANCIA

Cargas completas camión de 90 m³ a

ESPAÑA – FRANCIA – ALEMANIA – BELGICA – SUIZA – INGLATERRA

Servicio semanal de Mudanzas Francia - España

Delegaciones en Francia:

PARIS Tel. 758 8751	AVIGNON Tel. 82 2995	MONPELIER Tel. 64 35 42	MARSELLA Tel. 85 30 48	NIMES Tel. 21 07 58	COURNIER Tel. 84 37 33
-------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------

CASA CENTRAL: C/ Juan XXIII, s/nº – Tel. 45 21 51 - 2 líneas – Telex 64591 – VINAROS

SUCURSAL: C/ Gremis, 43 – Tel. 357 50 57 – VALENCIA

Carta Abierta a los socios y simpatizantes del Vinaròs Club de Fútbol

Señores socios del Vinaròs Club de Fútbol, conciudadanos de Vinaròs:

Permítenos, por una vez, robarte parte de tu tiempo y llamarte la atención sobre un tema que nos afecta a todos. Excúsanos la extensión de esta carta demasiado larga, pero, por favor, y aunque sólo sea como pequeña contribución a la entidad que ha pasado el nombre de nuestra ciudad por toda España, que nos ha dado alegría y satisfacciones, naturalmente nos estamos refiriendo **AL VINARÒS**, aunque sólo sea por eso, ¡léenos hasta el final! Después, cuando acabes de leer, haz lo que te dicte tu corazón y tu responsabilidad, porque solamente de corazón, sin interés, pretensión, ni aspiración particular te hablamos.

Ciudades como la nuestra y aún mayores se afanan, buscan todos los medios, proyectan grandes presupuestos por conseguir tener un equipo de Fútbol que lleve su nombre en división nacional. ¡Por algo será!

Cuando el Vinaròs se quedó sin Junta directiva, nosotros, nos hicimos cargo de la Gestora con la convicción honrada de que estábamos prestando ante todo un servicio a nuestro pueblo ante la necesidad de que alguien diera un paso al frente para no perder una categoría y un prestigio que otras ciudades tanto luchan por conseguir. ¡Qué duda cabe que no éramos, ni somos los más cualificados para dirigir esta nave, pero si que es cierto que lo hicimos con ilusión, con honradez y con total entrega. Dimos ese paso al frente y nos hicimos cargo del timón, bien o mal ustedes lo han de decir, y sin nada que ganar y mucho tiempo que perder ahí hemos estado en defensa de NUESTRO CLUB.

Nuestra labor no ha sido grata, los resultados no nos han acompañado y no ha sido por falta de dedicación, ni de trabajo, solamente al final podemos decir que hemos tenido suerte. La verdad es que tampoco tuvimos tiempo de planificar nada, hemos ido a golpes de ilusión.

Y ahora, estamos ante el dilema de dar un nuevo paso, pero las cosas son diferentes. Ahora tenemos tiempo por

delante, conocemos y tenemos experiencia de cosas que desconocíamos, podemos hacer previsiones, prever los medios con que vamos a contar, en definitiva, podemos planificar, porque la realidad de los hechos es que el equipo continua en tercera, que el déficit no ha aumentado y que cualquier alternativa que tomemos en este momento es lícita habiendo cumplido con nuestra obligación. Y en este sentido podemos retirarnos modestamente, como hemos estado siempre, a nuestra casa, contribuir pagando un carnet de socio protector y asistir los domingos que haga buen tiempo al partido. O, por el contrario, podemos emprender de nuevo la lucha con ilusión íntegra, con la misma dedicación y espíritu de trabajo que un día adoptamos pero con mucho más conocimiento de las cosas y de posibilidades. ¡UNICAMENTE VOSOTROS, SOCIOS Y AFICIONADOS, TENEIS LA PALABRA!

Por nuestra parte estamos dispuestos a afrontar de nuevo el reto, estamos dispuestos a luchar una vez más por el **VINARÒS DE TODOS**, estamos dispuestos a **HACER UN EQUIPO**, y no solo un equipo que salga del paso, estamos dispuestos a hacer **UN EQUIPO ACORDE CON LA DIGNIDAD Y CATEGORIA DE VINARÒS**, podemos tener un equipo que nos dé satisfacciones para ello hemos estudiado fórmulas, tenemos promesas de colaboraciones y ayudas, y afortunadamente este año tenemos tiempo para llevar a la realidad nuestros proyectos. Pero, amigos, si nos lanzamos a hacer un EQUIPO, si nos entregamos desinteresadamente en esta labor, no por todos valorada, si hacemos todo eso, no es PARA NOSOTROS NI POR NOSOTROS, se trata de **HACER UN EQUIPO PARA TODOS**, se trata de hacer un equipo para el pueblo de Vinaròs, patrimonio de todos, orgullo de todos y símbolo deportivo de todos.

Por eso, de la misma manera que en su día aceptamos el compromiso, ahora estamos de nuevo dispuestos a definirnos y aceptar el nuevo reto, pero es también justo pedir a todos, a la afición, a los socios, a los simpatizantes de Vinaròs que opinen, que se mani-

fisten y se definan. **¿QUEREMOS LOS HABITANTES DE VINARÒS TENER UN EQUIPO QUE NOS REPRESENTE DIGNAMENTE EN CATEGORIA NACIONAL?** La respuesta a esta pregunta lo condiciona todo. Si nada más somos cincuenta los que decimos SI, no somos nadie, no vale la pena. Dejémoslo, olvidemos nuestras ilusiones, renunciemos a mantener categorías y honores que cincuenta nunca podrán mantener.

Pero si una masa significativa de nuestro pueblo quiere tener el equipo en categoría nacional, si una cantidad significativa quiere tener al VINARÒS colocado dignamente en la tabla, si quereis que nos ocupemos, a fondo, a base de gente preparada incluso para enseñar la cantera de nuestros jóvenes de manera que en el transcurso de unos pocos años ellos sean **TOTALMENTE**, el equipo de Vinaròs, si eso queremos la mayoría, nosotros estamos dispuestos a luchar hasta el final, porque si la mayoría lo quiere, los Vinarossencs tenemos suficientes recursos, suficientes posibilidades, suficientes... agallas para conseguirlo.

Es pues absolutamente necesario saber que piensas, creemos que es absolutamente necesario que te manifiestes, creemos que es justo pedirte y que no debes negarte, por obligación moral, a acudir a la asamblea del día 28, creemos que aunque solo sea esa tu colaboración tienes la obligación ineludible **ACUDIR**, y una vez allí... se hará lo que **TODOS DECIDAMOS**. ES NECESARIO QUE ESTES ALLI si quieres que nosotros adoptemos este compromiso con la afición. **NO ES PEDIRTE MUCHO, SOLO... TU PRESENCIA Y OPINION**. Y si acudes a la Asamblea, como no dudamos que va a ser, porque ¿qué vinarossenc puede negarse a perder dos horas cuando se lo pide y lo necesita el símbolo deportivo que más y mejor lo ha representado? SI **ACUDES** y apoyas nuestra postura **LLEGAREMOS HASTA DONDE TU**

QUIERAS porque el **VINARÒS ES Y DEBE SER DE TODOS** y ahora es el momento en que todos debemos decidir que hacer con él.

Pero si por comodidad, porque no te interesa o porque no te sientes identificado declinas tu asistencia, si no nos prestas tu calor y apoyo en la Asamblea, entenderemos que no sintonizamos con los deseos de nuestros conciudadanos, con los deseos de la afición, entenderemos que estamos equivocados en nuestra aspiración de que los vinarocenses tengan un equipo en categoría nacional que les represente con dignidad, con deportividad y porque no **CON SATIFACCION**, y en este caso, si nos privas de tu asistencia optaremos por renunciar a este proyecto de ilusión que hoy te ofrecemos y tu perderás todo derecho a lamentarte porque has renunciado tú.

SI QUIERES UN VINARÒS DE ILUSION Y GLORIA COMO EL QUE NOSOTROS QUEREMOS:

1º. ACUDE INEXCUSABLEMENTE EL DIA 28 A LA ASAMBLEA.

2º. PARA SABER CON LO QUE CONTAMOS RECORTA Y ENTREGA CUMPLIMENTADO EL CUESTIONARIO DE ABAJO A LA SALIDA DE LA ASAMBLEA.

3º. SI YA ERES SOCIO, ¡HAZ SOCIOS A TUS AMIGOS! SI TU NO LO ERES ¡HAZTE YA!

4º. SI TIENES OTRA POSIBILIDAD DE AYUDAR AL VINARÒS, ¡HAZNOSLO SABER!

LA COMISION GESTORA

DON. con domicilio en calle Teléfono La temporada próxima continuará prestando su apoyo al Vinaròs por lo que se dará de alta como socio o continuará siendo socio si ya lo és Se dará de baja de socio.

Puedo ayudar al Vinaròs de la siguiente manera

Carta Abierta

SEÑOR FONOLLOSA

Benvolgut senyor: Llegint el Vinaròs em trobo amb una curiosa entrevista sobre el culturisme a la qual es pot llegir, que J.M. Mora és «el más representativo de estos deportistas vinarocenses»; això és una afirmació gratuïta, ja que si J.M. Mora pot ser una persona molt respectable, jo no sé francament si és «vinarocense» o no, però el que sí sé, és que no és ni de bons «el más representativo» d'aquest esport. Tampoc comprend massa com enfoca vostè la qüestió d'un suposat enfrontament entre «les emissores de Benicarló i Vinaròs» empran frases com «la resposta des de Vinaròs» etc. Vostè señor Fonollosa no sap que a Vinaròs no hi ha cap emissora de Vinaròs?; el que sí que hi ha és una emissora

instal·lada a Vinaròs la qual cosa no és el mateix. Malauradament em temo que els veritables orígens del conflicte no s'han explicat mai al poble de Vinaròs, des d'aquestes lletres, li suggereixo, que ja que és vostè afeccionat a escriure, ho faci sobre aquest tema dient-ne pèls i senyals, però assegurant-se bé, procurant donar una informació puntual, i no de conveniència, perquè no és prou el fet d'escriure en València (Català), sinó que la informació ha de fugir de la demagogia fàcil, la propaganda gratuïta i sobretot fugir sempre d'enfrontar dues ciutats com Benicarló i Vinaròs, ambdues valencianes, i per proximitat condemnades a entendre's.

J.A. Edo i Monferrer

TEJIDOS
Body

¡Felices Fiestas Patronales!

¡Vea nuestros CORTES ESPECIALES para estas noches de Fiesta!

San Vicente, 12 — Tel. 45 22 53 — VINARÒS

SALON DE PELUQUERIA

Arcipreste Bono, 3. telf. 45 01 68.

Jordi

¡Felices Fiestas Patronales!



¡BONES FIRES I FESTES!

"Pastas" Lolín

Per a les Revetlles:

**COCS DE TONYINA
COCS DE BACALLÀ
I CEBA**

**«COQUES DE
SANT JOAN»**

C/. Sant Pasqual, 59 i Caseta Mercat
Tel. 45 01 84

FLORES

Mary Tere

ARREGLOS FLORALES
RAMOS DE NOVIA
PLANTAS

*Objetos de regalo
Muñecas de porcelana
...detalles para obsequiar!*

¡Les deseamos Felices Fiestas!

Plaza Tres Reyes, 15
Tel. 45 28 74

HIDRAULICA Y FRENOS

Recientemente ha abierto sus puertas en nuestra Ciudad, en la calle Padre Bover, nº 7, esquina Sta. Marta, la firma comercial DHIMA, S.L., "Distribuciones Hidráulicas del Maestrazgo, S.L.". Dicho comercio dispone de un completo servicio en respuestos para

vehículos industriales, reforrado de mordazas de freno, latiguillos de alta y baja presión, tuberías especiales para la industria, etc... etc... Le auguramos un buen éxito, dada la novedad que supone en estas comarcas el servicio que se ofrece.



VINAROS EN LA PRENSA

En esta ocasión la noticia no es positiva, y está recogida de la página 5 de la Sección FUTURO del periódico EL PAIS correspondiente al miércoles 11 de junio. En la misma se recoge un amplio reportaje sobre la denominada «lluvia ácida» problema derivado de la industrialización, habiéndose detectado ya la existencia de ciertos deterioros en las masas forestales de la provincia de Castelló y provincias colindantes, que están producidos aparentemente por el funcionamiento de

la central térmica de Andorra, y que afectan también a nuestro patrimonio artístico y cultural.

Por último y como habrá notado el lector, a la vista del titular de la noticia el redactor continúa haciendo uso de la toponimia antigua de nuestra ciudad, hecho todavía muy frecuente en algunos medios de comunicación y en otras esferas, esperamos que el Ayuntamiento haga lo posible para la normalización del término VINARÓS.

JORDI ROMEU I LLORACH



Miquel Romero

Del Cursillo Prematrimonial

DOS HORAS CON JESUCRISTO

Se repitió esta vez. Los propios novios quedan sorprendidos. Y les deja como un buen gusto de boca.

Una de las sesiones del cursillo prematrimonial se dedica a una catequesis sobre Jesucristo. Y se desarrolla con una dinámica que resulta agradable y eficaz.

Sin duda que el tema —mejor, el personaje— tiene un interés intrínseco. Jesucristo mismo es el mayor aliado de cualquier pedagogía que le tenga a El por objetivo. Nos ponemos a reflexionar sobre El, a recordar sus cualidades, sus palabras, sus obras, y El emerge desde el interior de cada uno de sus creyentes. Hablamos de El, y El se hace presente. Hasta hacer perceptible su presencia que aclara la mente y calienta el corazón y suscita nuevas ganas de conocerle, seguirle y amarle.

También es verdad que los novios del cursillo, que se confiesan cristianos y piden el sacramento del matrimonio para consagrar su amor, viven un tiempo privilegiado de sus vidas, y facilitan que se les

avive la llama de la fe que han mantenido desde la niñez, y a través de la juventud. Por eso reencontrar a Jesucristo les resulta sorprendente y gratificante. Y lo dicen en voz alta: ¿cómo nos han pasado estas dos horas? De la mano de Jesucristo se ha tenido una experiencia interior. Limpia y profunda. Que incluso provoca reacciones concretas: aproximación a la Biblia; incitación a la plegaria; reconsideración de las propias actitudes religiosas y cristianas; confesión de la fe...

Aún hay un «valor añadido» a los que hemos apuntado arriba. Los novios quedan «prendidos» del catequista que les ha llevado a estar dos horas con Jesucristo. Y permanece un poso de amistad que después dura y propicia nuevas conversaciones íntimas y sinceras. Ciento veinte minutos de estar con Jesucristo resultan dos horas muy rentables.

Que Sant Joan Baptista, Sant Pere i Sant Pau donen als vinarossencs la benedició de Déu: abundor dels béns de la terra i la gràcia del cel

DE INGLATERRA

Llegaron a nuestra ciudad el matrimonio David Ross y Pilar Dauden acompañados de sus hijos George Laurence y Christopher para pasar unos días con sus familiares y amigos. Feliz estancia entre nosotros amigos.

Schweiz - Deutschland - Belgien - England - Italia - Helland - France -

B & B-SAT
SATELLITE TV

Café
Restaurante
Planes Del Reine

Ctra. de S. Rafael, Km. 5

- PARQUE INFANTIL
- BARBACOA
- AMPLIA TERRAZA

¡Un lugar ideal para toda la familia!
¡Banquetes Bodas y Comuniones!

Tel. 45 19 80 VINARÓS

Deutsches Fernsehprogramm

Información Técnica
Tel. 73 07 31
ALCANAR

ELFOR
RTV
ALCANAR

SEAT

Alfacas Motor



J. F. Farcha Libori

Ventas



Exposición-Venta: San Isidro, 109 - Tel. 74 27 08
Talleres - Servicio: Amposta, 11 - Tel. 74 23 56
SAN CARLOS DE LA RAPITA (Tarragona)



**SU OCASION
GARANTIZADA**

SEAT RONDA DIESEL
Año 82 - 30.619 ptas. al mes
(sin entrada)



Lámparas de todos los estilos, de todos los precios...!
Para los Novios, LISTAS DE BODA y todas las facilidades!
...y para todos...

Electrodomésticos VIDAL

¡Les deseamos Felices Fiestas Patronales!

Exposiciones y ventas en Dr. Fleming, 9, 11 y 13

VINARÒS

Gayba
modas

*Todo para vestirse las señoras, jóvenes
y niñas. Colecciones para las Novias,
¡todos los estilos!*

**FIESTAS POPULARES - NOCHES DE GALA
VESTIDOS PARA LAS DAMAS**

¡Tu Verano empieza aquí...!

Mayor, 28 - Tel. 45 18 60 - **VINARÒS**

¡OFERTAS DE JULIO 1986!

CANARIAS 1 semana	36.800' - ptas.
BALEARES 1 semana	20.000' - ptas.
COSTA DEL SOL 1 semana (pensión completa)	20.370' - ptas.
Gran circuito Marroquí 1 semana	33.000' - ptas.
Circuito Italia 9 días	53.900' - ptas.

Y nuestros programas de CURSOS DE IDIOMAS, CRUCEROS, EXCURSIONES
EN AUTOPULLMAN POR ESPAÑA Y EUROPA, ETC.

Información y reservas: Colón, 8

Tels. 47 32 12 - 47 32 62

BENICARLO

MITOS
AGENCIA DE VIAJES
G.A.T. - 1.037

**AQUI
ESTAN
SUS
VACACIONES**

Fiestas y Ciclismo

HOY, LOS CADETES

Como ya les anunciábamos la pasada semana, hoy, a partir de las cinco de la tarde, tendrá lugar la 3ª etapa de la V VOLTA PROMOCION DE CADETES DE CASTELLO, organizada por la Unión Ciclista Vinaròs, para la categoría de Cadetes, prueba en línea de 60 kms., con el siguiente recorrido:

Salida neutralizada, frente Ayuntamiento, y tres vueltas en circuito urbano, para salir en dirección a San Jorge (Premio Montaña 3ª categoría), Traiguera (meta volante), La Jana, por carretera San Mateo en dirección a Cervera del Maestre (Premio Montaña de 3º), Cálig (meta volante), Benicarló y Vinaròs, con meta en la calle S. Francisco, con llegada, aproximadamente, a la siete menos cuarto de la tarde.

La Volta a Castelló la patrocinan la Federación Castellonense de Ciclismo, U.C. Vall de Uxó, P.C. San Blas Burriana, U.C. Vinaròs, C.C. Sepelaco Onda, S.C. Alquerías Niño Perdido, C.C. Villavieja, P.C. Estrella Chilches y P.C. Segorbe. Y las fechas de celebración, son las siguientes: Vall de Uxó (ya realizada), 8 de junio; Burriana (con crónica adjunta), 15 de junio; Vinaròs, hoy; Onda, 28 de junio; Alquerías, 6 de julio; Villavieja, 12 de julio; Chilches, 20 de julio y Segorbe, el 27. Esta Volta tiene un gran interés para la afición local por el hecho de que en ella participa nuestro equipo Fandos-Sport, al que podremos ver en liza esta misma tarde.

LA VUELTA DEL LANGOSTINO, A PUNTO

No nos vamos a extender sobre este tema, puesto que en el presente Semanario viene adjunto el extra que ha confeccionado la Unión Ciclista Vinaròs, con todos los detalles necesarios. Se ha cuidado el detalle, una vez más, en la organización de la misma y todo está dispuesto. Solamente queremos añadir que los equipos contratados son los siguientes: A.C.A. Viveros Alcanar; P.C. Estivella, Caja-Sagunto, Cartonajes de la Plana (Bechí), Azulejos Cabrera (Alcora), P.C. Benicasim-Citroën, Regimiento Tetuan 14 (Castellón), Rabasa-Derbi (Barcelona) y, por confirmar a la hora de remitir esta información, Orbea (Valencia) y un equipo manchego. Así los equipos formarían con siete corredores, cada uno, lo que daría un total a la salida de setenta, cifra calculada por la organización y que volvería a dar auge a la ronda vinarocense, enmarcada en nuestras Ferias y Fiestas.

2ª ETAPA VOLTA A CASTELLÓ

El día 15 se disputó la 2ª etapa de la vuelta ciclista a Castellón prueba reservada a la categoría Cadetes y de ámbito nacional, concurriendo lo mejor del ciclismo provincial seis equipos provinciales y uno de Cataluña. Se dieron 26 vueltas a un circuito semiurbano totalmente llano. La participación ha sido alta 62 corredores que han cubierto 60 kms.

Ya desde el comienzo se ha visto ciclismo de gran altura ya que se rodó a buen ritmo y hubo muchos intentos de

escapada y en todos estuvo el líder Asensio Navarro que de forma personal asumió la defensa de maillot y le vimos muy seguro de sus posibilidades. Las diferentes escapadas fueron neutralizadas por medio del equipo local Fandos Orbea y Citroën ya que el corredor local Emilio Fandos está muy bien situado en la General y tiene aspiraciones y con posibilidades de cara al resultado final, cuando discurría la vuelta 15 saltó del pelotón el líder marchándose en solitario y cuando giraba la vuelta 20 le dan caza un grupo de 5 hombres entre los que figuraban dos corredores del Fandos Orbea, Emilio Fandos y Miguel A. Marín en esta caza vimos a un Emilio Fandos en una excelente forma física y capaz de cualquier empresa que se proponga, faltando 2 vueltas para el final saltó del pelotón perseguidor Rafael Plasencia y con una gran fuerza y una impresionante fe logró contactar con el pelotón de escapados llegando al sprint 10 corredores que lo dieron todo lo que llevaban dentro venciendo en apretado sprint Rafael Plasencia del Hilario Salvador, 2º Emilio Fandos, Fandos Orbea, 3º Juan Tena del Citroën.

Después de esta etapa la clasificación general queda así, 1º Asensio Navarro, Autos J. Giner, 2º Asensio Cánovas, 3º Emilio Fandos, Fandos Orbea, 4º Rafael Plasencia, Hilario Salvador, 5º José Fco. Jarque, Hilario Salvador, 6º Ricardo Javier, Autos J. Giner, 7º Miguel Abad, Renault Segorbe, 8º Javier Primo, Hilario Salvador, 9º Ricardo Navarro, Autos J. Giner, 10º José Rafael Ramos, Autos J. Giner.

General: Metas Volantes, Rafael Plasencia.

General: Premio Montaña, Vicente García.

General: Equipos, 1º Autos J. Giner, 2º Hilario Salvador, 3º Fandos Orbea.

CICLISMO DE BASE EN BURRIANA

El pasado domingo día 15 se reunieron las escuelas de ciclismo en Burriana, para tener la 9ª confrontación de la presente temporada programada a 24 pruebas. Hoy los alumnos se han visto sorprendidos por la anulación de la prueba de Gymkhana y tan sólo se ha disputado la carrera, la organización nos ha alegado que era debido a la coincidencia de la reunión de las escuelas y de la vuelta a Castellón, esto evidentemente perjudica a algunos alumnos que puntúan en Gymkhana y lo hacen en menor grado en la competición, pero esperamos que la Dirección provincial subsane este problema que se les causa a éstos alumnos y en otra ocasión a lo largo de la temporada les devuelvan la posibilidad de recuperar estos puntos que hoy se les han escapado.

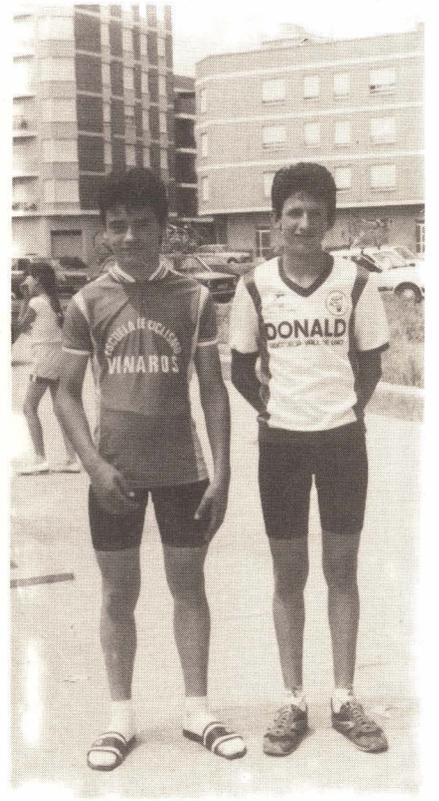
PRINCIPIANTES: Competición, 35 participantes hoy el vencedor ha sido Víctor Bernat de la escuela de Benicasim, 2º Santiago Gauchia de la escuela de Onda, 3º José A. García de la escuela de Vall de Uxó en 6º lugar se clasificó Francisco Velasco y a continuación lo hicieron Juan M. Merlos y



José Mas todos ellos alumnos de nuestra escuela. En esta categoría hubo una caída en la cual se vieron implicados varios alumnos entre ellos la Fémima Lourdes Burdeos, afortunadamente sin consecuencias.

ALEVINES: Competición 32 participantes en liza, en esta disciplina el vencedor otra vez más fue este fortísimo alumno de la escuela de Benicasim que es Daniel Huguet, 2º clasificado fue Agustín Rodríguez alumno de nuestra escuela, 3º Jorge Lara de la escuela de Burriana en 8º. lugar entró Ignacio Fandos y a continuación Ernesto Folch, Miguel A. Gueldos, José Carlos Avila, Javier Sorlí y Salvador Sanz todos ellos de nuestra escuela.

INFANTILES: Competición 33 participantes dispuestos a darlo todo con tal de vencer. Nada más sonar el silbato que anuncia la salida se puso en marcha un severo marcaje entre los diferentes corredores y de forma muy temprana comienzan los tirones por parte de nuestro alumno Manuel Querol que tiene prisa por meter metros por medio entre él y su rueda trasera y lo consigue, si bien el corredor de Vall de Uxó, Oscar Revollar, intentó coger la estela de su rueda, pero en vista de que no lo consigue y que hay una buena labor de equipo por parte de nuestros alumnos desiste y decide dis-



putar la segunda plaza, por consiguiendo 1º. Manuel Querol, 2º. Oscar Revollar de la escuela de Vall de Uxó, 3º. Juan Vte. Moles de la escuela de Burriana, 4º. José A. Merlos, 6º. Oscar Velasco y a continuación Alberto Pérez, Oscar Fandos y Francisco Geira todos ellos alumnos de nuestra escuela.

Desde estas líneas resaltamos al mismo tiempo que felicitamos a nuestro alumno OSCAR VELASCO, que ha sido seleccionado junto con otro alumno de Vall de Uxó OSCAR REVOLLAR para asistir a las jornadas nacionales de ciclismo infantil a celebrar en Soria, a estas jornadas asiste la flor y nata del ciclismo infantil nacional, a esta concentración asisten los alumnos infantiles de 2º año mejor clasificados a nivel provincial siendo el mejor clasificado OSCAR VELASCO y 2º. Oscar Revollar, enhorabuena y que le saquéis el mejor provecho a este premio ganado con tesón y sacrificio.

La próxima reunión será en Vinaròs el sábado día 21 a las 16 horas, coincidiendo con la 3ª etapa de la vuelta a Castellón. Desde estas líneas invitamos a todos los aficionados vinarocenses para que asistan a animarles y ver sus evoluciones sobre la bicicleta.

Colaboración: J. Bonet, S. Redó, A. Rodríguez

MERCEDES

ARTICULOS DE REGALO

* JOYERIA *

RELOJERIA - PLATERIA

PERFUMERIA

¡TODO PARA LA PLAYA!

Plaza San Antonio, 1 — Tel. 45 04 53
VINARÒS



**Felices Fiestas,
Feliz Verano...!**

*Boutique
de la Lana*

San Isidro, 7
Tel. 45 05 91
VINARÒS

**¡Felices Fiestas
Patronales!**



GABISKA
LA CAFETERIA
San Vicente, 27 — Tel. 452290.
VINAROS



Herui

**ARTICULOS DE REGALO
BISUTERIA — PERFUMERIA — COSMETICA**

San Cristóbal, 47 — VINARÒS



commodore

**Este PC de Commodore
ha hecho dudar a más de uno.**

La oferta del mercado de los ordenadores PC dejaba hasta hoy muy sencilla la elección. Sin embargo, Commodore, líder reconocido en varios sectores de la informática, ha ofrecido una respuesta alternativa que atiende plenamente las exigencias empresariales y de profesionales liberales: su nuevo ordenador PC. El nuevo Commodore PC dispone de una versatilidad acorde con una tecnología depurada en constante evolución y compatible con el software standard que más le suena.

commodore PC

Estos avances, y un precio realmente interesante, han planteado serias dudas entre los profesionales más cualificados a la hora de elegir un buen PC. Sin duda Commodore, con el mayor número de ordenadores vendidos en el mundo se afianza en el campo empresarial con mucha fuerza. Si está interesado en conocer más de cerca el nuevo PC de Commodore, pregunte en cualquier concesionario Commodore, le sacará de dudas.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS
— 256 K de RAM de 9 bits — Zócalos para ampliar hasta 640 K — 2 unidades de disquete de 360 K — Disco 10 Mb opcional — Interfases serie y paralelo, incluidos — 5 slots compatibles — Alta resolución incluida — El mejor precio en esta categoría.

ESTE ES EL SIMBOLO DE COMMODORE, COMPAÑIA AMERICANA, LIDER MUNDIAL EN NUMERO DE ORDENADORES INSTALADOS.



**P.V.P.
350.000 ptas.**

SYBEL ELECTRONICA, S.L.

ORDENADORES PERSONALES Y GESTION

Somos Distribuidores de **AMSTRAD** y **COMODORE** entre otros

¡Vea nuestra extensa Exposición y compare precios!

— PROGRAMAS A MEDIDA —

Plaza Jovellar, 6 Tel. 45 16 86 **VINARÒS**

Ormar

Modas

Arcipreste Bono, 17

Teléfono 45 23 01

VINARÒS



*Deseamos a todas
nuestras clientes y
amigos ¡Felices Fiestas
de San Juan y San Pedro!*



*Toda tu Moda de Verano, tu moda de Fiesta,
la tienes aquí...!*

, Arcipreste Bono, 17 – Tel. 45 23 01 – **VINARÒS**

Del 23 de Junio al 5 de Julio, en
Perfumería


Yolanda

Plaza Jovellar, 8 - VINARÒS

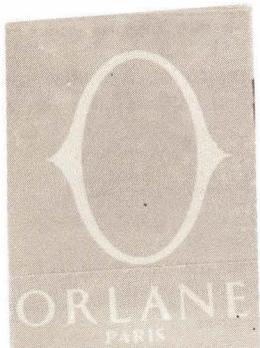
Una Consultora de Belleza estará a su disposición para informarle sobre los tratamientos **ORLANE** más adecuados a su tipo de piel y presentarle nuestra nueva línea de tratamiento:

B 21 BIO-ENERGIC

Así como la colección de color Verano 86

ECLIPSE SOLAIRE

Por la compra de los productos será obsequiada con un regalo creado especialmente para usted.



Tel. 45 04 79

¡Despierta Vinaròs!

...con el nuevo aroma y el nuevo sabor de



VENTAS AL PUBLICO

En Plaza 1º de Mayo, 11
VINARÒS

GESTORIA SABATE

San Francisco, 16 - Tel. 45 06 82

GESTORIA FRANCO

San Francisco, 30 - Tel. 45 19 50

Les advierten sobre el
NUEVO CALENDARIO PARA LA INSPECCION DE VEHICULOS
— TURISMOS —

- LAS REVISIONES SE HARAN SEGUN LA MATRICULACION -

CASTELLON

Las revisiones que han de pasar obligatoriamente los vehiculos particulares, turismos, se efectuarán según el calendario que ha publicado la Consellería de Industria, Comercio y Turismo.

El calendario que se ha fijado es tal como sigue:

A) Vehículos particulares matriculados hasta el 31 de Diciembre de 1971, deben pasar su primera inspección antes del 1 de abril de 1987, y para ello se atenderán a la siguiente programación mensual con arreglo a la cifra en que termine el número de su matrícula.

Matrículas terminadas en

4, 5, 6	Inspección en Junio 1986
7	Julio 1986
8	Noviembre 1986
9	Septiembre 1986

0	Octubre 1986
1	Enero 1987
2	Febrero 1987
3	Marzo 1987

B) Todos los demás vehículos pasarán su primera inspección según el siguiente cuadro:

Año de matriculación	Año de 1ª inspección
1972, 1973 y 1974	1987
1975 y 1976	1988
1977, 1978, 1979 y 1980	1989
1981, 1982 y 1983	1990
1984, 1985 y 1986	1991

La distribución mensual de vehículos en cada año de inspección se hará en función de la última cifra de su número de matrícula, según el siguiente calendario:

Matrículas terminadas en	Mes de inspección
1	Enero
2	Febrero
3	Marzo
4	Abril
5	Mayo
6	Junio
7	Julio
9	Septiembre
0	Octubre
8	Noviembre

Aquellos vehículos que no puedan presentarse en las fechas señaladas, podrán efectuar la revisión durante el mes anterior o posterior al que les hubiese correspondido según el calendario. Los vehículos que no pasen esta primera inspección serán **sancionados** conforme a lo establecido en el código de la circulación.

- RESULTADOS DE LA ESCUELA DE ATLETISMO DE VINARÒS DE LAS COMPETICIONES REALIZADAS DURANTE LAS DOS ULTIMAS SEMANAS.

- MAÑANA EL CLUB ATLETISME BAIX MAESTRAT EN PLÉNO PARTICIPARA EN EL V TROFEO BAIX MAESTRAT (PEÑISCOLA-BENICARLO).

- NUESTROS CADETES PARTICIPARAN ESTA SEMANA EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA CADETE.

- NUESTROS NADADORES PARTICIPARAN EL PROXIMO 29 DE JUNIO EN EL TROFEO "SANT PERE" DE BENICARLO.

- EL SABADO 28 DE JUNIO: II 1.500 URBANOS, EN VINARÒS.

El Club Atletisme Baix Maestrat sigue en plena actividad, con participaciones en numerosas competiciones. Hemos de destacar que mañana nuestros atletas estarán en la Mediamarathon (21'097 km.), para los atletas juniors, promesa y seniors; mientras que los pequeños participarán en la ya clásica Peñiscola-Benicarló de 7 km. Por otra parte ya se están preparando las pruebas de Fiestas, y para el día 28 tendremos en Vinaròs los II 1.500 METROS URBANOS, en donde habrá importantes premios, así como trofeos para los primeros clasificados. También el 29 de junio, nuestros nadadores participarán en el Trofeo San Pedro que se celebrará en el puerto de la vecina ciudad de Benicarló.

José Antonio Fiol y Elisabeth Natividad participarán esta semana próxima en los Campeonatos de España de Atletismo Cadete que se celebran en Madrid. Esperamos que todo vaya bien y nuestros atletas que se vengan a Vinaròs con algún éxito bajo el brazo José Luis Segura, que tenía mínima para participar, no se desplazará ya que se está recuperando de una lesión que le ha mantenido alejado durante un tiempo de la competición. Sin embargo hemos de decir que el joven cadete vinarocense ya se está poniendo en forma, y pronto volverá a la competición con la valentía y calidad que siempre ha demostrado, y que tantos éxitos ha traído para Vinaròs.

ESCOLA D'ATLETISME DE VINARÒS

Aquesta setmana publiquem els resultats de les dues darreres setmanes de competició de L'ESCOLA D'ATLETISME DE VINARÒS, degut a que la Setmana passada el Setmanari "Vinaròs" no publicà els resultats que corresponien a la data. Hem de comentar que ja només queden tres competicions per cloure les activitats competitives de l'Escola d'Atletisme, en la que la Delegació d'Esports de l'Ajuntament de Vinaròs ha col·laborat en tot moment per la realització de les competicions, així com en la donació de 30 medalles, als cinc primers classificats de cada categoria.

Dins la competició hem d'assenyalar les bones marques aconseguides per alguns dels nostres escolars: per exemple els 7' 16" de Fernando Molina als 2.000 metres llisos, els 9" 3 de Sebastià Bas en els 60 metres llisos, la extraordinària marca en salt d'altura dels benjamins Jacobo Díaz i David Miralles amb 1' 20 metres. També en les

competicions infantils: els 3' 04" de Charline Poza en els 1.000 metres llisos, i els 1' 35 en altura; així com els 29' 16" 2. de Julio Barrachina en els 5.000 metres marxa.

A continuació oferim els resultats de l'Escola d'Atletisme de Vinaròs:

DIMARTS 3 DE JUNY 1986 ESCOLA D'ATLETISME DE VINARÒS

RESULTATS QUINTA JORNADA

1.200 METRES LLISOS

CATEGORIES MINI-BENJAMÍ, BENJAMÍ, ALEVÍ FEMENINES

- 1.- Laura Contreras Gómez, 75, 4' 47" 0.
- 2.- Cristina Díaz Núñez, 77, 4' 48" 0.
- 3.- Marta Miralles Ballester, 77, 5' 08" 0.

2.000 METRES LLISOS CATEGORIA BENJAMÍ MASCULINA

- 1.- Sergio Beltrán Arques, 76, 7' 42" 1.
- 1.- Jacobo Díaz Núñez, 76, 7' 42" 1.
- 3.- David Miralles Ballester, 76, 7' 50" 0.

2.000 METRES LLISOS CATEGORIA ALEVÍ MASCULINA

- 1.- Fernando Molina Ortega, 74, 7' 16" 0.
- 2.- David Sevilla Rodríguez, 74, 7' 18" 0.
- 3.- José M. Gutierrez Domínguez, 74, 7' 19" 0.

SALT D'ALTURA CATEGORIES INFANTIL I CADET MASCULINES

- 1.- Josep S. Cid Meseguer, 72, 1'55 m.
- 2.- Miguel Ordóñez Marín, 70, 1'52 m.
- 3.- José Antonio Mezquita Galán, 71, 1'46 m.

ESCOLA D'ATLETISME DE VINARÒS RESULTATS SEXTA JORNADA 600 METRES LLISOS DIJOUS 5 DE JUNY DE 1986

CATEGORIES MINI-BENJAMÍ, BENJAMÍ, ALEVÍ FEMENINES PRIMERA SERIE

- 1.- Laura Contreras Gómez, 75, 2' 07" 0.
- 2.- Marta Miralles Ballester, 77, 2' 17" 0.
- 3.- Patricia Querol Alsina, 75, 2' 25" 0.

SEGONA SERIE

- 1.- Cristina Díaz Núñez, 77, 2' 10" 0.
- 2.- Laura Segura Prades, 77, 2' 42" 0.
- 3.- Imma Castejón Jovaní, 77, 2' 48" 0.

CATEGORIA BENJAMÍ MASCULINA PRIMERA SERIE

- 1.- Sergio Beltrán Arques, 76, 2' 00" 0.
- 2.- David Miralles Ballester, 76, 2' 08" 0.
- 3.- Gaspar Mateu Carceller, 77, 2' 12" 0.

SEGONA SERIE

- 1.- Jacobo Díaz Núñez, 76, 2' 05" 0.
- 2.- Héctor García Martí, 76, 2' 10" 0.

CATEGORIA ALEVÍ MASCULINA PRIMERA SERIE

- 1.- Sebastià Bas Fernández, 74, 1' 59" 0.
- 2.- Agustí Forner Roca, 75, 2' 04" 0.
- 3.- David Sevilla Rodríguez, 74, 2' 04" 0.

SEGONA SERIE

- 1.- Fernando Molina Ortega, 74, 1'58"0.
- 2.- José M. Gutiérrez Domínguez, 74, 2' 02" 0.
- 3.- Emilio Palau Sebastià, 74, 2' 05" 0.

TERCERA SERIE

- 1.- Antonio Rubio Lázaro, 74, 2' 02" 0.
- 2.- Josep J. Castejón Jovani, 75, 2' 03" 0.
- 3.- Eloy Garriga Atencia, 74, 2' 09" 0.

LLANÇAMENT DE DISC CADET (1'5 KG)

- 1.- Miquel Ordóñez Marín, 70, 30' 22 m.
- 2.- César Milián Carceller, 71, 27'00.
- 3.- Jaume García Martí, 70, 20' 50 m.

ESCOLA D'ATLETISME DE VINARÒS

RESULTATS SETENA JORNADA

PROVES DE MARXA ATLETICA CIRCUIT: AVINGUDA DE JAUME I CORDA: 457 METRES DIUMENGE 8 DE JUNY DE 1986

2.000 METRES MARXA ATLETICA CATEGORIA BENJAMÍ MASCULINA

- 1.- Jacobo Díaz Núñez, 76, 12' 29" 1.
- 2.- Sergio Beltrán Arques, 76, 12' 58" 2.
- 3.- David Miralles Ballester, 76, 13' 16" 1.

2.000 METRES MARXA ATLETICA CATEGORIA ALEVÍ MASCULINA

- 1.- David Sevilla Rodríguez, 74, 11' 59" 8.
- 2.- Joan S. Jovaní Sales, 75, 12' 03" 2.
- 3.- Alejandro Moya Marfil, 74, 12' 36" 6.

2.000 METRES MARXA ATLETICA CATEGORIES BENJAMÍ-ALEVÍ-INFANTIL FEMENINES

- 1.- Charline Poza Vorspel, 73, 12' 29" 4.

ESCOLA D'ATLETISME DE VINARÒS RESULTATS VUITENA JORNADA DIMARTS 10 JUNY DE 1986

60 METRES LLISOS CATEGORIA BENJAMÍ MASCULINA

- 1.- Jacobo Díaz Núñez, 76, 9" 6.
- 2.- David Miralles Ballester, 76, 10" 1.
- 3.- Héctor Reina Martín, 76, 10" 3.

60 METRES LLISOS CATEGORIES BENJAMÍ-ALEVÍ FEMENINES

- 1.- Eva López Cintas, 74, 9" 7.
- 2.- Isabel Monterde Cortés, 75, 10" 0.
- 3.- Mónica García Ramos, 75, 10" 4.

60 METRES LLISOS CATEGORIA ALEVÍ MASCULINA

- 1.- Sebastià Bas Fernández, 74, 9" 3.
- 2.- Fernando Molina Ortega, 74, 9" 4.
- 3.- José M. Gutiérrez Domínguez, 74, 9" 5.

150 METRES LLISOS CATEGORIA BENJAMÍ MASCULINA

- 1.- Jacobo Díaz Núñez, 76, 26" 0.
- 2.- David Miralles Ballester, 76, 27" 3.
- 3.- Sergio Beltrán Arques, 76, 28" 0.

150 METRES LLISOS CATEGORIES BENJAMÍ-ALEVÍ FEMENINES

- 1.- Isabel Monterde Cortes, 75, 27" 9.
- 2.- Cristina Díaz Núñez, 77, 28" 6.
- 3.- Inma Sancho García, 75, 29" 1.

150 METRES LLISOS CATEGORIA ALEVÍ MASCULINA

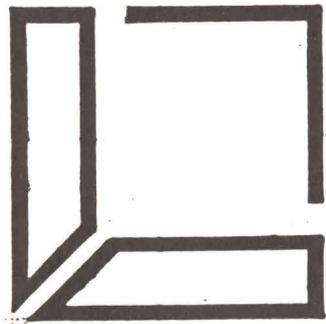
- 1.- Fernando Molina Ortega, 74, 24" 7.
- 2.- Sebastià Bas Fernández, 74, 26" 0.
- 2.- José M. Gutiérrez Domínguez, 74, 26" 0.

1.000 METRES LLISOS CATEGORIES INFANTIL MASCULÍ I FEMENÍ, I CADET MASCULÍ

- 1.- Manuel Aleina Zaragoza, 70, 2'54"0.
- 2.- Pedro Macías Gómez, 71, 2' 57" 0.
- 3.- Charline Poza Vorspel, 73, 3' 04" 0.



Próxima apertura



LOPEZ

**JOYERIA
RELOJERIA
REGALOS**

Mayor, 10
Tel. 45 03 07
VINARÒS

**CLUB COLOMBOFILA LEVANTE
VINARÓS**

A. FEBRER

**PUNTUACIONES CONSEGUIDAS EN EL
CONCURSO DESDE FIGUERAS II
DE 288 KM., EFECTUADO EL DIA 8-6-86**

CONCURSO DE VELOCIDAD

1º SANCHO	3 h.	59 m.	19 s.
2º J.M. FEBRER	3	59	37
3º MIRALLES	4	00	35
4º FORNER	4	01	07
5º SERRA	4	07	21
6º A. FEBRER	4	07	28
7º PAVIA	4	08	02
8º CASANOVA	4	09	17
9º ESTUPIÑA	4	09	43
10º ESTELLER	4	12	44
11º VAZQUEZ	4	14	59
12º ROLDAN	4	15	37
13º VIDAL	4		
	16	00	
14º PASTOR	4	20	22

SEGURIDAD

1º MIRALLES	19/19	1,000
2º J. M. FEBRER	16/16	1,000
3º VAZQUEZ	15/15	1,000
4º ESTELLER	14/14	1,000
5º CASANOVA	14/14	1,000
6º FORNER	12/12	1,000
7º SANCHO	9/9	1,000
8º VIDAL	8/8	1,000
9º PASTOR	4/4	1,000
10º ROLDAN	3/3	1,000
11º A. FEBRER	21/22	0,954
12º PAVIA	21/22	0,954
13º SERRA	17/19	0,894
14º ESTUPIÑA	15/17	0,882

DESIGNADAS A 1

1º J. M. FEBRER	15	puntos
2º ESTUPIÑA	14	
3º FORNER	13	
4º VAZQUEZ	12	
5º PASTOR	11	
6º PAVIA	10	
7º CASANOVA	9	
8º ROLDAN	8	
9º VIDAL	7	
10º ESTELLER	6	
11º MIRALLES	5	
12º SANCHO	4	
13º A. FEBRER	3	

PUNTOS

1º PAVIA	105,72	puntos
2º J. M. FEBRER	83,1	
3º SERRA	76,5	
4º A. FEBRER	56,18	
5º FORNER	55	
6º ESTUPIÑA	50,8	
7º SANCHO	15,-	
8º MIRALLES	14,8	
9º CASANOVA	13,8	
10º ESTELLER	12,4	
11º VAZQUEZ	11,4	
12º ROLDAN	11,1	

**CLASIFICACIONES GENERALES
DESPUES DEL CONCURSO
DESDE FIGUERAS II**

VELOCIDAD

1º FORNER	19 h.	01 m.	22 s.
2º FORNER	19	01	58
3º J. M. FEBRER	19	09	58
4º VAZQUEZ	19	16	25
5º PASTOR	19	35	44
6º ESTELLER	19	41	48
7º ROLDAN	19	52	07
8º SANCHO	19	53	32
9º A. FEBRER	19	57	38
10º CASANOVA	19	59	19
11º SERRA	20	01	25
12º ESTUPIÑA	20	04	54
13º MIRALLES	20	37	53
14º VIDAL	21	23	47

MEDIO FONDO

1º VAZQUEZ	28 h.	28 m.	11 s.
2º SERRA	28	44	37
3º J. M. FEBRER	28	46	22
4º PAVIA	28	52	21
5º FORNER	28	53	56
6º CASANOVA	29	02	30
7º PASTOR	29	06	05
8º ROLDAN	29	17	17
9º ESTELLER	29	18	23
10º ESTUPIÑA	29	25	28
11º A. FEBRER	29	38	11
12º MIRALLES	29	55	43
13º VIDAL	33	16	15
14º SANCHO			

FONDO

1º CASANOVA	6 h.	59 m.	02 s.
2º SERRA	7	01	11
3º ESTELLER	7	01	11
4º PASTOR	7	08	37
5º J. M. FEBRER	7	09	19
6º FORNER	7	10	03
7º VAZQUEZ	7	10	10
8º PAVIA	7	10	23
9º MIRALLES	7	12	52
10º A. FEBRER	7	17	04
11º ESTUPIÑA	7	20	10
12º ROLDAN	7	20	28
13º VIDAL	7	36	42
14º SANCHO			

PUNTOS

1º FORNER	851,21	puntos
2º VAZQUEZ	824,64	
3º J. M. FEBRER	761,02	

4º PAVIA	538,81
5º PASTOR	462,05
6º SERRA	443,49
7º ROLDAN	424,61
8º CASANOVA	368,67
9º ESTELLER	342,54
10º ESTUPIÑA	277,44
11º A. FEBRER	244,19
12º MIRALLES	125,18
13º SANCHO	81,43
14º VIDAL	—

DESIGNADAS A 1

1º J. M. FEBRER	180	Puntos
2º VAZQUEZ	168	
3º FORNER	168	
4º PASTOR	159	
5º ESTELLER	139	
6º ROLDAN	126	
7º SERRA	121	
8º CASANOVA	121	
9º ESTUPIÑA	117	

10º PAVIA	110
11º VIDAL	91
12º A. FEBRER	87
13º SANCHO	73
14º MIRALLES	73

SEGURIDAD

1º FORNER	10,742
2º ROLDAN	10,316
3º CASANOVA	10,313
4º PASTOR	10,271
5º J. M. FEBRER	10,254
6º ESTELLER	10,224
7º A. FEBRER	10,206
8º VAZQUEZ	10,159
9º PAVIA	9,971
10º SERRA	9,862
11º ESTUPIÑA	9,350
12º MIRALLES	9,329
13º SANCHO	7,587
14º VIDAL	7,398

¡Un Verano elegante...!

Pepe Velasco
MODA CABALLERO

¡Todo un estilo!

Fútbol Juvenil Resumen Final

Esta semana en nuestro último resumen, les hablaremos de las actuaciones de los jugadores en la Liga, les daremos la clasificación y les hablaremos de la cena-homenaje ofrecida por la empresa vinarocense «Construcciones GILVIA-NA» a toda la plantilla y cuerpo técnico del juvenil.

La aportación individual de los jugadores al equipo en esta temporada ha sido la siguiente: García, 29 partidos; Beja, 28; después un trío compuesto por Larry, (gran jugador y mejor persona), Monroig, (vencedor del trofeo a la regularidad, ofrecido por la Peña Barça) y Manolo (máximo goleador y junto con Beja, vencedores del 1er. Trofeo a la deportividad donado por la Peña Vinaròs C.F.) con 27 partidos; Carbó, 24; Eusebio y Adell (vencedores del 1er. Trofeo «BRAVO» que premia al juvenil que debuta en el primer equipo) con 23; Pedra, 22; Chechu, Rafa y Raúl con 21; Pedro (ya casi repuesto de su grave lesión, el día del Rubí C.F.) con 18 partidos, Rivas y Jesús, 17; Casanova, 11; Balfagón, 9; Beltrán y Juanín, 5 y Ximo y Moya con 1 partido.

El pasado día 13 (viernes) la firma «Construcciones GILVIANA S.L.» de Vinaròs, ofreció una cena a toda la plantilla del juvenil y en el transcurso de la misma el presidente de la empresa, D. Miguel Viana Pérez hizo entrega del trofeo Máximo Goleador del Vinaròs Juvenil Manolo, y al mismo tiempo el hijo del Sr. Viana, (también presente en la cena) entregó a cada componente del Vinaròs juvenil una medalla como recuerdo de esta temporada.

En los postres de tan agradable cena hicieron uso de la palabra los Sres. Blasco, entrenador del Juvenil, el Sr. Viana, el Sr. Fonollosa y el Sr. Albiol, presidente de la Peña Vinaròs C.F. Al final se brindó con champán, deseando mucha suerte a los que este año han cumplido la edad juvenil y a los que siguen en el equipo, para que sigan esforzándose al máximo.

T. B. O.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1. Villarreal	30	21	7	2	68	23	49+19
2. Saguntino	30	21	4	4	114	22	48+18
3. Almazora	30	22	1	7	93	48	45+15
4. Albuixech	30	19	4	7	92	38	42+12
5. Vinaròs	30	18	6	6	88	35	42+12
6. S. Castelló	30	12	9	9	58	60	33+ 3
7. Vall Uxó	30	13	6	11	61	60	32+ 2
8. Benicasim	30	9	11	10	50	56	29- 1
9. Selma jr.	30	11	5	14	52	72	27- 3
10. Quart	30	8	8	14	38	59	24- 6
11. Bechí	30	7	7	16	55	86	21- 9
12. Masamag.	30	8	4	18	54	66	20-10
13. Acero	30	7	6	17	41	74	20-10
14. Sol	30	8	2	20	55	102	18-12
15. Niño Perd.	30	6	4	20	36	99	16-14
16. Les Valls	30	5	4	21	41	82	14

SE VENDE FURGON
AVIA 3.500 - CS-0489-F

Para Carnet de 2ª TARJETA NACIONAL
Tel. 45 49 15

Pabellón Polideportivo Municipal Vinaròs

Domingo, 29

1er Torneo Fútbol Sala Alevín «Cherokys» F.C.

A partir de las 11 de la mañana

La Colla Penya Vinaròs Invasores Cherokys F.C.

Seguidamente 3er y 4º puesto y a continuación Gran Final

CHEROKYS F.C.
NUEVA VICTORIA
EN LA RAPITA

Sexto partido de la «Copa de Festes» jugado en la Pista del Club Patín Rapitense entre los equipos Estudi Delc y CHEROKYS F.C. Con el resultado final de 4 a 7 a favor de los de Vinaròs.

A los dos minutos de comenzar el partido los Cherokys perdían ya por dos a cero en un partido que fue muy duro y bronco y que tuvo como figura principal el árbitro que sin pensarlo dos veces pitó cinco técnicas de golpe a Paco y que parecía que quería armar la tangana la cual la esperamos de un momento a otro, porque esto del liderazgo fuera de casa pesa mucho.

El partido fue muy bien jugado por parte Cheroky y a pesar del marcador adverso del principio el resultado al final se decantó a nuestro favor con un contundente 4 a 7.

Hay que resaltar que hubo flaquear de pañuelos para algunos goles de los Cherokys.

Jugaron por «Els Cherokys»: «Risitas» Montañés, Ulldemolins, Platini, Sechu, «Huracán» Agus, Paco, Teto, Super y «Ametralladora» Roure.

Los goles fueron obra de Sechu «Xiquet» 2, Super 2, Ulldemolins, Paco y Agus 1 gol respectivamente.

En las gradas asistieron «El PRESIDENTE», junto con la bella CHEROKY Pepita, Alain Deloin, Pol lo Xertoli, l'advocat Felipe, y las mascotas Jerónimo y lo fantasma.

Esta semana descansamos y el próximo partido será el sábado contra la Jijo de Baix.

Club Natación Vinaròs

Se celebran en Valencia los días 13-14-15 y los próximos 20 y 21, en la piscina del Ferca San José de 50m. los Campeonatos Valencianos de Natación. Estos Campeonatos que debían tener lugar a partir del día 24, debido a la celebración a los Campeonatos del Mundo de Natación, se adelantaron a los días arriba indicados, la debida Federación Valenciana, cursó a las Federaciones Provinciales la debida circular para que ésta comunicara el cambio a los clubs interesados, indicando el adelanto de las fechas, pero gracias a la probada ineficacia de nuestro delegado provincial y no llegó el aviso ni aquí ni a Vila-Real que sólo está a 7 Km. de Castellón, nos enteramos del hecho de milagro, lo cual imposibilitó a participar el primer día pero el segundo, ya se participó en 100 Braza y 100 Libres.

En los 100 Braza en la categoría 14-15 años José Julio Ferrer quedó 19º y Marcelino Fuster 8º, después las chicas en 12-13 años, Maite Meseguer con 1'24 quedó 13ª y Maite Catalán 14ª con 1'26 un buen tiempo y una buena clasificación por ser la primera experiencia en los Campeonatos Regionales; los chicos, Carlos Villarroja realizó un buen tiempo quedando 6º y 1'08 en los 100 libras, Santiago Matamoros quedó el 16º con 1'14, José Luis

Vinuesa 19º con 1'18, Angel Villarroja un excelente tiempo 1'06 quedando 10º, Sebastián Orts como el año pasado fenomenal, hay que decir que participó en la categoría 14-15 años porque en la misma prueba salen de 2 en 2 años, este año a él lo pilló joven, tiene 14. Esto no fue ningún problema para quedar 4º y segundo de su edad con un tiempo de 1'02 y haciendo mínima para esta prueba en los Campeonatos de España de Promoción que se celebrarán en Madrid el próximo mes de Septiembre en la piscina Olímpica de los Mundiales, hay que destacar este tiempo al igual que el de Miguel Angel Ferrer con 1'01 porque ellos no han empezado a entrenar a diario y como nos decía Barrachina entrenador del Ferca, todos los nadadores que entrenan en piscina cubierta ahora están en su punto máximo de forma y nosotros pues el día 1 de Julio empezaremos a entrenar en la piscina.

Ayer y hoy nuestros nadadores competirán en Valencia y el domingo la «Travessia al Port Festes de Sant Joan i Sant Pere» esperamos la máxima participación y ya les informaremos la próxima semana.

CLUB NATACIÓ
VINARÒS



CHICA DE 21 AÑOS SE OFRECE

Como «AU'PAIR» para familia española o extranjera que pase sus vacaciones en Vinaròs

Razón: Tels. 977 - 71 30 24 y 964 - 45 22 73

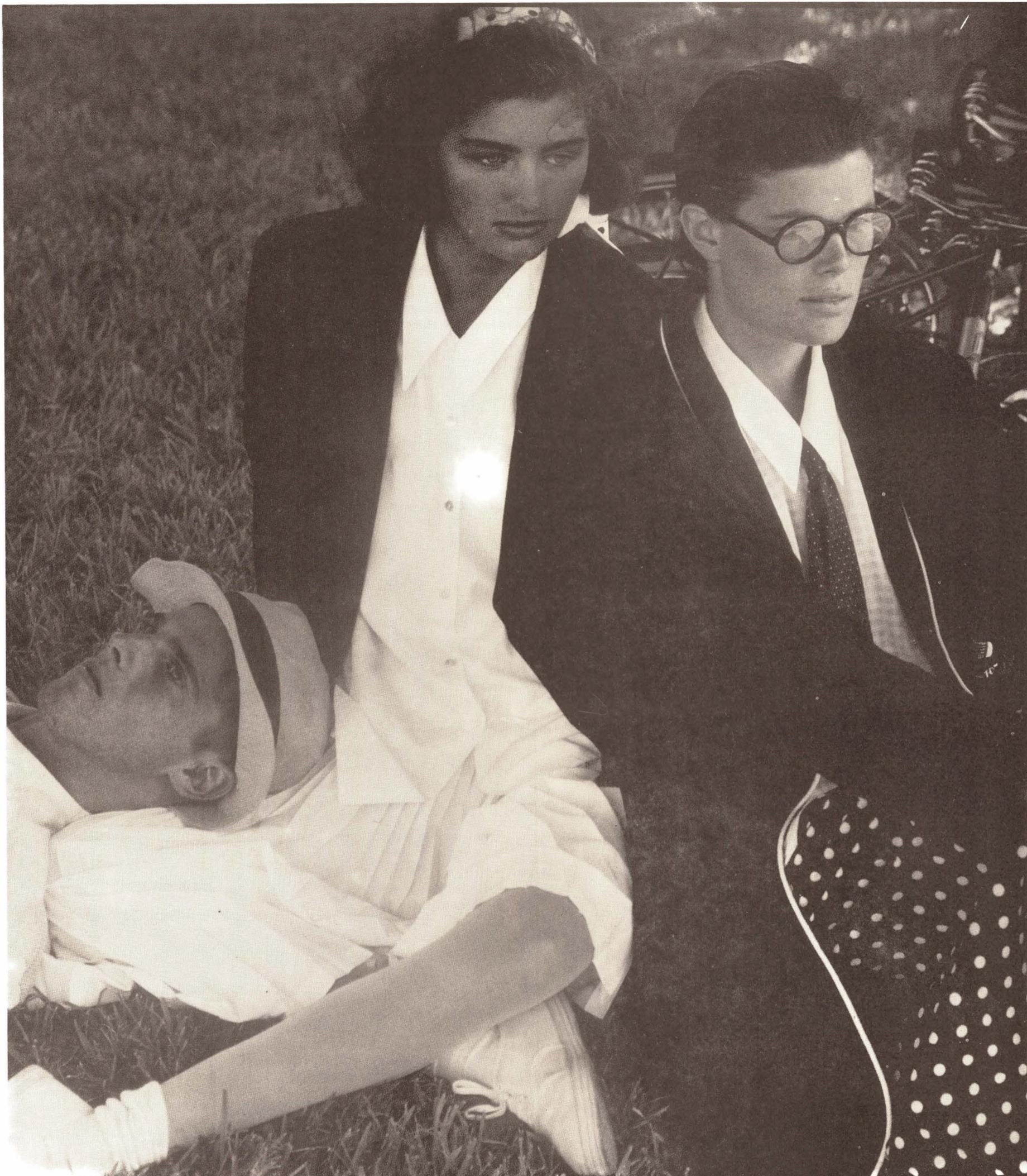
Bar Barbacoa MELY

Carretera Costa Sur VINAROS →

C.N. 340 ↑
PLAYA ↓

Especialidad
CARNES A LA BRASA

¡HOY SABADO INAUGURACION!



¡Felices Fiestas!

Safón, 5

Tenis

CAMPEONATO SOCIAL DE LIGA 1986

CLASIFICACION FINAL

Grupo 1º	Puntos
1. Ginés Pérez Martínez	25
2. Juan R. Juanola Pascual	22
3. Agustín Forner Quixal	22
4. Agustín Pablo Lores	17
5. Pedro Ricart Balada	17
6. Argimiro Seva Martínez	15
7. Francisco Barreda Bellés	7
8. Ramón Vizcarro Segarra	6
9. José L. Cervera Fonollosa	6
10. Ramón Juanola Molist	Retir.

Grupo 2º	Puntos
1. Alfredo Aguirre Piñana	23
2. Juan Márquez Serrano	23
3. Agustín Forner Farnós	19
4. Rafael Navarro Sanromá	15
5. Manuel Ribera Limorte	13
6. Francisco Romeu Molina	12
7. Eliseo Roig Fortéa	11
8. Agustín Chalera Pablo	5
9. Santiago Falcó Esparducer	3
10. Herme Barreda Aguirre	2

Grupo 3º	Puntos
1. Ernesto Carbonell Callau	22
2. Rafael Ribera Mariano	22
3. Federico García Juan	22
4. Juan D. Pascual Valls	17
5. Victor Valbuena Canduela	11
6. Miguel A. Martínez Estupiñá	7
7. Fidel Estupiñá Estupiñá	7
8. Julio Guimerá Querol	4
9. Ignacio Balanzá Fábregas	4
10. Vicente Calduch Juan	1

Grupo 4º	Puntos
1. José Forcadell Chalavera	26
2. José Reula Soler	25
3. José Santos Segarra	18
4. Juan José Zapata Molina	16
5. Manuel Ferrera Fanjul	15
6. José V. Cardona Gavaldá	10
7. Emilio Paulin	6
8. Francisco Esteller Benet	5
9. Santiago Santapau Casanova	5
10. José Esteller Arnau	3

Grupo 5º	Puntos
1. Roberto González Tebar	23
2. Vicente Calduch García	21
3. Argimiro Seva Aguirre	17
4. Vicente Flor Castillo	13
5. Ramón Betés Paulés	9
6. Yolanda Márquez García	7
7. Felipe Vélez Fernández	7
8. José Mariño Vinaja	6
9. Emilio García Aranda	2

Grupo 6º	Puntos
1. Manuel Febrer Caballer	24
2. Fco. Ruiz Costilla	23
3. Fco. Adell Bono	21
4. José Hiraldo Castell	19
5. Julio Latorre García	12
6. Enrique Martí García	9
7. Herme Barreda Jaques	9
8. Manuel Febrer Sastrigues	0
9. Alvaro Miralles Miralles	0
10. Jean Pierre Thomas (w.o. Les)	0

Grupo 7º	Puntos
1. José M. Velasco Calabuig	21
2. Nati Martínez Madrid	16
3. Rafael Moliner Bernat	14
4. Jorge Valbuena García	14
5. Isaac Hiraldo Lores	14
6. Carlos Casanova Miralles	9
7. Federico García Martínez	6
8. Juan M. Hens Pérez	5
9. Miguel A. Ferreres Jornaler	0
10. José M. Borrás Fabregat (lesión)	0

Grupo 8º	Puntos
1. Juan D. Pascual Vélez	24
2. J. M. Miralles Redó	24
3. Miguel Ayza Pablo	20
4. David Zapata Alberich	19
5. Rodrigo Roig Pavia	18
6. Benito Aniceto Polo	12
7. Sebastián Montserrat Cervera	6
8. José M. Sales Sabaté	6
9. Ignacio Durán	0
10. Juan Garay Cartas	0

Grupo 9º	Puntos
1. Agustín Forner	12
2. Rafael Navarro	11
3. Francisco Barreda	9
4. José Carlos Seva	6
5. Isidro García	3
6. Agustín Gil	1

Damas	Puntos
1. Coté Seva	30
2. Mónica Flor	26
3. Kelia Márquez	25
4. Merche Flor	20
5. Montse Márquez	15
6. Olga Redó	14
7. Belén Martínez	10
8. Violeta Coll	8
9. Ofelia Hiraldo	8
10. M. Pablo	0
11. Inés Hiraldo	0

A destacar de forma muy notable el que los primeros clasificados del 1er. grupo hayan sido dos cadetes, Ginés Pérez y Juan Ramón Juanola.

C. T. V.

«Els Cherokeys imparables en La Rápita»

Quinto partido de la "Copa de Festes" disputado en la pista del Club Patín Rapitense de la vecina S. Carles.

Como de costumbre antes de comenzar el encuentro se le hizo entrega al Capitán de La Cabaña 1900 del banderín CHEROKY.

Mal empieza el partido porque a los pocos minutos el marcador señala ya un 1 a 0 a favor de La Cabaña 1900 y a partir de aquí la mala suerte se apodera de los CHEROKYS que van llegando una y otra vez a la portería contraria y el balón no quiere entrar de ninguna manera poco más tarde nos sonríe la suerte y fruto de la gran presión realizada por todos los jugadores Ulldemolins marcaría el gol del empate y poco más tarde Sechu el 2 a 1 finalizando la primera parte con dicho resultado.

La segunda parte con todos los jugadores a una, fue fiel reflejo de todo el partido y Sechu marcaría un gol de antología que fue muy aplaudido por todo el público y que colocaba el marcador con un 1 a 3 a favor Cherokey finalizando así el partido.

Ahora a esperar el próximo partido para afianzar una vez más el liderazgo que por ahora comandamos.

Jugaron: "Risitas" Montañés, "Huracán", Agust, Super, "Ametralladora", Roure, Paco, Ulldemolins, "Xiquet", Sechu, Platini.

En las gradas el "PRESIDENT" junto con Maillo Vizcarro y Manolo Soto y también Jerónimo y lo fantasma.

TENIS

La pasada semana finalizó el V Open de Veteranos Junior que Organizó el Club de Tenis Serramar de San Carlos de la Rápita con una perfecta organización. El club de Tenis Vinaròs, presentó a dos de sus mejores jugadores veteranos Pedro Ricart y Argimiro Seva y, tuvieron una brillante actuación.

Entre otros los resultados fueron, en dobles la pareja formada por Ricart-Argimiro llegó a los cuartos de final ganando el primer set por 6-3 y perdiendo 4-6 y 5-7, teniendo en cuenta que la pareja que les ganó, son los que han quedado campeones del Open, Moreno y Vergés del Club de Tenis Tortosa.

En semifinales individuales Argimiro Seva venció en un gran partido a Pedro Hernández del Club de Tenis Serramar por 6-4 y 6-4.

Pedro Ricart venció a Vergés por 6-3, 4-6 y 6-3.

Los finalistas fueron ante gran expectación los dos tenistas del C.T.V. Argimiro y Ricart, venciendo Ricart a su compañero de dobles en un apretadísimo 2-6, 6-2 y 8-6.

Un éxito total para los representantes del C.T.V.

C.T.V.

El Torneo de Fútbol Sala «La Colla»

DIA 23 DE JUNIO DE 1986

Semifinales del Trofeo «La Colla» y Ferias

Infantil

Abejorros - Voramar, 9'00 h.
Bronx - Draps, 9'40 h.

Alevín

«La Colla» - P. Vinaròs, 10'20 h.
Tortugas - Cherokees, 10'50 h.
Voramar - «La Colla», 11'20 h.
Draps - P. Vinaròs A, 12'00 h.
Tortugas - P. Vinaròs, 12'40 h.
Relámpago - Yumbo, 1'10 h.
Champiñón - Cherokees, 1'40 h.

TROFEO EQUIPO MENOS GOLEADO INFANTIL

Bronx 5 goles, Abejorros 6 goles, Draps 7 goles.

TROFEO EQUIPO MENOS GOLEADO ALEVIN

Tortugas 0 goles, «La Colla» 2 goles.

TROFEO MAXIMO GOLEADOR INFANTIL

Manolo Soto (Bronx) 20 goles, Santi Reverter (Abejorros) 12 goles.

TROFEO MAXIMO GOLEADOR ALEVIN

David Orero (Tortugas) 13 goles, Obiol (Tortugas) 8 goles.

Trofeos donados por

Laboratorio Gama V.
Auto-Escuela Vallas c/. Puente, 26.

Video-Foto Reula c/. San Cristóbal, 40.

Discos-Foto-Video Difo's c/. Mayor, 42.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs.

La colaboración de la delegación de Fútbol Sala Infantil.

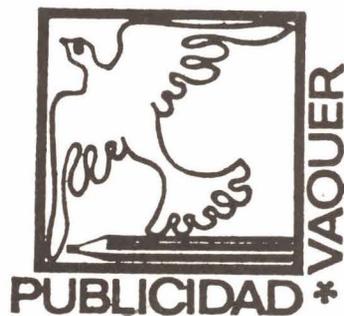


LADA

VEHICULOS TODO TERRENO Y TURISMOS

María Auxiliadora, 21
Tels. 45 06 01 - 45 50 15

VINARÒS



Nº Registro Agencia 1.009

EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO

Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35
VINARÒS



FLORAMAR

GARDEN CENTER

Tel. 45 29 23

VINARÒS

C.N. 340 Km. 147'8



UNICO CENTRO DE JARDINERIA DE LA COMARCA



Les desea ¡Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!



Grosfillex
Boutique

¡Un Verano alegre y con estilo...!



Atención:

Comprando sus muebles hasta el 31 de Julio, esta magnífica tumbona podrá ser suya.

¡Efectuaremos un sorteo entre todos los compradores!

A LOS CAZADORES DE LIBERTAD...



Venga a verlo,
le esperamos en nuestro
Stand de la Feria de Maquinaria
del 27 al 29 de Junio

RENAULT 21



Autoca, S.L.

Carretera Valencia – Barcelona
VINARÒS Y BENICARLO



XXIII Vuelta Ciclista del Langostino



Organiza: Unión Ciclista Vinaròs *Días 23 y 24 de Junio de 1986*
XXXII Gran Premio Ayuntamiento de Vinaròs

XII Trofeo Diputación Provincial
Con la colaboración de la Consellería de Deportes

Especial Vuelta del Langostino

Gratitud

A todos los que han hecho posible que de nuevo la tradicional y popular Vuelta Ciclista del Langostino se consiga organizar después de estar dos años sin que ello fuera posible, sin embargo a base de trabajo y muchos sacrificios lo hemos logrado por lo que nos sentimos todos muy satisfechos. Como en años anteriores toda la Caravana Ciclista, corredores y coches seguidores, por los pueblos donde pasemos volveremos a ser la Entidad portadora de algo muy importante que se celebra por estas fechas en nuestro querido Vinaròs, como son nuestras tradicionales Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro de tanto prestigio por toda nuestra Comarca y de los cuales la totalidad de nuestros pueblos cercanos ya conocen, anunciándoles con el paso de la serpiente multicolor que vuelvan a visitarnos.

Gratitud a los Organismos Públicos por la ayuda prestada tanto moral, material como económica para que la prueba fuera hecha realidad.

Gratitud de manera especial a todas las firmas comerciales por el apoyo económico que han prestado para la realización de la misma, ya que sin el soporte de ellas, patrocinando los diferentes jerseys y premios que se distribuyen, no hubiera sido posible el montar de nuevo la Vuelta Ciclista del Langostino.

Gratitud al ciclista gallego Alvaro Pino, por la gran difusión que nos ha dado a conocer en los medios de comunicación social de todo el territorio español al mencionar nuestra prueba, pues gracias a ella alcanzó un puesto en el campo profesional llevado de la mano de un socio de nuestra Entidad Jacinto Moliner Meseguer.

Gratitud a todos en general para que durante estos dos días de Carrera Ciclista nos apoyen y nos alienen con su presencia.

Muchas gracias

El Comité Organizador

Comité Organizador

Director General Volta	José Comes Caballer
Director Técnico Organización	Juan Bonet Miralles
Director de Carrera	Amadeo Royo Conesa
Jurado Técnico Volta	Colegio Arbitros - Cronometradores
Relaciones Públicas Volta	Jacinto Moliner Meseguer
Administración General	Isidro Martorell Beltrán
Alojamientos - Hospedaje	José Celma Jovani
Médico Oficial Volta	Dtr. Antonio Torner
Delegado Premio Montaña	Juan Carlos García Sarrell
Delegado Metas Volantes	Juan José Redó Anglés
Delegado Sprints Especiales	Ismael Bellés Segarra
Delegado Caravana Publicitaria	Gaspar Mateu Bort
Delegado Prensa y Radio	Antonio Rodríguez - Sebastián Redó
Delegado Acondicionamiento Línea Meta	Bautista Cardona Miralles
Delegado Material	Pascual Pablo Escura
Delegado Servicio Motos-Enlaces	Tomás Benlliure
Servicio Megafonía	Henninger Cervezas Asociadas
Servicio Vallas y Publicidad	Aurelio Salamanca Quesada
Servicio Clasificaciones Oficiales	Vicente Barreda
Servicio Radio-Volta	Radio Club Langostino
Servicio Ambulancia	Cruz Roja Española
Servicio Coche Escoba	Automoción Antonio Cano
Servicio Orden Público Volta	Guardia Civil Tráfico
Servicio Orden Público Cruces y Carreteras	Guardia Civil Rural
Servicio Orden Público Poblaciones	Policía Municipal

Sebastián Bordes Giner, Concejal de Deportes del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs

Uno de los organismos públicos que más colabora con el ciclismo vinarocense es sin duda el Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, por eso en esta ocasión entrevistamos al responsable directo, el concejal de los deportes Sebastián Bordes Giner el cual accede a las siguientes preguntas.

— ¿Sebastián de nuevo la Vuelta del Langostino en marcha, cuál es tu opinión al respecto?

• Bueno, la opinión mía no puede ser más favorable, es una prueba muy tradicional aquí a Vinaròs y toda su comarca y que por diversos motivos se había dejado de celebrar y ahora con el esfuerzo de todos hemos conseguido que de nuevo se ponga en marcha siendo muy positivo de cara al deporte local y por supuesto en este caso referido al ciclismo.

— ¿Sigues de cerca los diversos problemas que tienen los clubs locales tanto deportivos como económicos?

• El Ayuntamiento y en particular la Concejalía de Deportes procura estar al tanto de todo cuanto sucede en los clubs respecto a sus problemas y procuramos ayudar dentro de nuestras posibilidades, bien a base de subvenciones econó-



micas o en su caso material deportivo.

— ¿La Vuelta del Langostino, antes de ser Concejal ya la seguías de cerca?

• Pues sí, no la seguía con la carrera pero sí con los diferentes pasos que se hacen por nuestra ciudad y también a través de la prensa, ya que a mí también me gusta mu-

cho el ciclismo y estoy enterado de los ciclistas que han participado que luego han sido muy famosos.

— ¿Este tipo de actos deportivos le da más categoría al programa de Fiestas?

• Evidentemente es muy importante que tanto la Vuelta del Langostino como otros actos deportivos o torneos que se celebran dentro del

programa de Fiestas ya que con ellos se da a entender que Vinaròs se siente muy preocupado por el deporte en general.

— ¿Apoya mucho el Ayuntamiento en este tipo de pruebas de cierta categoría?

• Como antes te comentaba nosotros tenemos unos presupuestos que no nos podemos salir, no obstante la ayuda a todas las pruebas que se celebran dentro del programa de Fiestas las subvenciona el Ayuntamiento bien económicamente o a base de Trofeos y medallas por lo que la ayuda es absoluta en algunos casos al estar previsto dentro del programa de festejos.

— ¿Una novedad será la contrareloj del día de San Juan en la Vuelta, cuál es tu opinión?

• Pienso que va a ser un total éxito ya que será la primera vez que se celebre íntegramente por un circuito urbano de Vinaròs y la gente podrá presenciarla muy directamente ya que al no salir del casco urbano permitirá seguirla de cerca, sobre todo en la C/ San Francisco lugar de la salida y llegada de los ciclistas.

— ¿Para finalizar algo más Sebastián de cara a estas fiestas que están a punto de comenzar?

Nada más, simplemente que todas las pruebas deportivas que se celebren durante estos días alcancen los éxitos deseados y sobre todo la Vuelta Ciclista del Langostino consiga de nuevo la categoría que le corresponde dentro del deporte del ciclismo.

Patrocina Jersey líder

PROEERSA IGRES®

VILLARREAL

Distribuidor:

Exposiciones

Moliner

Socorro, 28 - Tels. 45 16 42 y 45 26 02 - VINARÒS - Apartado 76

AGDOJAVI, S.L.



Transportes y mudanzas internacionales

CENTRAL:

Juan XXIII, s/n. - Tel. 45 21 51
Apartado 148 - Telex 65491 AGDO E

VINARÒS

SUCURSAL:

C/. Gremis, 43 (Barrio S. Isidro)
Tels. 377 58 58 y 357 50 57

VALENCIA

TOLDOS® JOVANI Vinaròs

*Confección y reparación
de toldos*

Carretera Valencia-Barcelona, Km. 141'7
Tel. 45 06 59

HERMO, S. L.

prefabricados de hormigón



bloques de 50 cms.
bovedillas
vigas
forjados
estructuras ...
y servicio

fábrica y oficinas:
carretera ulldecona km. 1
☎ 203 - ☎ 450212 (2 líneas)
vinaròs



RESTAURANTE LA ISLA

Avda. Colón (torre San Pedro), Tel. 45 23 58
VINARÒS

Dos instantáneas de Ediciones anteriores



Patrocina Jersey Metas Volantes



Automóviles

BENVI, S.A.

Concesionario FORD
Benicarló - Vinaròs

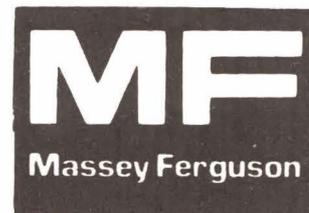
Ctra. Valencia - Barcelona N-340,
Km. 138'5

Tels. (964) 47 03 39 - 47 28 15

BENICARLO

Patrocina Jersey Regularidad

automoción
Cano, S.A.



VINARÒS - Pintor Ribera, 11 - CASTELLON - TORTOSA

Página 6

Carpintería Juan

C/. Carreró, 9

Carpintería en general

*Muebles a medida
todos los estilos*

Presupuestos
sin compromiso

Pase a visitarnos,
le atenderemos con mucho gusto

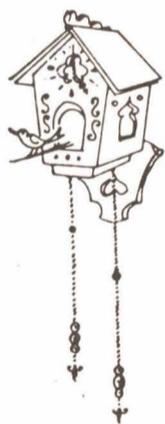
C/. Carreró, 9 - VINARÒS

Moliner LLANSOLA

Muebles oficina
Estanterías metálicas
Divisiones para despachos
Muebles para comercios

Avinguda País Valencià, 17
Tel. 45 32 55

VINARÒS



RELOJERIA

Fandos

Venta y Reparación

SWISS MADE

Agencia Oficial



Thermidor

LOTUS
QUARTZ

Mayor, 25 - Tel. 45 07 97
VINARÒS



Plaza Tres Reyes, 8 - Tel. 45 30 90
VINARÒS

Conjuntos deportivos - Zapatillas
Ballet - Gimnasia
Trofeos - Gravaciones
Raquetas Tenis - Cordajes

*Somos especialistas en Ciclismo
bibicletas y recambios*

Recorrido de las dos Etapas

Día 23 de Junio de 1986 1ª Etapa VINARÒS-VINARÒS 148 Km.

Control de salida y firma: Plaza Jovellar (AYUNTAMIENTO)

Salida Oficial y línea de Meta: C/. San Francisco.

Caravana Publicitaria: Concentración Avda. País Valencià.

POBLACION	Km. Par.	Km. T.	Hor.
VINARÒS (Salida Plaza Ayuntamiento, neutralizados)	0	0	15'00
SALIDA OFICIAL, C/. San Francisco, frente local Social)	0	0	15'10
PLAZA DE TOROS, (Enl. Ctra. Costa Sur Vinaròs-Aiguaoliva)	1	1	15'11
CRUCE BARRANCO SALINES, (Giro a la derecha, dir. N-340)	1'5	2'5	15'14
CRUCE N-340, (Sal. frente Agen. Oficial TALBOT-PEUGEOT)	0'5	3	15'15
NACIONAL 340, (Se sigue recto hasta la ent. a Vinaròs por Cervol)	3	6	15,20
VINARÒS, 2º Paso SPRINT ESPECIAL (Frente Local Social)	1	7	15'21
SE DARAN DOS VUELTAS COMPLETAS A ESTE RECORRIDO PARA SEGUIR POR:			
BENICARLO, (Entrada por Batra Grande C/. San Francisco, Direcc. Peñíscola)	7	14	15,32
PEÑISCOLA, (Precaución vehículos aparcados en la Playa)	8	29	15,56
CRUCE PEÑISCOLA, (N-340 Giro a la Iz. Dir. Alcalá de Chivert)	6	35	16,07
SANTA MAGDALENA DE PULPIS, (Se sigue recto por N-340)	7	42	16,19
ALCALA DE CHIVERT, (Entrada por paso elevado, centro Ciudad M. VOLANTE)	7	49	16,31
ALTO DE MURS, (PREMIO MONTAÑA, 3ª Categoría)	5	54	16,39
CUEVAS DE VINROMA, (Se toma la C-238 dirección S. Mateo)	9	63	16,51
CRUCE ALBOCACER, (Variación Izqda. dirección Albocácer)	3	66	16,56
ALTO DE LA MIRONA, (PREMIO MONTAÑA 1ª Categoría)	9	75	17,17
ALBOCACER, (Precaución, a la entrada se toma la ctra. de Tírig)	5	80	17,23
ALTO DE TIRIG, (PREMIO MONTAÑA 3ª Categoría)	10	90	17,40
SAN MATEO, (Circunv. Sur, centro ciudad META VOLANTE)	12	102	18,00
CRUCE LA JANA, (Dirección La Jana)	4	106	18,06
LA JANA, (SPRINT ESPECIAL, sal. enl. N-232 Dir. Traiguera)	5	111	18,14
TRAIGUERA, (Interior Ciudad META VOLANTE, salida dirección San Rafael del Río)	4	115	18,20
SAN RAFAEL DEL RIO, (Variación derecha, dirección Vinaròs)	11	126	18,37
CRUCE CARRETERA ULLDECONA, (Var. dcha. dir. Vinaròs)	11	137	18,55
VINARÒS, META (Ent. por Ctel. G. Civil hasta C/. S. Francisco)	11	148	19,12

MEDIA HORARIA PROBABLE: 36,694 Km. hora

CIERRE CONTROL: Se aplicará el 20 %

OFICINA PERMANENTE Y SALA DE PRENSA: LOCAL SOCIAL C/. San Francisco, 26

Día 24 de Junio de 1986 2ª Etapa 1º Sector VINARÒS-VINARÒS 121 Km.

Control de salida y firma: Plaza Jovellar (AYUNTAMIENTO)

Salida Oficial: Nacional-340 (Frente Fábrica Muebles).

Línea de Meta: C/. San Francisco.

Caravana Publicitaria: Concentración Avda. País Valencià.

POBLACION	Km. Par.	Km. T.	Hor.
VINARÒS (Salida Plaza Ayuntamiento, neutralizados)	0	0	9'30
SALIDA OFICIAL, (N-340 Dirección Benicarló)	0	0	9,40
BENICARLO, (Entrada por Batra grande C/. San Francisco)	7	7	9,51
PEÑISCOLA, (Precaución, vehículos aparcados en Playa)	8	15	10,04
CRUCE PEÑISCOLA, (Variación derecha dirección Benicarló)	6	21	10,15
BENICARLO, (Por N-340, dirección Vinaròs)	7	28	10,27
VINARÒS, (META VOLANTE, entrada por Cuartel, sal. Cervol)	7	35	10,38
CRUCE CTRA. ULLDECONA, (Varia. izq. direc. Ulldecona)	1	36	10,40
CRUCE SAN RAFAEL DEL RIO, (Variación izquierda)	8	44	10,53
SAN RAFAEL DEL RIO (SPRINT ESPECIAL) dir. Ctra. Rosell	12	56	11,13
CRUCE CTRA. CASAS DEL RIO, (Variación derecha)	6	62	11,23
CRUCE CTRA. ROSELL-CENIA, (Var. izq., dirección Rosell)	3	65	11,28
ROSELL, (PREMIO MONTAÑA 3ª CATEGORIA, paso interior población)	5	70	11,38
CRUCE CANET, (Variación derecha, dirección Canet)	10	76	11,52
PASO RIO CERVOL, (Precaución)	3	83	11,57
CANET LO ROIG, (META VOLANTE, paso interior población)	3	86	12,02
LA JANA, (Por N-232, dirección Traiguera)	6	92	12,11
TRAIGUERA, (META VOLANTE, interior población)	4	96	12,18
SAN JORGE, (variación derecha, dirección Cálíg)	4	100	12,24
CALIG, (Paso interior población, direc. Benicarló) SPRINT ESP.	6	106	12,34
BENICARLO, (Variación izquierda N-340, dirección Vinaròs)	8	114	12,47
VINARÒS, META (C/. San Francisco, entrada por Cuartel)	7	121	12,58

MEDIA HORARIA PROBABLE: 36,666 Km. hora

CIERRE CONTROL: Se aplicará el 15 %

OFICINA PERMANENTE Y SALA DE PRENSA: LOCAL SOCIAL C/. San Francisco, 26

Día 24 de Junio de 1986 2ª Etapa 2º Sector VINARÒS-VINARÒS 3'5 Km.

(Contra-reloj individual)

POBLACION	Salida y llegada: C/. San Francisco	Km. Par.	Km. T.	Hor.
VINARÒS, (Salida C/. San Francisco)		0	0	17'00
C/. PILAR, C/. SAN BLAS, (Casco urbano, Dirección Cuartel)		1	1	17'01
CRUCE C/. CAPITAN CORTES, (Frente Cuartel Guardia Civil)		0'5	1'5	17'02
CRUCE CTRA. AIGUAOLIVA, (Variac. Iz. Dir. Plaza Toros)		0'5	2	17'03
PLAZA DE TOROS, (Variac. Iz. Dirección C/. San Francisco)		0'5	2'5	17'04
VINARÒS, (C/. San Francisco META)		1	3'5	17'05

MEDIA HORARIA PROBABLE: 42'857 Km. Hora

OFICINA PERMANENTE Y SALA DE PRENSA: Local Social C/. San Francisco, 26

SALIDA, 1º Corredor a las 17 horas

SALIDA, último Corredor a las 18'15 horas

LLEGADA, 1º Corredor a las 17'05 horas

LLEGADA, último Corredor a las 18'20 horas

Patrocina Jersey Sprint Especial

CITROËN

Garage Castellón, S/A

Concesionario Citroën

Avda. Valencia, s/n Tls. 21 46 22 - 21 15 00

12006 CASTELLON

Ctra. Valencia-Bama, Km. 57'4 Tl. 52 04 00

12540 VILLARREAL (Castellón)



Angel Castejón Gómez
Agencia Oficial Citroën

Avda. Zaragoza, s/n.
 Tel. 45 34 55 - Part. 45 53 83

VINARÒS

Patrocina Jersey 1º Provincial

Carteles, Prensa y Radio

RENAULT

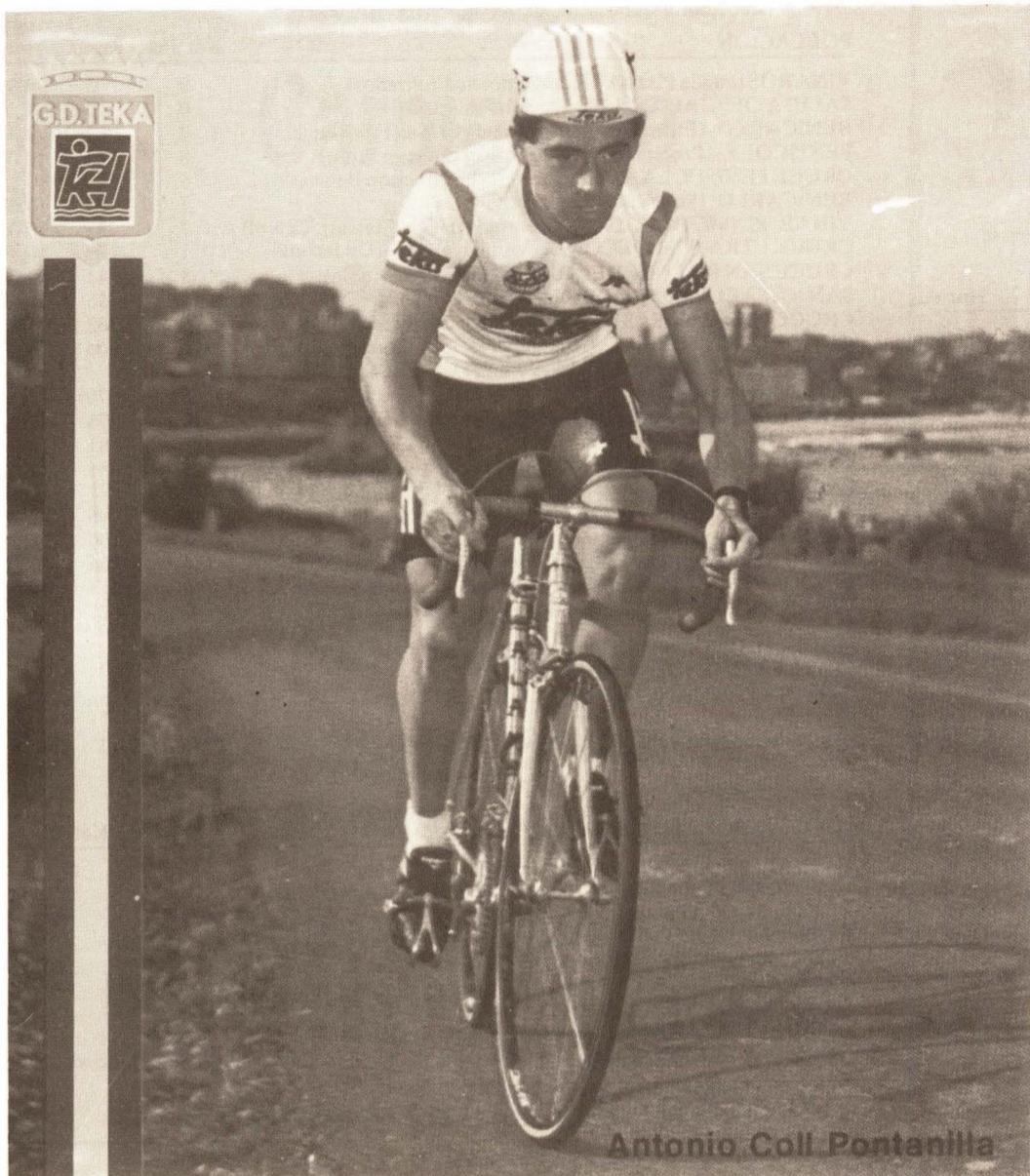
Camiones RENAULT la fuerza en ruta

Vehículos Industriales

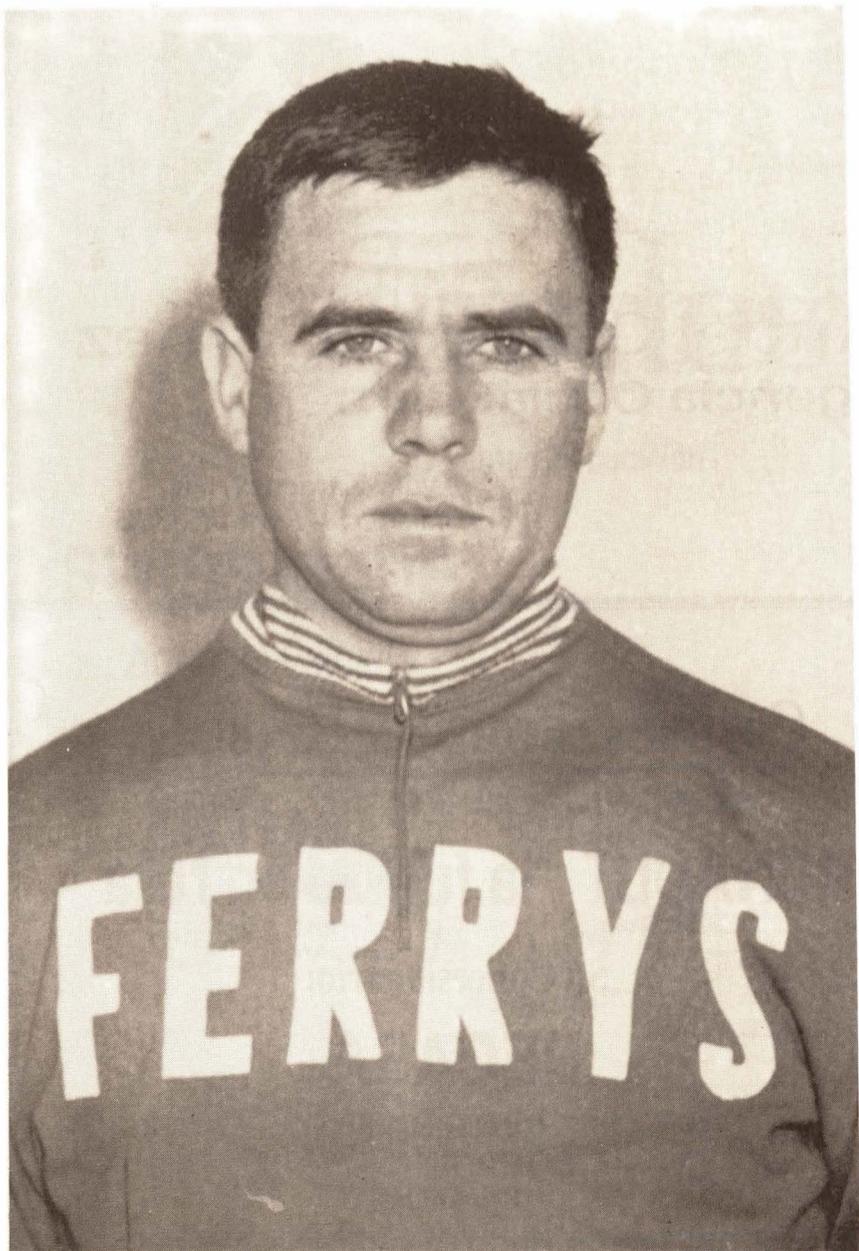
Su Concesionario:

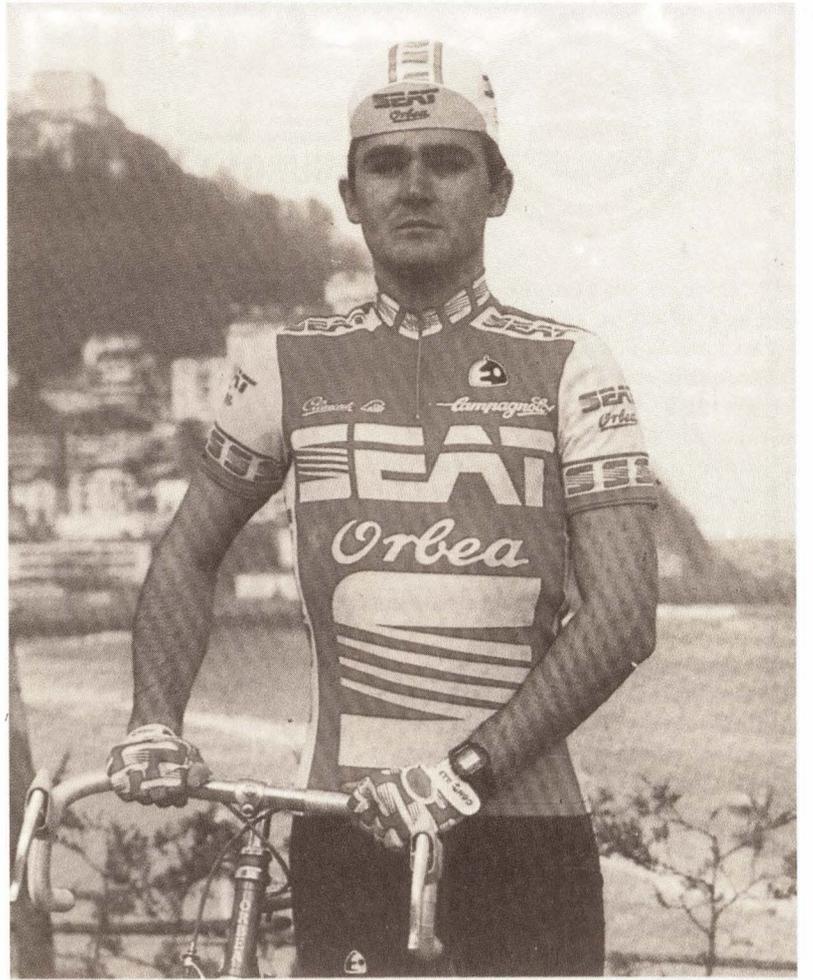
RECASA

En Castellón
 y
 Provincia



**Estos son algunos
de los ciclistas
más famosos que
han pasado por
nuestra
Vuelta Ciclista
del Langostino**





JOSE JULIAN BALAGUER ALBAMENTE



JOSE RECIO



VICENTE BELDA

Kelme la «garra» sobre ruedas

Kelme la «garra» sobre ruedas



REUNION
DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.

MIGUEL ANGEL BORT
SEGUROS

Plaza San Agustín, 9 - 2.º 2.ª
Teléfs. Ofic. 45 53 66
Partic. 45 41 83

VINARÒS

Orquesta

Cramontana

**La que más
hace bailar**

Santa Magdalena, 13
Tel. 45 26 18
VINARÒS

CARPINTERIA

MBM

Fabricación de
puertas basculantes
Barandillas torneadas
y Carpintería en General

*Desean a sus clientes y amigos
pasen unas Buenas Fiestas
de San Juan y San Pedro*

Partida Capsaes, 22
Tel. 45 05 54
VINARÒS



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

C/. Rafels García, 22
Tel. 45 11 00
VINARÒS

José Comes Caballé, Presidente de Unión Ciclista Vinaròs

El Presidente de la Unión Ciclista Vinaròs, José Comes, cuando se hizo cargo del club, hace ahora un año y algunos meses, anunció a los socios que trataría de realizar varias cosas de interés para la Sociedad, entre las cuales figuraba en su mente la posible organización de nuevo de la Vuelta del Langostino, este año al fin ha conseguido realizarlo, por eso le preguntamos:

— ¿Es así Comes tal como lo he dicho?

• Pues sí, cuando yo entré en el Club me dio mucha pena que aquel año no se hubiera celebrado la Vuelta, entonces me propuse poner al día el club en el aspecto económico, caballo de batalla de la entidad y también la carrera, yo creo que en cuatro años voy a lograr ambas cosas, una ya la he logrado y la otra espero que al final de mi mandato dejar el club a cero de deudas, ya que esta última es más lenta y complicada de lo que me esperaba.

— ¿A cuánto asciende el presupuesto de la Vuelta?

• Globalmente y según los que llevan el aspecto económico, alcan-



zará un millón doscientas mil pesetas todos los gastos, no obstante hemos reunido ya casi todo el dinero, a través de los organismos oficiales, y sobre todo de las firmas comerciales, que este año de reinicio de la Vuelta se han volcado con nosotros, de veras que les estoy muy agradecido y nosotros trataremos de corresponder de la misma forma.

— ¿Se saben los equipos participantes?

• Tenemos ya ocho contratados, pero vamos a intentar que sean diez, con lo cual se alinearían se-

tenta ciclistas que yo pienso no está nada mal. Tenemos en firme a los siguientes: Viveros Alcanar de Tarragona, Rabasa-Derbi de Barcelo-

na, Caja-Sagunto de Valencia, Cartonajes La Plana de Bechí, Peña Ciclista Estivella de Valencia, Regimiento Tetuán 14 (los militares de Castellón), Azulejos Cabrera de Alcora, Peña Ciclista Benicasim, estando pendiente dos o tres equipos más.

— ¿Para finalizar algo más Presidente?

• Bueno, quiero dejar muy claro que este año hemos recuperado a un excelente socio, el amigo Moliner, que como todos ustedes saben entiende mucho de ciclismo, y aparte de colaborar como firma comercial, está dentro de la organización de la Vuelta, asimismo quiero volver a dar las gracias públicamente a las CASAS COMERCIALES de esta zona por el gran apoyo económico que nos han prestado, sin ellos no hubiera sido posible el organizar la XXIII Vuelta Ciclista del Langostino.

Nosotros les damos las gracias a todos, Sr. Presidente y por nuestra parte esperamos que alcance el éxito deseado.

Premio por equipos

RENAULT

A los cazadores de libertad
Renault 21



AUTOCA, S.L.

Ctra. Valencia - Barcelona Km. 143'8

Teléfono 45 15 08
VINARÒS

Premio Combatividad

AGROVINSA
Talleres DEBVI
COMERCIAL Y SERVICIOS
VINAROS - Tel. (964) 451244

Pescados y Mariscos

José Salvadó



Casilla Mercado, 15-16
Tel. 45 54 69
VINARÒS



VINAROS

Fiestas y Ferias de San Juan y San Pedro
JUNIO 1986

Sábado día 21	Orquesta TRAMONTANA
Lunes día 23	Orquesta TRAMONTANA
Martes día 24	Orquesta PAPILLON
Miércoles día 25	Orquesta PAPILLON
Jueves día 26	<small>2.º Aniversario MURALLA-25</small> Orquesta M A N C Y
Viernes día 27	Orquesta CARNAVAL
Sábado día 28	Orquesta TRAMONTANA

... Y BONES FESTES

A. Salamanca

Pintor

José Comes Caballer

Ferretería
Grupo Cointer

San Cristóbal, 23 – Tel. 45 22 61
VINARÒS



José Sabaté Bort

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

Asesoría Fiscal Pymes
Automóviles
Seguridad Social
Seguros en General
Administración de fincas

Renta y Patrimonio

San Francisco, 16 - Tel. 45 06 82
Apartado Correos 69

VINAROS

Clasificaciones años anteriores

VUELTA XIII AÑO 1974

- 1º. Miguel Gutiérrez Mayor
- 2º. Luis A. Blanco
- 3º. Antonio Abad
- 4º. Miguel Aroca
- 5º. Ramón Vila

VENCEDOR MONTAÑA
FELIX Suárez

VUELTA XIV AÑO 1975

- 1º. Miguel Aroca
- 2º. Jesús Suárez Cuevas
- 3º. Pascual Monparler
- 4º. Bernardo Alfonsel
- 5º. Francisco Fernández

VENCEDOR MONTAÑA
Isidro Juárez

VUELTA XV AÑO 1976

- 1º. Ramón Vila
- 2º. Vicente Belda
- 3º. Francisco Albelda
- 4º. Daniel Bádenas
- 5º. José L. Blanco

VENCEDOR MONTAÑA
ALBERT Vilardaga

VUELTA XVI AÑO 1977

- 1º. Vicente Arquimbau
- 2º. Ramón Mira
- 3º. José Recio
- 4º. Juan Andreu
- 5º. Ignacio Fandos

VENCEDOR MONTAÑA
Juan Pedro Sarra

VUELTA XVII AÑO 1978

- 1º. JAIME Martín Tarancón
- 2º. Salvador Gálvez
- 3º. Ignacio Fandos
- 4º. Jesús Guzman
- 5º. Tomás De la Fuente

VENCEDOR MONTAÑA
Antonio Coll

VUELTA XVIII AÑO 1979

- 1º. Antonio Llopis
- 2º. Vicente Trujillo
- 3º. Francisco Giner
- 4º. Pedro Suárez
- 5º. José L. Felpete

VENCEDOR MONTAÑA
José Luis Laguía

VUELTA XIX AÑO 1980

- 1º. José Solé
- 2º. Alvaro Pino
- 3º. José Antonio Cabrero
- 4º. Jerónimo Ibáñez
- 5º. Angel De las Heras

VENCEDOR MONTAÑA
José Antonio Cabrero

VUELTA XX AÑO 1981

- 1º. Juan Antonio Romero
- 2º. Mariano Sánchez
- 3º. Javier Castellar
- 4º. Vicente Salvador
- 5º. Félix Subies

VENCEDOR MONTAÑA
MARIANO Sánchez

VUELTA XXI AÑO 1982

- 1º. Antonio Martínez
- 2º. Joaquín Faura
- 3º. Vicente Trujillo
- 4º. Pedro Pardo
- 5º. Antonio Llopis

VENCEDOR MONTAÑA
Vicente Trujillo

VUELTA XXII AÑO 1983

- 1º. José Julián Balaguer
- 2º. José Julián Antunez
- 3º. Antonio Girabent
- 4º. Miguel Porcar
- 5º. Aniano Sánchez

VENCEDOR MONTAÑA
Agustín Sebastián "Vaquero"

Trofeos

Vencedor vuelta: Magnífico Ayuntamiento Vinaròs.

Vencedor montaña: Castellón Diario.

Vencedor metas volantes: Forcel Carpintería.

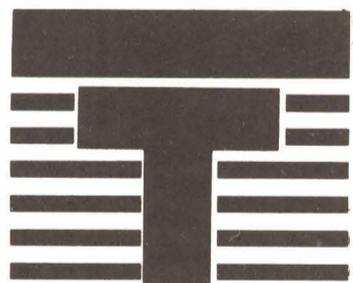
Vencedor sprint especial: Asesoría Arrufat.

Vencedor regularidad: Restaurante Langostino de Oro.

Vencedor equipos: Cemenmar.

1er. provincial: Cofradía de Pescadores San Pedro.

Vencedor etapas: Magnífico Ayuntamiento Vinaròs.



Turbo Tracción Levante, S.A.

Concesionario para Castellón y Provincia de:

IVECO

Taller Servicio Oficial y Venta:
TALLERES PLA-GARCIA

Partida Capsaes, s/n.
Tel. 45 08 94

VINARÒS

«Compruebe las grandes
calidades de **IVECO**»

Compañía Aseguradora Vuelta



MINERVA, S.A.
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS GENERALES

Domicilio Social: ALMAGRO, 8. Dirección Telegráfica: MINEF

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS GENERALES

Domicilio Social:
Almagro, 8

Dirección Telegráfica:
MINERVASA

Socorro, 62 – **VINARÒS**

y Hernán Cortés, 7 – **BENICARLO**

Servicios de Información



VINARÒS



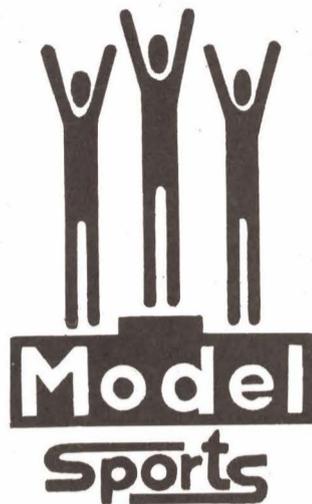
Radiocadena
Española **rtve**
Uldecona

Radio Club Langostino

VINARÒS

(Radio Aficionados)

Equipamiento Oficial Vuelta



Mödel Sports

BENICASIM

PRENDAS DEPORTIVAS

ESPECIALIDAD EN CICLISMO

Esteve DISEÑO

Colaboran:

Ayuntamientos de:

**Traiguera, Rosell, Canet lo Roig,
Cálig y La Jana**

C.C. Chivertense

José Avila Balada

Avituallamiento

Henninger

LA GRAN CERVEZA ALEMANA

Distribuidor Oficial: **Manuel Vinaja Dosda**

Ctra. Uldecona Km. 0'300 - Tel. 45 02 27 - VINARÒS

Los ramos de flores son gentileza de

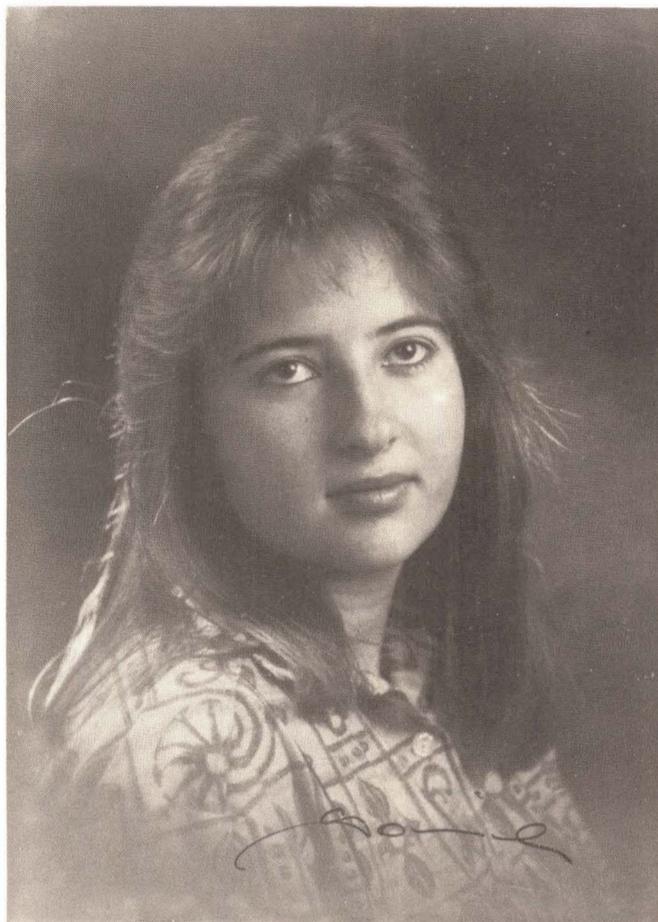
Flores

MARI TERE

Tel. 45 28 74 - VINARÒS

Deseando a todos Felices Fiestas

Sonia Cardona, Dama de la Unión Ciclista Vinaròs 1986



Srta. Sonia Cardona Fábrega

(Reina Fiestas 86)

DAMA U.C. VINARÒS

Rubia, ojos castaños, sonrisa a flor de labios y feliz.

– *¿Feliz por el nombramiento?*

• Muchísimo. Naturalmente no me lo esperaba y el ser nombrada Reina de las Fiestas/86 me llena de gran alegría. Otro motivo de satisfacción es que las restantes Damas son muy simpáticas.

– *Sé que te gusta el ciclismo. Tu padre socio de los más antiguos, con más de veinticinco años en la Junta Directiva de la Unión, con placas al mérito ciclista.*

– *¿Fue él quien te inculcó la afición al ciclismo?*

• Sí. En mi familia siempre se respira el ambiente ciclista y de ahí mi gran afición.

– *Un favorito.*

• Sin dudar, José Luis Laguía.

– *¿Te satisface que se celebre de nuevo la Vuelta Ciclista del Langostino?*

• Sí, porque sinó se perdería y sería una verdadera lástima para Vinaròs. La actual Directiva ha perdido muchas horas en ese gran esfuerzo para realizarla, cuya labor debe ser reconocida.

– *Una opinión sobre las Escuelas de Ciclismo.*

• Ha sido una gran idea que ya da resultados a nivel nacional. Promociona el ciclismo y perfecciona a los alumnos. Está muy bien.

– *¿Qué dirías a los aficionados al ciclismo para estas Fiestas?*

• Que vayan a presenciar todas las pruebas que tiene organizadas la Unión Ciclista Vinaròs, durante estas Fiestas, que espero sean de su agrado y satisfacción y que se lo pasen muy bien en todos los actos programados.

Que sea así.



Automoción Castellón, S. A.

Carretera de Valencia - Barcelona, Km. 61,7
Teléfono (964) 52 24 11
ALMAZORA (Castellón)

Apartado 235
12080 - CASTELLON



Talleres Sebastián Roso

San Blas, 70 - Tel. 45 11 95 - Part. 45 23 08
Vinaròs

Diario Oficial y
Premio Montaña



La opinión de José Julián Balaguer el último vencedor de la Vuelta

Era 1983 en su XXII edición cuando dejó de celebrarse la Vuelta Langostino, siendo el primer y único corredor de esta comarca vencedor, nos estamos refiriendo al ciclista de Benicarló, José Julián Balaguer, solicitándole debido a la proximidad con Vinaròs, conocer la opinión de este excelente ciclista, y comenzamos preguntándole:

— ¿Balaguer que significa para tí el que de nuevo se ponga en marcha esta Vuelta?

● Bueno, prácticamente era una prueba de una solera y categoría dentro de nuestra Comunidad que a mí personalmente me daba tristeza ya que aprecio mucho esta tierra nuestra y la carrera discurría por todos los pueblos de esta zona, cuando supe que se intentaba de nuevo hacerse me llevé una gran alegría, aunque yo ya no pueda correrla por estar en la categoría Profesional.

— Tú que has participado en ella, ¿defínela?

● Es una Vuelta que engaña mucho, puesto que las etapas no son duras pero hay una cosa muy importante, el calor que hace siempre por estas tierras

en el mes de Junio y eso se acusa a veces más que la dureza de las etapas.

— ¿Qué representó para ti este triunfo como primer corredor de esta zona que ganó esta Vuelta?

● Para mí fue un triunfo muy importante, ya que era la primera carrera por etapas que ganaba y esto siempre lo recordaré, como asimismo a la gran afición ciclista vinarocense que me apoyó en aquellos momentos.

— Y por último ¿que les dirías a los aficionados vinarocenses?

● Yo les pediría que acudan a presenciar las etapas, los ciclistas si hay gente se animan y además para esta comarca es una cosa muy importante el paso de los corredores por los pueblos, ya que se celebran muy pocas carreras, asimismo mando un saludo cordial a todos los integrantes de la Vuelta Ciclista del Langostino.

Y nosotros les emplazamos tal como lo ha dicho José Julián Balaguer, que sabe mucho de estas cosas y para el día 24 festividad de San Juan acudan a presenciar la contra-reloj a partir de las cinco de la tarde en la calle San Francisco de Vinaròs.



Pinturas Galindo, S.L.

Lacas, esmaltes y productos para el pintado de automóviles y la decoración

Moquetas, papeles pintados
molduras

Distribuidor provincial de:
BARNICES VALENTINE
PROCOLOR, S.A.
INDUSTRIAS JUNO, S.A.

DELEGACION EN VINARÒS:
Libertad, 16 - Teléfono 45 03 00

DELEGACION EN VILLARREAL:
Avda. Alemania, 11 - Teléfono 52 64 53

Ronda Mijares, 97-142 - Teléfono 20 18 42
Avda. Hermanos Bou, s/n. - Teléfono 22 40 62
CASTELLON

Foto - Video

«Alfonso»

Distribuidor exclusivo de

PRODUCTOS

Kodak

DE VENTA AQUI

VINARÒS